

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

8 lipca 1994 r., nr 27 (170)

Cena 5000 zł

WOLNE LOKALE PRZY PL. CENTRALNYM



fol. St. Gawliński

Od kilku lat przy placu Centralnym na niegdys wolnej przestrzeni od strony Wisły powstaje nowe osiedle nazwane Centrum E.

(CZYTAJ NA STR. 8)

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie



Wylączny dystrybutor na Nową Hute
Kraków

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana

MAKR AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64

Stopa AUTO SERVICE os. Lesisko, róg ulic
Podbipięty/Zagłoby
tel. 25-92-22

**2 LATA GWARANCJI
BEZ LIMITU PRZEBIEGU**

NOWE BIURO OGŁOSZEŃ NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
TEL. 43-44-33



UNIVEX 2

**Autoryzowane
laboratorium**
os. Centrum B bl. 3

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
szczegóły str. 12



SKLEP FIRMOWY
F.H. "KraChemia" S.A.
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV
najtaniej w Krakowie!
 - tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
 - okleiny meblowe
 - farby, lakiery, kleje
 - folie, ceraty, komplety łazienkowe
- Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

Dyrektor HTS wśród polityków i biznesmenów

W dniach 28-29 czerwca br. dwie wpływe gazety, "The Wall Street Journal Europe" i "Handelsblatt" zorganizowały w Pradze prestiżowe spotkanie biznesmenów i polityków z Europy Zachodniej z przedsiębiorcami z naszej części kontynentu. Zaproszenie na "European Chairmen's Symposium" w Pradze otrzymał również dyrektor Huty im. T. Sendzimira Jerzy Knapik. Piszemy o tym na str. 4.

Cale życie Krystyny Dunki mieści się w obrzmailiej od papierów teczcze.
Smętna to była lektura.

PONIEWIERAJĄ MNĄ

Może dlatego jestem okłamywana, że jestem Cyganką. Ale czy ja nie chcę żyć jak każdy normalny człowiek. Czas mija, moja choroba pogłębia się. Grozi mi głuchota. Dwie moje córki bliźniaczki dorastają. A ja od 11 lat staram się o mieszkanie. Nie mam już siły i nerwów. Pierwszy wniosek o przydział mieszkania zastępczego złożyłam 10 sierpnia 1983 roku. Urzędnicy zbywają mnie kłamstwami już ponad 10 lat. Gdy ostatnio w Wydziale Mieszkaniowym upomniałam się o dokumenty, powiedziano mi, że takie nie istnieją. A one istnieją, bo ja mam ich odpisy.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

ROBIĄ PĘTLĘ

...gdy trzeba natychmiastowej ich pomocy. Mówię o policyjnych radiowozach. Patrolując na przykład teren Złotego Wieku mają zgłoszenie, że potrzebna jest ich interwencja w os. Oświecenia. Znajdują się w odległości 50 m. od tego osiedla. Ale by tam dojechać muszą przejechać całe os. Złotego Wieku, os. Tysiąclecia i ulicą Ostapa Dłuskiego docierają do os. Oświecenia.

Może by tak dla dobra mieszkających w tym rejonie zrobić mały drogowy skrót - proponują policjanci. Adresatem propozycji są chyba radni z tego rejonu i spółdzielnie mieszkaniowe nim administrują. (jdz)

U NAS NAJTANIEJ

**ROWERY • CZĘŚCI
• MOTOROWERY •
• CZĘŚCI DO
MOTOROWERÓW •**

Hurt - ceny fabryczne
Detal - ceny konkurencyjne

Serwis:
wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

Pomóżcie nam!

PANI PREZES, GDZIE TA WODA UCIEKA?

Lokatorzy bloku nr 9 z os. Centrum E należącego do S. M. "Budostal" zużywają dwa razy więcej wody niż w blokach sąsiednich. Miesięcznie 11 m. sześć. na osobę. Jak wynika z mojego wyliczenia to jeden mieszkaniec w ciągu doby musiałby jej zużyć 355 litrów. To czystochoy!

Do momentu, kiedy nie instalowano jeszcze w naszym kraju wodomierzy, wyliczono zużycie wody na 1 mieszkańca od 200 do 250 l. na dobę z uwzględnieniem nieszczelności instalacji. Ci, którzy zamontowali już wodomierze prywatnie twierdzą, że zużywają jej od 170 do 180 l. na dobę od osoby.

Poirytowani lokatorzy "9" w kwietniu br. zwrócili się pisemnie do Spółdzielni "Budostal" o wyrażenie zgody na zamontowanie indywidualnych wodomierzy w mieszkaniach, za własne pieniądze. Odpowiedziano im wówczas, że nie mogą się przychylić do ich prośby, mimo, że w pełni rozumieją sytuację, ale nie chcą ich narażać na tak duży wydatek.

Tyle tytułem wstępu.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 9)

**Najlepszy
w Krakowie sklep
CENY BEZ POŚREDNIKÓW**

z dywanami, chodnikami i firankami

**Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83
Polecamy sprzedaż ratalną
bez żyrantów**



**FIRMOWE KOMPUTERY I OSPRZĘT
- IMPORT z USA
KONKURENCYJNE CENY**

SALON KOMPUTEROWY

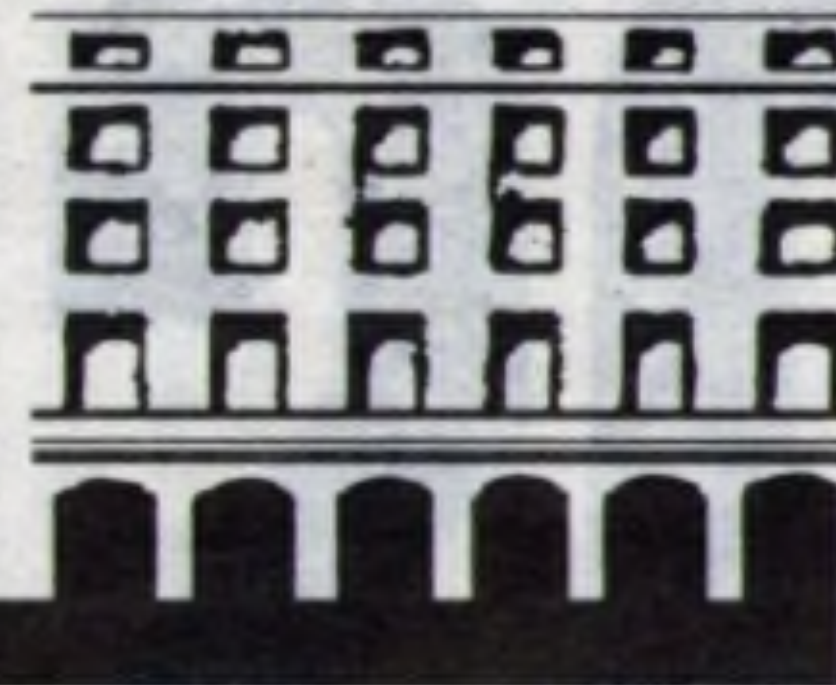
Krosno, Rynek 14
Kraków, Centrum A 11
Tel./Fax (012) 25-88-83
POLAND

os. Centrum A bl. 11

Zapraszamy codziennie w godz. 10 - 18, sob. 9 - 14



CENTRUM I OKOLICE



Nie prowokujcie złodziei

BEZTROSCY

W os. Oświecenia właściciele placówek handlowych, po skończonej pracy, zapominają o zamknięciu okien. Pozostawiają też nie przymocowane parasole.

Samochodziarze zaś zapominają o zamknięciu drzwi w autach, nie domykają też szyb.

Właściciele psów nie unieszczęśliwiają swoich przyjaciół nalożeniem kagańca wychodząc na spacer. Smycz wtedy też nie jest potrzebna. Ich psy są łagodne jak twierdzą. Każdy jest łagodny podobno do pierwszego ugryzienia. A gryzą i to co raz częściej.

Ostrzegamy też przed pozostawieniem rowerów na klatkach schodowych czy przed sklepami.

Nawet dziecinny rowerek czy dziecinny wózek pozostawiony przed blokiem stanowi gratkę dla złodzieja. Pije potem taki przez kilka dni. (jdz)

Z dyżuru redakcyjnego

ZŁY ROZKŁAD

Zadzwoił do nas jeden z pracowników HTS informując o fatalnym rozkładzie jazdy autobusu MPK 172 odjeżdżającego z Centrum Adm. HTS o godz. 14.01. W tym czasie autobus odjeżdża pusty, bo większość pracowników wychodzi z pracy o 14.00. Na następny autobus tej linii trzeba czekać przeszło pół godziny. Pracownicy HTS rozumieją konieczność wprowadzenia letniego rozkładu jazdy autobusów MPK lecz sądzą, że powinien on być dostosowany do potrzeb pasażerów. Jeżeli już autobusy jeżdżą rzadziej to niech przynajmniej uwzględniają szczyty komunikacyjne, jakie powstają przy rozpoczynaniu i kończeniu pracy w HTS. (l)

KRÓTKO O DZIELNICY

Przy okazji prac remontowych prowadzonych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne przy Placu Centralnym, remontowano biegnącą pod przejściem dla pieszych sieć gazowniczą i wodociagową. Stąd też obecność wozu Pogotowia Gazowego, którego widok zaniepokoił mieszkańców sąsiedniego bloku.

LETNI ROZKŁAD W MPK

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne wprowadziło w miesiącach lipiec - sierpień 1994 roku tzw. letni rozkład jazdy na niektórych liniach autobusowych. W uzasadnieniu stwierdza się, że jest to dostosowanie systemu komunikacji do zmniejszonego zapotrzebowania w przewozach pasażerskich. Korekty zmniejszające częstotliwość kursowania autobusów dotyczą następujących linii: 105, 106, 109, 114, 119, 121, 122, 123, 129, 132, 133, 138, 139, 142, 145, 153, 159, 172, 173, 184, 198, 464, B i C.

Zawieszeniu na okres lipiec - sierpień ulegają linie wzmacniające w okresie roku szkolnego główne ciągi komunikacyjne, tj. 116, 415, 424 i 544.

Natomiast w okresie letnim zyskałyśmy dwie linie rekreacyjne. Linia K na trasie Boh. Getta - Salwator, Kryspinów, Balice port Lotniczy. Oplata wynosi tu 10 tys. zł. Druga linia to M biegnąca w Nowej Hucie na trasie MISTRZEJOWICE-DH Wanda-pl. Centralny - Pleszów-PRZYŁASEK RUSIECKI. Przytanki pośrednie: Mistrzejowice, rondo Piastowskie, Dunikowskiego, DH Wanda, rondo Kołomyjskie, plac Centralny, Klasztorna, Pleszów, Żwirownia. Oplata jednolita za przejazd wynosi 6 tys. zł. Bezpłatny przejazd liniami specjalnymi mają tylko dzieci do lat 4, a żadne inne ulgi nie mają zastosowania.

Przypominamy, że od 1 lipca obowiązują nowe ceny biletów w komunikacji miejskiej. Bilet zwykły kosztuje 6 tys. zł, a ulgowy 3 tys. zł. (P)

JAPONCZYCY W NIEPOŁOMICACH

5 lipca Niepołomice gościły 26 biznesmenów i przedstawicieli władz z miasta SHIHORO (z wyspy Hokkaido). Jest to jedna z bogatszych gmin w Japonii. Celem spotkania było nawiązanie współpracy gospodarczo-kulturalnej między miastami.

Japonczycy chcą inwestować w Niepołomicach.

Zakład Telekomunikacji Kraków-Południe Rejon Nowa Huta zapowiada:

BĘDZIE WIĘCEJ TELEFONÓW

Jak nas poinformował dyrektor Rejonu Nowa Huta Zakładu Telekomunikacji Kraków-Południe **Mariusz ROLNICKI** w osiedlach starej Nowej Huty dzięki nowej centrali Siemens przybyło już w tym roku 1500 telefonów i w najbliższych tygodniach zostanie zainstalowanych kolejne 1000 stacji telefonicznych. Dotyczy to głównie osiedli Centrum A, Centrum B, Stalowego, Hutniczego, Ogrodowego, Uroczego, Słonecznego, Willowego, Wandy i Centrum E. W tych rejonach Nowej Huty zostaną zrealizowane wszystkie podania złożone do 31 grudnia 1991 roku.

Następnym znaczącym etapem rozbudowy sieci telefonicznej w Nowej Hucie będzie uruchomienie centrali ALCATEL o pojemności 10 tys. numerów. Będzie ona oddawana sukcesywnie począwszy od IV kwartału bieżącego roku. W tym przypadku będą instalowane w pierwszej kolejności telefony w tzw. rejonie bińczyckim. Na pierwszy ogień pójdą osiedla położone przy płycie lotniska II Plk. Lotniczego, Dywizjonu 303 oraz te położone częściowo w Mistrzejowicach: Tysiąclecia, Kombatantów, Złotego Wieku i Oświecenia. W drugiej kolejności już w przyszłym roku będą instalowane telefony w os. Piastów i Boh. Września.

Zainstalowanie 10 tys. telefonów w ciągu najbliższego roku powinno znacznie rozładować kolejkę oczekujących. W zasadzie w tych rejonach powinny być załatwione wszystkie podania złożone do końca 1992. Już dzisiaj Nowa Huta należy do czołówek w Krakowie pod względem ilości zainstalowanych stacji telefonicznych. Jeżeli Kraków ma wskaźnik 13 telefonów na 1000 mieszkańców, to w Nowej Hucie jest to obecnie 17,2 i na pewno wyraźnie się podniesie po zapowiadanych wyżej posunięciach.

W tej chwili jak nam powiedział pan **Mariusz Rolnicki** pozostało jedynie ok. 60 podań do załatwienia ze stażem sprzed roku 1980. One oczywiście będą rozpatrywane w pierwszej kolejności jeżeli tylko w tych rejonach zaistnieją warunki do zainstalowania stacji telefonicznej. (P)

MAŁOLAT PRACUJE NA WAKACJACH

- Do "Echa" zaprowadziła mnie koleżanka. Właściwie to dziś stoje przed bramą huty pierwszy dzień. Wzięłam na początek do sprzedania 50 gazet. Przez te 15 minut sprzedałam dwie. Ile mogę zarobić? Od sztuki - 1000 zł, za sprzedanie wydania piątkowego - 1200. - mówi Sylwia, uczennica drugiej klasy Zespołu Szkół Ekonomicznych.

- Od początku wakacji w różnych punktach miasta, także w naszej dzielnicy pojawiają się w godzinach południowych młodzi gazetciarze. Ubrani w kraciaste spodnie, kamizelki i czapki sprzedają "z ręki" "Echo".

- Wiele moich koleżanek szuka w tym roku pracy na wakacjach. Chciałybyśmy miesiąc popracować by zarobić na wyjazd w sierpniu. Niestety, ofert pracy dla nas nie ma zbyt dużo. Z reguły pracodawcy zatrudniają chętniej osoby, które mają ukończone 18 lat... Jednej z moich koleżanek udało się zatrudnić w sklepie. Po prostu chodziła i sama szukała.

Ale sprawy finansowania wakacji biorą w "swoje ręce" nawet młodszy od Sylwii. Przez cały rok niemal: najpierw przy stacji benzynowej w os. Strusia, potem przy komisie samochodowym przy Wandzie, teraz przy sklepie "Polmożbytu" - też na Strusiu można spotkać małych z wiaderkami wody i ścierkami. Chcesz czy nie - oni usługę w postaci umycia szyb samochodu wykonają. Efekt czasami jest wątpliwy, bo szyba jest brudniejsza niż przed myciem, ale to zależy od solidności myjącego. Wszyscy liczą na zapłatę. Ile? Co łaska?

- Ludzie dają różnie... Pięć, dzie-

się, piętnaście tysięcy. Jeden facet dał raz nawet sto... - mówi jeden z chłopców, uczeń klasy siódmej szkoły podstawowej. - Przychodzę tu jak potrzebuję pieniędzy. Na lody, kasety video. Umycie szyb zajmuje mi od 2 do 5 minut. To zależy od wprawy...

- Gdy jest dobry dzień, można zarobić sporo...

Jak co roku najwięcej skierowań do pracy dla młodzieży ma Ochotniczy Hufiec Pracy w Krakowie. Niestety i tu jest więcej chętnych do pracy niż ofert. OHP nie pobiera żadnych opłat za pośrednictwo pracy. Zainteresowanym podajemy adres siedziby Hufca: Al. Słowackiego 34, tel: 33-82-59. Tu także oferty zatrudnienia dla młodzieży mogą zgłaszać pracodawcy. (l)

- Odpocznie i wstanie -

W dziesiątą bolesną rocznicę nagłego zgonu najdroższego męża, ojca i dziadziusia

ś. t.p.
mgr JANA BĄKA

zasłużonego pedagoga i wieloletniego Prezesa Zw. Naucz. w Nowej Hucie, zostaną odprawione msze św. 12 lipca o godz. 19.30 i 13 lipca o godz. 12.00 w Bazylice O.O. Dominikanów, oraz 14 lipca o godz. 19.00 w Parafii św. Judy w Czyżynach o czym zawiadamia wszystkich życzliwie Jego pamiętających.
Żona i Córka z Rodziną

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych w Krakowie Sp. z o.o.
polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7⁰⁰-15³⁰, tel. 44-31-61
Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11
Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76
ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)
Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

F.H. "GRAFIT"
os. Bohaterów Września 76

★ ARTYKUŁY SZKOLNE ★
★ ZABAWKI ★

Zaprasza na udane zakupy i poleca:
klocki LEGO, puzzle od 24 do 1000 elementów, różnego rodzaju gry, lalki, wózki, piłki.

DLA STAŁYCH KLIENTÓW 5% BONIFIKATY

**PRALKI
LUDÓWKI
ZAMRAŻARKI
KUCHNIE GAZOWE
ELEKTRYCZNE**

NA RATY
BEZ
ZYRANTÓW!!!

Sprzedaj detalicznie i hurtowo.
Usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Bezpłatnie: transport wraz ze zdjęciem blokad transportowych oraz instruktaż obsługi.
zapraszamy od 10.00 do 18.00

polar service
KRAKÓW, OS. WILLOWE 30
tel. 44 40 69, 44 87 64

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: 43-44-33. Fax. 43-66-33. Adres: Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: "Graf-Press" sp. z o.o. Kraków. SKŁAD I ŁAMANIE: "Graf-Press". DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe sp. z o.o. - Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 962

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



"Na czarno" u Polaków?!

MÓJ DOM W HANOI

Wszyscy z 15 zatrzymanych nie posiadali paszportów. Jedni twierdzili, że mają je w ambasadzie, inni, że je zgubili, a jeszcze inni, że zostawili je w firmach pod zastaw wydanego im towaru. Ani jeden z moich rozmówców nie umiał, bardziej prawdopodobne, że nie chciał, przynajmniej mnie, ujawnić źródła dostaw towaru.

- Mój dom w Hanoi. Bomba amerykańska, cały pęknął. U ciotki mieszkam. Wszyscy umarli. Nie ma co jeść. Dużo ludzi, nie ma pracy. Jest fabryka. Ale mała. Tu lepiej niż u nas. Mam zysk. Placowe płace 120 tys. zł. Można zarobić i 400 tys. zł dziennie.

W Krakowie jestem cztery dni. Towar kupilem u Polaków w Warszawie, na stadionie 10-lecia. Tam też handlowałem i nie "spotkała" mnie policja. Ale tam za dużo chuliganów. Boję się. - Dawaj pieniądze - mówią w Warszawie Ormianie, przytykając nóż. Oddaje się wszystko. Było tak, że mojemu koledze wbili nóż, zabrali towar i pieniądze. Policja ich nie złapała.

Nie wiem czy zostaną tutaj, czy wrócę. Jeżeli będzie dobrze to nie pojedę, jeżeli będzie źle... pojedę.

Nie chuliganie, nie kradną. Spokojnie żyję. Przyjechałem do Polski jako turysta, 8 miesięcy temu, do znajomego - powie 28-letni Khoe.

Khoe był jednym z tych 15 Wietnamczyków zatrzymanych za handel bez zezwolenia, 1 lipca br., na placu Tomex.

30 dzielnicowych z IX Komisariatu Policji wraz z inspektorami Wydziału ds. Przestępstw Gospodarczych i inspektorami Urzędu Skarbowego, w tym dniu postanowiło się przyrzec legalności uprawianego od lat przez Wietnamczyków handlu. Dwom udało się uciec. Zostal po nich tylko towar.

Tego ranka wśród zwiezionych do komisariatu olbrzymich plecaków i toreb pełnych wietnamskich ciuchów ginęli nawet rośli policjanci. Sakwojaze były większe od Wietnamczyków.

- Tacy mali i takie dźwigają torby - dziwili się policjanci, klnąc zapewne pod nosem, że przyszło im robić inwentaryzację ciuszków. Pracowali od 9 rano do 12 w nocy. "Zabezpieczyli" towaru na kwotę ok. 250 mln zł.

Najzasobniejszym okazał się 40-letni Xuan z Hanoi. Cierpliwie z żoną rozpakowywali siedem olbrzymich toreb.

Od trzech lat przebywa w Polsce. Na AGH otworzył przewód doktorski. Przedtem mieszkał w akademiku. Półtora roku temu przyjechała do niego żona z 11-letnią córką. Tutaj urodził mu się syn. Wynajmują mieszkanie poza Krakowem.

Xuan mówił, że handlem zajmuje się jego żona. On jej tylko w weekendy pomaga.

- Każdy chce żyć normalnie, ale jest trudno - mówi. - Podatki to płaci firma. Jaka? Nie mówi, przynajmniej mnie.

31-letni Minh przyjechał do nas z Hanoi pół roku temu. A do Krakowa, jak twierdzi, wczoraj z Warszawy. Przespał tę noc u kolegi, który ma prywatną kwaterę obok "Tomexu". W Warszawie z innym kolegą wynajmują mieszkanie, za które płacą 1 mln zł.

- Koledzy w Warszawie na stadionie (10-lecia) mają legalną firmę. Dostają 10 proc. od sprzedaży - mówi Minh.

Ma rodzinę w Hanoi. Ale choć jest mechanikiem, nie było dla niego pracy. Za rok chciał wrócić do Wietnamu.

Tłumaczył najpierw, że paszport zgubił. Potem przyznał, że dał go w zastaw firmie za towar. Puentując powiedział:

- Polska wolny kraj, nie potrzeba dokumentów.

Tłumacz też handluje na "Tomexie". Studiował w Czechosłowacji. W Polsce jest od 18 miesięcy. Pracuje legalnie w firmie kolegi "Matoho" z siedzibą w Olsztynie.

Tylko trzech z zatrzymanych miało zezwolenia na handel, ale i u nich doszukano się wielu nieprawidłowości w prowadzeniu działalności. Trzech Wietnamczyków miało karty stałego pobytu, a dwóch zezwolenie na pracę w Polsce. Oficjalnie zameldowanych też było tylko trzech. Nie zdołano ustalić adresu zamieszkania pozostałych. Prócz dwóch studentów reszta to turyści. Każdy z nich tłumaczył się przed policją i Urzędem Skarbowym, że najdłużej handluje 15 dni na "Tomexie" i większość przyjechała ze stolicy, a policji znani są już od co najmniej dwóch lat.

Najmłodszy Wietnamczyk miał lat 28, najstarszy 41; ten cały w bliźnach, kombatant wojny wietnamskiej. Jest w Polsce od pół roku. Twierdził, że handlował tylko 10 dni.

Kilku Wietnamczyków "dobrowolnie poddało się karze". Kary grzywny były różne, w zależności od ilości towaru od 5 mln zł do 20 mln zł. Sześciu Wietnamczyków po uiszczeniu grzywny czyli rozliczeniu się z U.S. odzyskało swój towar. Obiecano im, że mają czas do końca tygodnia, by załatwić sobie zezwolenie na handel i uregulować rachunki z U.S. Pod tym warunkiem będą mogli nadal handlować. Jeżeli nie dopełnią tych formalności akcje podobne tej, będą ponawiane, a kary wyższe.

Są już sygnały, że Wietnamczycy załatwiają zezwolenia i formalności podatkowe.

Większość z nich była zaskoczona tym zatrzymaniem. Twierdzą, że w całej Polsce nikt tego nie robi, tylko w Krakowie na "Tomexie". Pytali - dlaczego, jakim prawem, przecież to wolny kraj?

Obserwujący akcję, nazwijmy ją policyjną, reagowali różnie. Cieszyli się handlujący na placu kupcy, że ta niezbyt uczciwa ich konkurencja znika. Klienci mrukliwie stwierdzali, że znika źródło tanich zakupów.

Aktualnie policja sprawdza cztery hurtownie warszawskie: dwie prowadzone przez Polaków, dwie przez obywateli wietnamskich. Sprawdza te widniejące na zaświadczeniach, które posiadali zatrzymani, że stamtąd biorą towar.

Policja zapowiada również, że identyczne metody sprawdzania legalności handlu zastosuje do obywateli WNP i Polaków podszywających się pod obywateli WNP handlujących na "Tomexie".

Janina DZIURO

Przepraszamy za błąd drukarski, który się wkradł do artykułu "Praca na czarno". Oczywiście chodziło o akcję policjantów z IX Komisariatu Policji a nie jak mylnie podano z X Komisariatu. Przepraszamy też aspiranta Marka Gorzkowskiego, który jest zastępcą komendanta IX Komisariatu Policji.

Ideologiczna wojna rozpętana przez Sojusz Lewicy Demokratycznej, Unię Pracy i co poniektórych członków innych ugrupowań, rozpoczęła się na dobre. Kolejną bitwą z Kościołem, a bardziej precyzyjnie, z wiarą katolicką stoczono w ubiegły piątek. Stosunkiem głosów 201 do 181 Sejm podjął uchwałę, by ostateczna decyzja parlamentu w sprawie ratyfikacji konkordatu została podjęta po uchwaleniu nowej konstytucji, nie później jednak niż do końca 1995 roku.

Wiele osób zastanawia się, o co naprawdę toczy się ta wojna? O

Tydzień Wojna ideologiczna

kościelne przywileje, czy coś innego? O wolność czy zniewolenie? O tolerancję czy o rozbięcie moralnego kręgosłupa Polaków? O co naprawdę chodzi w samym konkordacie?

Są w nim dwa aspekty warte podkreślenia. Pierwszy z nich precyzuje artykuł 1 konkordatu: "Rzeczpospolita Polska i Stolica Apostolska potwierdzają, że Państwo i Kościół katolicki są - każde w swej dziedzinie - niezależne i autonomiczne oraz zobowiązują się do pełnego poszanowania tej zasady". Oznacza to m.in. i to, że zgodnie z konkordatem Kościół katolicki nie może ingerować w sprawy, które są domeną Państwa, w przeciwnym razie naruszyłby umowę międzynarodową podpisaną przez Watykan. Czy spadkobiercy PZPR-u nie powinni być zadowoleni z takiego postawienia sprawy? Skąd więc pełne furii ataki?

Wywołują je być może te zapisy (i tu dochodzimy do drugiego aspektu), które gwarantują katolikom, a zarazem obywatelom wolnego i demokratycznego kraju jakim jest Rzeczpospolita, prawa do życia zgodnie ze swoją wiarą i prawa do wychowywania własnych dzieci zgodnie ze swoim sumieniem.

Wydaje się, że to właśnie budzi największy opór lewicy - inne szczegółowe kwestie zawarte w konkordacie nie są już tak istotne. Gra idzie więc o panowanie nad sumieniami. A kto tego nie dostrzeże, niech przynajmniej pamięta, że najłatwiej jest rządzić społeczeństwem bez ideałów.

Jan L. FRANCIK

SUPER SKLEPY CHEMICZNE

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła "Arka" tel. 47-64-66

os. Kolorowe 10 tel. 43-50-50

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH,
EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW

Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ tapety
★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych ★

Sprzedaż hurtowa wyrobów lakierniczych koncernu I.C.I. (DULUX, BLATEM, VALENTINE)
oraz szwedzkich impregnatów, lakierów i emulsji

DLA ODBIORCÓW HURTOWYCH I ZAKŁADÓW PRACY
WYROBY POLIFARBU-CIESZYN W CENACH FABRYCZNYCH



Propozycja związkowców z HTS

Wczasy nad Adriatykiem

Bardzo atrakcyjną propozycję wakacyjnego wyjazdu mają związkowcy z HTS. Można pojechać na tygodniowe wczasy do Włoch. Organizowany jest właśnie wyjazd w terminie 2 - 10 września (w tym siedem dni pobytu na miejscu) do włoskiej miejscowości wypoczynkowej Lido de Jesolo, leżącej koło Wenecji. Te wczasy kosztują 4,2 mln zł, a organizatorzy za te pieniądze zapewniają przejazd autokarem, hotel (pokoje z łazienkami), śniadania i obiadowe kolacje oraz trzy wycieczki, do Wenecji, San Marino i po lagunę. Szczegółowe informacje i zapisy - bud. "S", pok. 126, tel. wewn. HTS 51-31. Jeśli więc chcielibyście spędzić tydzień nad Adriatykiem, nie zastanawiajcie się długo (termin wpłaty pieniędzy upływa 20 lipca), żadne biuro turystyczne nie zaproponuje wam tak dogodnych warunków wypoczynku za takie pieniądze.

Pokaz w Ośrodku Kultury HTS

Komputerowy system finansowo-księgowy

Ośrodek Kultury HTS i Petrolinform - Optimus zapraszają na prezentację Systemu Finansowo-Księgowego (FK) w wersji jednostanowiskowej. System ten przeznaczony jest dla małych i średnich firm, które nie posiadają sieci mikrokomputerowych. System obejmuje swoim zakresem prowadzenie pełnej księgowości.

Podstawowe funkcje systemu, który będzie prezentowany, to obsługa podstawowych katalogów (plan kont, indeks kontrahentów, jednostki organizacyjne przedsiębiorstwa, itp.), księgowania, rozrachunki z kontrahentami, wydruki i przeglądy oraz zamykanie okresów rozrachunkowych. Prezentacja odbędzie się na monitorze wizyjnym (duży ekran!), a pokaz poprowadzi główny analityk Petrolinform - Optimus Zbigniew Rychlik. Organizatorzy zapraszają w piątek, 15 lipca o godz. 10 do sali kina "Sfinks", w os. Górali 5. Z powodu ograniczonej liczby miejsc organizatorzy proszą o telefoniczne zgłaszanie swojego udziału - 44-27-65 (w godz. 9 - 16).

Bob Dylan na Błoniach

17 lipca br. wystąpi na stadionie Cracovii legendarny Bob Dylan. Bilety na ten bardzo atrakcyjnie zapowiadający się koncert proponuje "Galeria Pik" (hall budynku Z", tel. 64-46).

45 lat Stanisława Dyrki w hucie

"Kierowca dyrektorów" na emeryturze

Po 45 latach pracy w hucie (dokładnie minęły one 1 kwietnia br.) na emeryturę odszedł najstarszy i jednocześnie najbardziej doświadczony kierowca Stanisław Dyrka. Znamy go jako "kierowcę dyrektorów", ponieważ to on właśnie jeździł ze wszystkimi (z wyjątkiem jednego) szefami naszej huty. Pan Stanisław jest już postacią niemal legendarną, jego opowieść o latach spędzonych w Nowej Hucie mogłaby posłużyć do napisania bestsellerowej powieści. Niestety nikomu nie udało się do tej pory nakłonić "kierowcę dyrektorów" do opowiedzenia sekretów jego pracy.

Uroczyste pożegnanie jubilata odbyło się we wtorek, 5 bm. u dyrektora Jerzego Knapika, który zapraszał Stanisława Dyrkę do częstego odwiedzania huty. Nie zabrakło oczywiście kwiatów i prezentów od grona najbliższych współpracowników. Nie zabrakło oczywiście również chwili wspomnień.

Pan Stanisław bardzo dobrze pamięta wszystkie te lata, przepracowane w naszej hucie. Jego pierwszym samochodem był sześciuosobowy Fiat 110. W ostatnich miesiącach najczęściej siedział za kierownicą Peugeota 405. Prowadzący dokładną statystykę najstarszy hutniczy mistrz kierownicy obli-



Stanisław Dyrka wozil najczęściej mężczyzn ale najbardziej gorąco żegnały go kobiety z Kancelarii Dyrektora HTS i Działu Współpracy z Zagranicą

fol. Adam Motyl

czył, że przez te wszystkie lata 706 razy jeździł do Warszawy. 83 razy pojechał do Stolicy z dyrektorem Jerzym Knapikiem, z którym przejechał prawie 200 tysięcy kilome-

trów. W ciągu 45 lat pracy w hucie Stanisław Dyrka "wykręcił" na 39 samochodach 2.860.000 kilometrów.

Teraz więcej czasu będzie mógł

spędzić w swoim prywatnym aucie, bo przecież nikt nie ma wątpliwości, że pan Stanisław bez samochodów żyć nie może. (Jack)

Dyrektor Jerzy Knapik zaproszony do Pragi

Spotkanie europejskich biznesmenów i polityków

"The Wall Street Journal Europe" i "Handelsblatt", dwie potężne i wpływowe gazety, zorganizowały w dniach 28-29 czerwca w Pradze imprezę pod nazwą "European Chairmen's Symposium", poświęconę współpracy świata biznesu z Europy Zachodniej i Środkowej oraz Wschodniej. W gronie przedstawicieli kilku polskich przedsiębiorstw, organizatorzy sympozjum zaprosili do Pragi również dyrektora Huty im. T. Sendzimira Jerzego Knapika.

Głównym celem spotkania w czeskiej stolicy było zacieśnienie kontaktów biznesmenów z największych europejskich koncernów oraz polityków z wielu krajów z przedsiębiorcami z naszej części kontynentu. Takie spotkania są bardzo pomocne w poszukiwaniach wspólnych przedsięwzięć gospodarczych i wymianie doświadczeń w kreowaniu nowego biznesu.

W sympozjum uczestniczyło wiele znaczących osobistości ze świata polityki, m.in. Helmut Schmidt i Zbigniew Brzeziński. W pierwszym dniu prezydent Vaclav Havel zaprosił wszystkich na Hradczany. Wygłosił tam bardzo dobre przemówienie, w którym zachęcał obie strony do współpracy. W drugim dniu przyjęcie wydał premier Republiki Czech Vaclav Klaus, który skupił się z kolei na realnych perspektywach zacieśnienia więzi gospodarczych pomiędzy krajami z dawnego bloku wschodniego.

Dyrektor Jerzy Knapik z przyjemnością mógł usłyszeć, że HTS ma dość wysokie notowania w gronie znaczących europejskich przedsiębiorstw hutniczych. Według "The Wall Street Journal Europe" HTS znajduje się na 14 pozycji wśród polskich przedsiębiorstw. Dyrektor huty odbył interesujące spotkanie m.in. ze Zbigniewem Brzezińskim, który zna bardzo dobrze Michała Sendzimira (razem uczestniczą w pracach rady Fundacji Kościuszkowskiej). Niespodzianką może być fakt, że Zbigniew Brzeziński zna nieźle zagadnienia dotyczące naszej huty. W trakcie spotkania pytał o przyszłość HTS i sprawy związane z redukcją emisji do środowiska. (Jack)

LATO'94

Kolonijny rozkład jazdy

Powoli zbliża się termin powrotu dzieci, wypoczywających na I turnusie kolonii letnich. Ich koleżanki i koledzy szykują się z kolei do wyjazdu na turnus II. Aby ułatwić hutnikom oddanie i odebranie dzieci, podajemy daty i godziny odjazdów i przyjazdów kolonijnych autobusów i pociągów. Wszystkie autobusy będą odjeżdżać z parkingu przed stadionem Klubu Sportowego "Hutnik". Przyjazdy z kolonii również na ten parking.

Oto daty i godziny przyjazdów autobusów z pierwszego turnusu:

Rymanów - 15 lipca, godz. 17
Wisła - 17 lipca, godz. 16.30
Szczawnica - 17 lipca, godz. 12
Jordanów - 17 lipca, godz. 14
Niedźwiedz - 17 lipca, godz. 14
Pińczów - 17 lipca, godz. 14
Łososina - 21 lipca, godz. 15.30
Lesko - 25 lipca, godz. 13.30

Daty i godziny wyjazdów autobusów na drugi turnus kolonijny:

Wisła - 17 lipca, godz. 8
Szczawnica - 17 lipca, godz. 12.30
Jordanów - 17 lipca, godz. 8.30
Niedźwiedz - 17 lipca, godz. 9
Pińczów - 17 lipca, godz. 12
Łososina - 22 lipca, godz. 8.30
Golejów - 17 lipca, godz. 9.30
Lesko - 25 lipca, godz. 13

Daty i godziny przyjazdów pociągów, którymi dzieci wrócą z I turnusu kolonii nad morzem i na Mazurach:

Swinoujście - 15 lipca, godz. 7.16, PKP Płaszów
Pobierowo - 16 lipca, godz. 9.01, Kraków Główny
Rowy - 16 lipca, godz. 9.17, PKP Płaszów
Dziemiany - 16 lipca, godz. 6.40, PKP Płaszów
Jasień - 17 lipca, godz. 6.40, PKP Płaszów
Puck - 16 lipca, godz. 6.40, PKP Płaszów
Lidzbark Warmiński - 17 lipca, godz. 8.29, PKP Płaszów
Mysłaki - 17 lipca, godz. 8.29, PKP Płaszów
Sopot - 16 lipca, godz. 6.40, PKP Płaszów
Mysłibórz - 28 lipca, godz. 3.39, Kraków Główny

Daty i godziny odjazdów pociągów, którymi dzieci pojedą na II turnus:

Swinoujście - 15 lipca, godz. 16
Pobierowo - 15 lipca, godz. 16
Rowy - 15 lipca, godz. 20
Puck - 15 lipca, godz. 21
Sopot - 16 lipca, godz. 22
Dziemiany - 16 lipca, godz. 22.20
Mysłaki - 17 lipca, godz. 17
Lidzbark Warmiński - 17 lipca, godz. 17.15

Odjazdy wszystkich pociągów ze stacji PKP Płaszów. Biuro Turystyki "HUT PUS" prosi rodziców o dopilnowanie aby dzieci wyjeżdżające na kolonie zabrały ze sobą legitymacje szkolne!

GŁOS

HUTY

im. SENDZIMIRA

"Głos HTS" - Centrum Administracyjne HTS, budynek "Z", pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

Panu

Andrzejowi
ZAPALE

wyrazy głębokiego
współczucia z powodu
śmierci Matki
składają

kierownictwo
oraz koleżanki
i koledzy z ZB

WYPRZEDZIĆ CZAS O 10 LAT

Od 1 kwietnia br. działa w HTS Biuro Strategii podlegające bezpośrednio Dyrektorowi Naczelnemu.

● **Słyszysz się opinie, że oto w HTS powstała jeszcze jedna nowa komórka „dyrekcyjna”.** Wasze biuro utożsamia się często z innymi działami – zajmującymi się np. modernizacją czy restrukturyzacją bądź planowaniem produkcji. Czym różni się od nich obszar waszego działania? Co to jest myślenie strategiczne? – pyta Tomasz PYRĆ, szefa Biura Strategii.

– Powiem obrazowo: jeżeli chce się do czegoś dojść, należałoby wiedzieć gdzie się idzie? Gdy już znamy cel podróży, to potrafimy powiedzieć co wziąć ze sobą na drogę. Budowanie strategii firmy to odpowiedzenie sobie na trzy zasadnicze pytania: **co będziemy produkować, dla kogo, i jak to zrobić?** W przypadku huty jest to określenie przyszłych rynków, klientów, wyrobów, wewnętrznych mechanizmów funkcjonowania przedsiębiorstwa, jego relacji z otoczeniem.

● **A więc zadaniem biura jest...**

– Doprowadzenie do wypracowania planu strategicznego przedsiębiorstwa, następnie kontrola jego realizacji i ciągła weryfikacja.

● **Plan strategiczny musi wyprzedzać rzeczywistość. O ile lat?**

– Myślmy o tym co będzie za lat 10. Rzeczywistość zmienia się dziś bardzo szybko, więc te najdalsze lata to tylko wizja... Praktyczne posunięcia powinno się planować na 5-6 lat do przodu, a wizję – w zależności od rozwoju sytuacji – ciągle korygować.

● **Czy jako biuro nie wchodzić w kompetencje Zarządu huty?**

– Chciałbym by to było jasno powiedziane: wybór strategii należy do obowiązków Zarządu. Nasza grupa stanowi tylko ciało wspomagające. Jesteśmy tylko „narzędziem” wspomagającym dyrektora. Przygotowujemy dla niego propozycje, jednakże ostateczne decyzje podejmuje Zarząd. Nie jesteśmy komórką zarządzającą, a jedynie funkcjonalną.

● **W potocznej opinii rodzi się jednak pytanie: czy nie powielacie pracy innych?**

– Jest inaczej: my „bezczelnie” wykorzystujemy ich pracę. Oni opracowują pewne tematy „wycinkowo”: marketing bada rynek, kosztami zajmują się finansisci, miejscami pracy dyrektor do spraw pracowniczych. Naszym zaś zadaniem jest całościowa analiza sytuacji wewnętrznej i zewnętrznej huty, a następnie opracowanie wniosków, jakie z tej analizy wynikają.

● **Wasze biuro jest czymś nowym w dużych przedsiębiorstwach państwowych. Lecz czy koniecznym?**

– Nie jesteśmy pierwsi. Na przykład w FSO działania takie prowadzone są już od trzech lat i zaczynają przynosić efekty. Do tej pory w zakładach państwowych mówiło się najczęściej o technice i technologii. Budowano pewne instalacje dlatego, że były nowocześniejsze od starych lub, że... nie mieli ich konkurenci. „Z głowy” planowano wielkość produkowanych ton. Nikt natomiast tak dogłębnie nie analizował „dlaczego”? Nie było takiej potrzeby, pewne decyzje narzucano ogólnie, a zysk nie był najważniejszy. Dziś – w gospodarce rynkowej – trzeba zmienić kategorię myślenia. Czym jest bowiem „biznes”? Szukaniem zysków, a nie niepotrzebnym wyrzucaniem pieniędzy. Oczywiście w takim przedsiębiorstwie jak huta, z jej socjalnym obciążeniem, nie da się mówić wyłącznie o zysku, trzeba pamiętać o załodze...

● **Pod deklaracją, którą trzymam w ręku podpisała się zarówno dyrekcja jak i wszystkie związki zawodowe. Jest to tzw. „misja” huty. Czyli...?**

– Wiele ludzi śmieje się z tego pojęcia. A ono oznacza po prostu uświadomienie sobie i wyartykułowanie – w tym przypadku na piśmie: **po co jesteśmy?** Jest to pierwszy krok w budowaniu strategii.

● **Jaką więc misję ma do spełnienia HTS? Jakim ma być w przyszłości przedsiębiorstwem?**

– Myślę, że najlepiej będzie gdy przytoczę treść tejże „misji”: *Chcemy być przedsiębiorstwem prowadzącym akceptowaną przez środowisko działal-*

ność gospodarczą, przynoszącą korzyści swojemu właścicielowi, satysfakcję pracownikom, stwarzającą podstawę bytu materialnego znaczącej części mieszkańców województwa krakowskiego. Cytuję dalej: Będziemy efektywnym, nowoczesnym, bezpiecznym dla środowiska przedsiębiorstwem hutniczym o pełnym cyklu technologicznym, wytwarzającym pełny asortyment wyrobów spełniających oczekiwania klientów, dominującym na krajowym rynku wyrobów płaskich, rozszerzającym sprzedaż na rynkach zagranicznych. Będziemy wykorzystywać posiadane zasoby i możliwości poprzez prowadzenie działalności gospodarczej w innych dziedzinach, pogłębianie przerobu, także z udziałem partnerów i kapitału zewnętrznego.

● **Łatwo to zapisać, lecz trudniej wykonać...**

– Moim zdaniem jedyną drogą do sukcesu jest czynne i pełne zaangażowanie wszystkich pracowników huty.

● **Plan strategiczny ma być gotowy do końca października tego roku. Na jakim etapie jesteście obecnie?**

– Na etapie poznawania siebie i otoczenia.

● **...?**

– Do tej pory nasze działania polegało na organizacji tzw. sesji strategicznych prowadzonych przez zewnętrznych konsultantów. Odbija się to na zasadzie „wrzucenia” tematu, podziału uczestników na zespoły tematyczne i dyskusji nad wypracowanymi przez nie wnioskami.

● **To coś w rodzaju „burzy mózgow”?**

– Tak, na pierwszej sesji z udziałem poszerzonego zarządu wypracowaliśmy właśnie cytowaną wyżej „misję” zakładu. Przeprowadziliśmy też analizę SWOT: starając się określić silne i słabe strony przedsiębiorstwa, zagrożenia i szanse stwarzane przez otoczenie huty. Na drugiej sesji powtórzyliśmy temat „misja” z szerokim udziałem przedstawicieli związków zawodowych. Trzecia sesja była sesją „operacyjną”, w wyniku której określono cele i zadania do realizacji, terminy i osoby odpowiedzialne. Realizacja tych zadań stworzy bazę informacyjną, opracowanie kilku wariantów strategii działania huty. Zdecyduje zarząd...

● **Jakimi tematami będziecie się więc zajmować?**

– Zadaniem numer jeden jest określenie obecnych i potencjalnych rynków zbytu wyrobów huty i klientów, uwidocznienie źródeł przychodów oraz kosztów, określenie liczby miejsc pracy do stworzenia w przedziale czasowym. Na wstępnym etapie nie stawiamy żadnych barier. Podstawą dobrego pomysłu może być przecież również marzenie. Oczywiście podjęcie konkretnej decyzji musi być poprzedzone starannymi badaniami.

● **Na czym głównie opieracie się w swojej pracy?**

– Niestety, głównie na literaturze oraz pomocy krajowych i zachodnich konsultantów. Jednym z nich jest Jarge Gabrielczyk, Anglik polskiego pochodzenia z firmy konsultacyjnej INTEC MENAGEMENT CONSULTANTS. Współpracujemy również z AGH.

● **Ilu ludzi pracuje w biurze?**

– Pięcioro. Są to ekonomiści i specjaliści od organizacji i zarządzania.

● **Proszę na koniec opowiedzieć coś o sobie...**

– Z wykształcenia jestem inżynierem elektronikiem. Od 1975 roku pracuję w hucie. Byłem głównym inżynierem Walcowni Zimnych. Stamtąd trafiłem do Anglii na staż biznesowo-menedżerski do Davy Mc Kee, firmy dostarczającej kompletne wyposażenie obiektów hutniczych.

● **Jakie wrażenia przywiózł Pan stamtąd?**

– Staż nie był długi, jednakże zmienił moją świadomość: co to jest biznes, jak funkcjonuje. Zaskoczył mnie zwłaszcza stopień identyfikacji pracowników firmy Mc Kee ze swoim zakładem. A identyfikacja z firmą to podstawowy warunek sukcesu, bo człowiek jest zawsze warunkiem koniecznym i wystarczającym.

● **Dziękujemy bardzo za rozmowę.**

Rozmawiała Krystyna LENCZOWSKA

GŁOS video



C.A. HTS, bud. "Z"
hall główny

“SMAŻONE ZIELONE POMIDORY” (“Fried green tomatoes at the whistle stop cafe”) - reż. Jon Avnet, wyst. Kathy Bates, Jessica Tandy, Mary-Louise Parker, Mary Stuart Masterson.

Przypadkiem zasłyszana opowieść o wydarzeniach sprzed półwiecza staje się dla Evelyn czymś więcej niż przelotną chwilą obcowania z przeszłością. Ta tchnąca niezwykłym ciepłem, pełna wdzięku i temperamentu historia przyjaciółek Idgie i Ruth, z odległego krańca amerykańskiego Południa, staje się bodźcem do nieoczekiwanego “rachunku sumienia”, impulsem do zmierzenia się z jałową codziennością i własnymi kompleksami. Misternie zapleciony wątek dramatyczny imponuje różnorodnością barwnych postaci i stawia aktorów przed szansą wykazania się prawdziwym



kunstem. Cztery wspaniałe aktorki nie przegapiają tej szansy. To naprawdę wyjątkowy film, który pozostawia wspomnienia na długo. “Galeria Pik” poleca też: “Dawno temu w Ameryce” (sensacja), “Na linii ognia” (sensacja), “Obsesja namiętności” (thriller), “The Mambo Kings” (melodramat muzyczny) i “Bohater ostatniej akcji” (komedia sensacyjna). “Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 16.

1. (N) Na linii ognia
2. (2) Sommersby
3. (1) Kalifornia
4. (3) Ścigany
5. (N) Człowiek bez twarzy
6. (7) Wiecznie młody
7. (8) Hot shots 2
8. (6) Fortepian
9. (N) Kokainowy gliniarz
10. (4) Myszy i ludzie

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.

N - nowość w "Dziesiątce"

P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

11. Gra pozorów
12. Żmija
13. Pełne zaćmienie
14. Bohater ostatniej akcji
15. The Mambo Kings
16. Droga śmierci
17. Człowiek cel
18. Pościg
19. Ostatni Mohikanin
20. Kevin sam w domu

Nowohucka
ZŁOTA
10

Po-
cze-
kal-
nia

"Głębia" czy "Otchłań"

Clint Eastwood bardzo efektywnie wtargnął do naszej nowohuckiej złotej "10". Film "Na linii ognia" od razu pojawił się na pierwszym miejscu. Nasze zestawienie zostało trochę przewietrzane, mamy jeszcze w "10" dwie inne nowości. Na miejscu 5. debiutuje "Człowiek bez twarzy" z Melem Gibsonem, a na miejscu 9. pojawił się "Kokainowy gliniarz" z Dennisem Hopperem.

Recenzowane w tym numerze na sąsiedniej stronie filmy również mają szansę już wkrótce znaleźć się w naszej "10". "Król wzgórz" jest wzruszającą opowieścią, a "Głębia" i "Łowca androidów" ucieszą najbardziej miłośników kina sensacji i science fiction. Nie wiem dlaczego dystrybutor zdecydował się na tytuł "Głębia"? Może dlatego, że ten film krążył już wcześniej na kasetach pod swoim oryginalnym tytułem "Otchłań"? Ale w przeszłości mieliśmy już przecież całkiem inną "Głębię", czyli "The Deep". Nasi dystrybutorzy czasami też cierpią z powodu upałów.

OŚWIECENIA

44

W nowym bloku nr 44 (obok przychodni) na os. Oświecenia otwarta została nowa wypożyczalnia kaset video. Są tutaj również gry Cartridge, Nintendo, Sega i inne.

Wypożyczalnia czynna jest codziennie w godz. 11 - 21. Proponuje bogaty zestaw tytułów filmowych.

Przez 3 miesiące wypożyczalnia będzie prowadzić konkurs z atrakcyjnymi nagrodami. Wystarczy w tym czasie wypożyczyć 10 kaset, aby uczestniczyć w losowaniu nagród za ponad 5 mln zł!

UWAGA CZYTELNICY "GŁOSU"! Każdy kto przy zapisaniu się w piątek, sobotę i niedzielę (8, 9 i 10 lipca) pokaże wycięty z gazety ten tekst, będzie mógł pożytyc jedną kasetę za darmo! Stali bywalcy też mają ulgi. Każdy kto przy wypożyczeniu kasety w poniedziałek, wtorek lub środę będzie miał przy sobie wycięty z gazety ten tekst, dostanie drugą kasetę gratis!



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

"KRÓL WZGÓRZA" ("King of the hill") - reż. Steven Soderbergh, wyst. Jeroen Krabbe, Lisa Eichhorn, Karen Allen.

Film Stevena Soderbergha został bardzo wysoko oceniony na ubiegłorocznym festiwalu w Cannes. Jest to ekranizacja głośnej powieści A.E. Hotchnera, której akcja rozgrywa się w latach wielkiego kryzysu. Oglądamy historię wrażliwego i bardzo samotnego 12-letniego Aarona, który wraz z rodzicami mieszka w chylącym się ku upadkowi hotelu. Ojciec jako domokrążca handluje świecami, matka jest bardzo chora. Aaron szuka ucieczki w świat wyobraźni, wymyślając najbardziej sensacyjne historie i towarzysząc Charlesowi Lindberghowi w jego podboju przestworzy. Pewnego dnia zostaje zupełnie sam i musi nauczyć się żyć w świecie dorosłych. Koniecznie zobaczcie tę wzruszającą opowieść.



"Foto Video Top" poleca też: "Złoto III Rzeszy" (sensacja), "Kalifornia" (thriller), "Szałeńcy terror" (sensacja), "Kobieta olbrzym" (fantastyka) i "Ścigany" (sensacja).

"Foto Video Top" zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9 - 19, a w soboty 9 - 15.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)
tel. 47-75-36

"LOWCA ANDROIDÓW" - wersja reżyserska ("Blade runner" - the director's cut) - reż. Ridley Scott, wyst. Harrison Ford, Sean Young, Rutger Hauer.

W dalekiej przyszłości na wyludnionej Ziemi wegetują ludzie, którym nie udało się odlecieć na jedną z wielu skolonizowanych planet. Tam najcięższe prace wykonują czelakokształtne roboty, zwane replikantami. Czwórka sztucznych ludzi, marząca o przedłużeniu swego życia, ucieka z kolonii na Ziemię. Poszukiwaniami zajmuje się doświadczony myśliwy, lowca androidów. Oglądamy reżyserską wersję tego filmu, różniącą się trochę od poprzedniej, ale aktorzy są ci sami i muzyka Vangelisa równie wspaniała.



"Flip i Flap" poleca też: "Król wzgórze" (obyczajowy), "Żywy cel" (karate), "Policyjna gorączka" (sensacja), "Ukryty strach" (thriller) i "W upalną letnią noc" (melodramat).

"Flip i Flap" zaprasza codziennie w godz. 9 - 21. SAMOOBSŁUGA. Dla stałych klientów ceny już od 3 tys. zł. Wypożyczalnia poleca też gry Pegasus i Sega (nowość!) oraz bogaty zestaw cartridge'ów.

"GŁOS VIDEO"
tel. 44-73-41



os. Kombatantów 5

UWAGA! Przy zakupie karty członkowskiej każdy klient może wypożyczyć dwie kasety gratis!

"GLEBIA" ("The abyss") - reż. James Cameron, wyst. Ed Harris, Mary Elizabeth Mastrantonio, Michael Biehn.

Jamesa Camerona znamy z takich filmów jak "Terminator" czy



"Obcy". Tym razem reżyser nie proponuje nam podróży w przestrzeń kosmiczną, ale w oceaniczną otchłań. Ten film nazywa się właśnie "Ochłań" (już nawet krążył pod tym tytułem na kasetach i w kinach) i nie wiadomo dlaczego dystrybutor "pożyczył" tytuł od całkiem innego filmu. Mamy do czynienia z najlepszą szkołą kręcenia takich filmów - najpierw "trzęsienie Ziemi", a później napięcie musi rosnąć. Amerykańska atomowa łódź podwodna tonie w niejasnych okolicznościach. Załoga podmorskiej platformy wydobywczej godzi się przeprowadzić oględziny szczątków rozbitego okrętu wspólnie z grupą marines. To co odkrywają wiele mil pod wodą przechodzi najsmielsze oczekiwania.

"Videoland" poleca też: "Król wzgórze" (obyczajowy), "Gra o władzę" (sensacyjny), "Pozostają na fali" (komedia), "Prawo podziemia" (sensacja) i "Śmiertelny wirus" (thriller).

"Videoland" zaprasza codziennie w godz. 10 - 22. SAMOOBSŁUGA.

HIT TYGODNIA:
"KRÓL WZGÓRZA"

PRZEBOJE ROKU 1994

- | | | |
|-----|-------------------------|----|
| 1. | The Bodyguard | 94 |
| 2. | Sliver | 84 |
| 3. | Ścigany | 74 |
| 4. | Na krawędzi | 73 |
| 5. | Firma | 72 |
| 6. | Ostatni Mohikanin | 52 |
| 7. | Bez przebaczenia | 51 |
| 8. | Fortepian | 50 |
| 9. | Niemoralna propozycja | 48 |
| 10. | Alive - dramat w Andach | 47 |
| 11. | Ostatni żywy bandyta | 47 |
| 12. | Nieuchwytny cel | 38 |
| 13. | Zły porucznik | 36 |
| 14. | Sneakers | 36 |
| 15. | Gra pozorów | 35 |
| 16. | Ludzie honoru | 34 |
| 17. | Wściekle psy | 33 |
| 18. | Niesamowita McCoy! | 32 |
| 19. | Kryptonim: Nina | 32 |
| 20. | Olej Lorenza | 30 |

Notowania cenowe

RODZIME WYGRYWA

Coraz więcej na zielonym rynku krajowych owoców i warzyw. Niestety kończą się truskawki, które w tym roku - w związku z niesprzyjającą im pogodą - nie obrodziły. Można było jeszcze w tym tygodniu na pl. Bieńczyce kupić resztki tych owoców, po 15-18 tys. zł/kg. Sporo jest dorodnych czereśni już od 10 tys. zł do 14 tys. zł/kg. Pojawił się już w dużych ilościach agrest po 7-8 tys. zł/kg i czerwona porzeczka w podobnej cenie. Oczywiście najdroższe są maliny po ok. 25 tys. zł/kg i czarne jagody (zwane przez niektórych borówkami) w cenie 25-30 tys. za litr. Warto zatem samemu wybrać się do lasu po to leśne runo. Również taniej można kupić maliny prosto od sadownika. Wkrótce powinny pojawić się pierwsze jabłka.

Na rynku warzywnym króluje kapusta po 3-4 tys. główka i kalafioro po 5-7 tys. szt. Coraz więcej jest bobu którego cena spadła do 12-15 tys. zł/kg. Pojawiła się pierwsza fasolka szparagowa po ok. 30 tys. zł/kg, ale szybko wraz z podażą powinna tanieć. Można już śmiało robić sałatkę z ogórków które są po 6-7 tys. zł/kg i pomidorów krajowych których ceny są znacznie niższe od importowanych. W tym tygodniu rodzime pomidory można było już kupić od 15 tys. zł/kg, gdy ceny importowanych oscyływały powyżej 20 tys. zł/kg. Do sałatki przyda się cebulka nowa cięta kosztuje już ok. 10 tys. zł/kg lub w pęczkach zielona po 3-5 tys.

Generalnie na zielonym rynku wygrywają rodzime owoce i jarzyny.

WALUTA: W okresie wakacji ich ceny utrzymują się stosunkowo na wysokim poziomie. W tym tygodniu w kantorach ceny oscyływały wokół następujących kwot: USD: 22.225-22.360, DEM: 13.895-13.985.

(sp)

Nie można się w niej kąpać, ale przydaje się...

ZESŁAWICKA WODA



fol. St. Gawliński

Zbiorniki wody w Zesławicach na Dłubni stanowią od lat rezerwę wody dla Nowej Huty, chociaż obecnie nie pobiera się jej do potrzeb wodociągów. Ujęcie wody pitnej jest powyżej na Dłubni. Jednak ze względu na przeznaczenie nie mogą być one wykorzystywane do kąpieli. Nic natomiast nie stoi na przeszkodzie, aby tereny położone wokół zbiorników wodnych i znajdujące się niedaleko tereny zielone nad Dłubnią służyły nowhucianom do wypoczynku i rekreacji. Jak na razie wypoczywają tu wędkarze łowiąc karpie i liny. Jak nam powiedział jeden z nich te zbiorniki zarybia PZW i można tu złowić dorodnego karpia jak np. w ub. roku to się zdarzyło jednemu z wędkarzy, który wyciągnął sztukę o wadze 11 kg.

Niestety zakaz kąpieli nie jest przestrzegany i zdarzył się tu w końcu czerwca wypadek utonięcia. Topielca mimo tego że zbiorniki nie są głębokie szukano kilka dni. We wtorek gdy przebywałem tutaj w Zesławicach znów spotkałem kąpielących się od strony linii kolejowej (na Miechów). Co prawda te rejony kontroluje Straż Miejska, ale nie jest w stanie w te upalne dni wyegzekwować tego zakazu.

Okazuje się, że dopływająca Dłubnią woda do zbiorników w Zesławicach przydaje się również okolicznym rolnikom. Wasz reporter nie mógł powrócić z rekonesansu w Zesławicach gdyż na moście stała potężna systema przypięta do traktora. W ten sposób tankował 10 tys. litrów rolnik z Dziekanowic do podlania pola. Jak nam powiedział wystarczy to do podlania ok. 0,25 ha upraw, głównie warzyw. (P)

MEBLE Kraków
"STOLAN" ul. Trynitarńska 6
Tel.: zakład: 23-55-77 (7-16)
dom: 48-07-49
PPUH Sp.C.

- meblościanki z wnęką na wersalkę (przykładowa cena za meblościankę o dl. 3,20 m, wys. 2,10 m - 5.000.000 zł), dowolne wymiary i kolory
- płyty meblowe - sprzedaż, cięcie i oklejanie
- inne meble pokojowe, młodzieżowe i kuchenne, gotowe wzory lub na zamówienie

17 DZIEN TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK

08.07

TVP1

TVP2

6.00 Kawa czy herbata?
 8.05 "Duch z Canterville - film fab. prod. polskiej (1967r.), reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk. Czesław Wollejko, Aleksander Dzwonkowski, Barbara Ludwiżanka, Jan Ciecierski
 8.30 Kawa czy herbata? cd.
 9.00 Wiadomości
 9.10 Program dla dzieci: "Ciuchcia" oraz film z serii "Zamek Eureki"
 10.05 "Młodzi jeźdźcy" (2/24) - serial prod. USA
 10.55 Muzyczna jedyńka
 11.00 Smoczek czy grzechotka?
 11.20 Starting Bussines English
 11.30 Lato z "Magazynem Notowań" - "Z życia skalniaka"
 12.00 Wiadomości
 12.10 Telewizja Edukacyjna - "Jak w czeskim filmie"
 13.55 Program dnia
14.00 Kino Letnie - "Pilkarski poker" - film fab. prod. polskiej (1989), reż. Janusz Zatorski, wyk.: Janusz Gajos, Małgorzata Pieczyńska, Marian Opania
 16.00 Dla dzieci - "Ale cyrk" oraz film z serii "Były sobie Ameryki" (8) - "Witaj Ameryko?"
 16.50 Muzyczna Jedyńka
 17.00 Teleexpress
 17.20 W kinie i na kasecie
 17.40 "Tata, a Marcin powiedział" - "Raz tak, raz siak"
 18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa
 18.45 Zulu Gula, Miedziana 13 - program satyryczny Tadeusza Rossa
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
20.10 "Punktualny" - film fab. prod. angielskiej (1986), reż. Christopher Morahan, wyk.: John Cleese, Penelope Wilton, Alison Steadmon
 21.45 Puls dnia
 22.05 WC Kwadrans - program satyryczny
 22.20 Program artystyczny
 23.00 Wiadomości
23.10 "Zaginiony" - film fab. prod. USA (1982), reż. Constantin Costa Gavras, wyk.: Jack Lemmon, Sissy Spacek, John Shea
 1.10 Koncert
 2.00 Zakończenie programu.

7.30 Panorama
 7.35 Pejzaże
 7.40 "Przygody Supermana"
 8.05 Program lokalny
 8.35 Powitanie
 8.40 Raport z wakacji - program red. sportowej
 9.10 "Pałac cesarski" (1) - film dok. prod. japońskiej
 9.35 Wakacje w Dwójce
 10.00 "Cuda świata" - serial dok.
 11.00 "Przystanek Alaska" (52)
 12.00 Muzyczne lato w Dwójce: Clipol - magazyn muzyczny
 12.30 Program muzyczny Romana Rogowieckiego
 13.00 Panorama
 13.15 Szansa na sukces
 14.25 Multihobby
 14.45 Ojczyzna - polszczyzna: Władysław - Piotr - Paweł
 15.00 Powitanie
 15.05 "Broń XX wieku" (4) - "Skrzydła ponad morzami"
 15.35 "Przygody Supermana"
 16.00 "Odlecieć stąd" (32)
 16.45 Malta '94 - IV Międzynarodowy Festiwal Teatralny
 17.00 Serial dokumentalny
 17.30 Jeden z dziesięciu - teleturniej
 18.00 Panorama
 18.03-21.00 Progr. regionalne
 21.00 Panorama
 21.30 Sport
 21.40 Program rozrywkowy
 22.15 "Przystanek Alaska" (52)
23.00 Teatr Komedii i Farsy: Andrzej, Janusz Kondratiukowie - "Remont", reż. J. Kondratiuk, wyk.: Z. Merle, P. Fronczewski, J. Kamas, K. Tyniec (spektakl z 1987)
 0.10 Panorama
 0.15 Koncerty rockowe
 1.00 "Odlecieć stąd" (32) - serial prod. USA

TELEWIZJA KRAKÓW

7.30 Panorama
 7.35 Program dnia
 7.40 "Połe niczyje" (5 - ost.) - serial TVP
 8.40 Bilans - magazyn rządowy
 9.00 Słoneczne Studio - program dla dzieci
 9.30 "Wakacyjna przygoda": "Samochozdzik i Templariusze"
 10.00-12.00 Jest lato... a w nim:
 10.15 "Na kłopoty Bednarski" (2) - "Bursztynowe serce"

11.05 Jest lato...
 11.15 Gra - teleturniej
 11.45 Jest lato...
 12.00 Wiadomości
 12.10 "07 zgłoś się" - "Ślad rękawiczki"
 13.30 Historia - współczesność - "Operacja Ostra Brama"
 14.00 Zwyczajny człowiek - "Szach życia" - cykl rep.
 14.30 Program dnia
 14.35 Magazyn katolicki
 15.00 Msza święta dla chorych
 16.00 WOT-51
 16.30 Powitanie, program dnia
 16.35 Film dla dzieci
 17.00 Teleexpress
 17.15 "Uśmiech jaszczurki" - serial ang.-hiszp.
 18.03 Kronika
 18.20 Wakacyjny show publicystyczny - "W co się bawić?"
19.00 "Zemsta o świcie" - film prod. USA, reż. Tim Whelan
 20.25 Gość "Piątku"
 20.45 Geldowe Abecadło
 21.00 Panorama
 21.25 Kronika
 21.35 Gość Piątku
 21.45 Motopiątek
 21.58 Konkurs filmowy
 22.00 "Ballada o Januszku" (ost.)
 22.50 Rozstrzygnięcie konkursu filmowego
 22.55 Cirkom
 23.20 Antena
 23.25 Program na sobotę
 23.30 WOT-51 (powt.)
 0.00 "Uśmiech jaszczurki"

TV KRATER

5.40 "Riptide" - serial
 6.30 "Maria"
 7.35 "Aerobic z Barbarą Buchowicz"
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.15 "Yattaman"
 8.40 "Syrenka Mako"
 9.05 "Magiczne igraszki" - film anim.
 9.30 "Riptide" - serial
 10.30 "Prawo do narodzin"
 11.30 "Magnum" - serial
 12.25 "Cierpieć z miłości" - telenowela
 13.30 Serwis informacyjny
 13.35 Program dnia
 13.40 "No limit" - mag. sport.
 14.10 Blok TV Krater
 15.25 "Dziennik na antenie" - mag. reporterów DZIENNIK
 15.40 "Spotkania Nowaka" - progr. publicystyczny (powt.)

16.10 Program dnia
 16.15 "Yattaman"
 16.40 "Syrenka Mako"
 17.05 "Magiczne igraszki" - film anim.
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 Rozmowa z ... - pr. publ.
 18.00 Program dnia
 18.05 "Riptide" - serial
 19.05 "Prawo do narodzin"
 20.00 "Manuela" - serial
 21.00 "Sprawiedliwi" - serial
 21.55 Wiadomości TV Krater
 22.15 "Casta Diva" - koncert
 0.20 "Globtroter" - mag. turyst.
0.35 "Mój ojciec, mój pan" - film obycz.

NOWOHUCKA TV "DAMI"

16.40 Przegląd wydarzeń tygodnia
 17.10 Wokół naszego teatru
 17.30 "Krecik i orzeł" - film anim.
 18.00 Konkurs dla dzieci
 18.05 "Kimba - biały lew" (12) - serial rysunkowy
18.30 Dobranocka od sąsiadów
 18.40 "Santa Barbara" - serial prod. USA
 19.25 Konkurs filmowy
 19.30 "Byle do poniedziałku" (46) - komedia prod. francuskiej
 19.55 Do trzech klipów sztuka
 20.10 Fort Boyard - telegra
 21.40 "Podejrzenie" - thriller prod. USA
 23.10 Co nas czeka?

POLSAT S

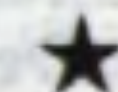
16.20 "Supermodelka" - serial brazylijski
 17.00 "Trybunał" - serial francuski
 17.30 "Szpital miejski" - serial prod. USA
 18.30 Teraz Polska
 19.00 Informacje
 19.20 Temat dnia
 19.30 "He-Man" - serial dla dzieci
 20.00 "Więźniarki" - serial australijski
 20.58 Informacje
 21.00 "Capital City" - serial angielski
 22.00 4x4 - magazyn motoryzacyjny
 22.30 Informacje i biznes
 23.00 "Horror Express" - film angielski

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

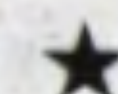
PROGRAM II, GODZ. 9.10
PALAC CESARSKI - Pierwszy odcinek dokumentalnego serialu produkcji japońskiej. W 1984 roku, cesarz Hirochito wyraził zgodę na sfilmowanie cesarskiego pałacu. Film pokazuje wnętrza pałacu i zajęcia pałacowej służby. Sfilmowano także ceremonię podpisywania dokumentów przez cesarza.



PROGRAM I, GODZ. 14.00
PILKARSKI POKER - Obyczajowy film produkcji polskiej z 1989 roku ukazuje świat piłkarskich kombinacji - sprzedane mecze, bankiety dla sędziów, "lewe" kasy klubów. Laguna, sędzia I ligi (w tej roli zobaczymy Janusza Gajosa) próbuje się wyzwoić z układow. Gdy nie pomaga zwykły opór, Laguna zaczyna realizować wyrafinowany plan...



PROGRAM I, GODZ. 20.10
PUNKTUALNY - Angielska komedia z 1986 roku z udziałem Johna Cleese, filara grupy "Monty Pythona". Cleese gra pana Simpsona, nauczyciela akademickiego, znanego ze swej pedanterii i maniackalnej wprost punktualności. Lecz nawet i jemu, pewnego razu zdarza się spóźnić na pociąg...



PROGRAM II, GODZ. 23.00
REMONT - Komedia, w której zobaczymy m. in. Zofię Merle, Piotra Fronczewskiego i Jerzego Kamasa. Obyczajowo-romansowa tematyka sztuki jest tylko pretekstem do zadumy nad konwencjami, ograniczającymi ludzką wolność.



PROGRAM I, GODZ. 23.10
ZAGINIONY - Fabularny film produkcji amerykańskiej wyreżyserowany przez Costę-Gavrasa. Charles Horman, lewicujący dziennikarz amerykański, pełni obowiązki korespondenta w jednym z krajów Ameryki Południowej. W kilka dni po zamachu stanu Charles znika. Jego żona i ojciec rozpoczynają poszukiwania. Pomoc w akcji obiecuje amerykańska ambasada. Atmosfera wokół poszukujących gęstnieje, gdy okazuje się, że w zniknięcie dziennikarza zamieszana jest CIA.

- 7.00 Agro Linia
7.40 Z Polski
7.50 Wszystko o działce i ogrodzie
8.10 "Bank nie z tej ziemi" (7) - "Sen wariata" - serial TVP
9.00 Wiadomości
9.10 "Ziarno" - pr. red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 Program dla Młodych Wiedzów - "5-10-15 na bis", "Rejs" oraz film z serii "Eerie Indiana, czyli dziwne miasteczko"
11.00 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - "Przylądek Horn" - serial dok. franc.
11.45 Czas powstania
12.00 Wiadomości
12.10 "Malarz architektury polskiej" - film dokumentalny Czesława Sandalewskiego
12.35 Taki jest świat - magazyn reporterski
12.55 "Chopin na dworcu" - film dok. Krzysztofa Zanussiego
13.30 W okolicy Stwórey
14.00 Walt Disney przedstawia - "Dzielny agent Kaczor" - "Brat Patrol" (1)
15.15 Teatr Telewizji: Jan Drda - "Igraszki z diabłem", reż. Tadeusz Lis, wyk.: Marian Kociniak, Krzysztof Kowalewski, Marek Kondrat, Jerzy Kamas, Zdzisław Wardejn, Tadeusz Kondrat, Wojciech Pokora, Magdalena Zawadzka, Jan Kociniak (spektakl z 1979 r.)
17.00 Teleexpress
17.20 Premiery Muzycznej Jedynki
18.10 "Bank nie z tej ziemi" (7) - "Sen wariata" - serial TVP
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 "Port lotniczy" (1) - film fab. prod. USA (1970), reż. George Seaton, wyk.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jacqueline Bisset
21.20 Studio Sport - MŚ w piłce nożnej
22.15 Wiadomości (w przerwie meczu)
23.20 Kariery bariery - Maria Ginter
0.25 Kino Nocne - "Okup" - dreszczowiec prod. USA (1977), reż. R. Compton, wyk.: O. Reed, S. Whitman, D. Raffin
1.50 "Zapisany w gwiazdach" - film kryminalny prod. hiszp. (1991), reż. R. Reguant, wyk.: A. Gordon, J. Stone, A. Valero

- 7.30 Panorama
7.35 "Wcielenie", "Karat '94" - reportaże
8.00 "Ulica Sezamkowa" (193)
9.00 Tacy sami - program w języku migowym
9.20 Nauka języka migowego
9.25 Powitanie
9.35 Wspólnota w kulturze - "Wiedeński Polacy"
10.05 Rody polskie - Szeptycey
10.40 Dziura w koszu - program Jerzego Owsiaka
11.00 "Wiek tańca" (5) - "Taniec współczesny - eksplozja"
12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Samotność we dwoje" (1968), reż. Tadeusz Różewicz, wyk.: Mieczysław Voit, Barbara Horawianka, Ignacy Gogolewski
13.40 "Dwa światy" - reportaż z koncertu, który odbył się w Bydgoszczy 6 maja 1994 r.
14.00 Listy z Europy
14.30 Studio Sport - koszykówka zawodowa NBA
15.20 Studio Dwójki
15.25 Zwierzęta świata - "Dzika Ameryka" - "Szelmy o przegrywanych ogonach" - (z tekstem dla niesłyszących)
15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.00 Złote przeboje "Elektrycznych Gitar"
16.45 Program dnia
16.55 "Pełna chata" (90) - "Stephanie na boisku"
17.20 Gra - teleturniej
17.50 Studio Sport - MŚ w piłce nożnej - 1/4 finału
18.50 Kronika (w przerwie)
20.00 Koncert Kurta Mazura
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę
21.30 20 lat zespołu "Budka Suflera" - koncert z Opery Leśnej w Sopocie (1)
22.15 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie - "Ringo Kid" - western prod. USA (1966), reż. G. Douglas, wyk.: A. Margret, A. Cord, B. Crosby
0.05 Panorama
0.10 20 lat zespołu "Budka Suflera" - koncert z Opery Leśnej w Sopocie (2)

- 8.00 Powitanie
8.05 Program sportowo-rekreacyjny

- 8.50 Hity z satelity
9.10 Ziarno
9.35 "Brawol Bis" - powt. pr. wybranych przez widzów
12.00 Wiadomości
12.20 Komedia na lato: Michał Bałucki "Grube ryby", reż. Jan Bratkowski
13.40 "Bezkrwawe łowy Wł. Puchalskiego"
14.00 Wernisaz - piosenki Jacka Cygana
15.00 "Czterdziestolatek - 20 lat później" (13)
15.50 "Nasza antena" - informacja o programie
16.00 "Winners" - serial
16.50 Bajka
17.00 Teleexpress
17.15 Powitanie
17.30 "Sztuczna inteligencja"
17.50 Dokąd pójdziemy dziś wieczorem...
18.00 Magazyn katolicki
18.10 Therapy - koncert
18.45 Kronika
19.00 "Zjawy" - komedia prod. USA
20.35 MTV mojego kota
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.35 Krakowski serwis sportowy
21.40 Studio Filmów Animowanych
22.00 "Partnerzy" - serial angielski
22.50 Mały jazz - Krzysztof Popek
23.20 "Nasza antena" - informacja o programie
23.25 Program na niedzielę
23.30 Enigma - teledyski
0.10 Zakończenie programu

- 5.30 "Riptide" - serial
6.25 "Maria" - serial
7.15 "Aerobic z B. Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Yattaman"
8.40 "Syrenka Mako"
9.05 "Magiczne igraszki" - film anim.
9.30 "Riptide" - serial
10.25 "Prawo do narodzin"
11.25 Magazyn muzyczny
12.10 "Cierpieć z miłości"
12.30 Blok TV Krater
14.30 "Merdać ogonem" - magazyn o zwierzętach
15.10 Program dla kobiet
15.40 Komentarze tygodnia
16.10 Program dnia
16.15 "Yattaman"
16.40 "Syrenka Mako"

- 17.05 "Magiczne igraszki" - film anim.
17.30 Wiadomości TV Krater
18.00 Program dnia
18.05 "Riptide" - serial
19.05 "Prawo do narodzin"
20.00 "MacGyver" - serial
21.55 Wiadomości TV Krater
22.10 "Źródło"
22.20 "Strach" - horror prod. USA
23.55 "Bez negatywu"
0.25 "Pogoń za Ulzaną" - western USA

- 10.00 Przegląd wydarzeń tygodnia
10.30 Wokół naszego teatru
10.50 Miss model '94 - reportaż
11.30 Jarmark z Belmerem - reportaż
12.00 Telegazeta
17.30 "Popeye" - film anim. prod. USA
17.40 "Quentin i pan Molier" (13) - serial rysunkowy
18.05 "Sandybell" (5) - serial rysunkowy
18.30 "Santa Barbara" - serial prod. USA
19.20 Konkurs filmowy
19.25 MCM - legendy rocka
20.00 "Mężczyzna niepotrzebny" - melodramat
21.35 Notatnik filmowy - Cinema, cinema...
22.05 "Rozrabiacze" - film sensacyjny
23.25 Co nas czeka?

- 15.05 "Sherlock Holmes i tajna broń" - film prod. USA
16.30 "Szpital miejski" - serial prod. USA
17.30 "Capital City" - serial angielski
18.30 Między nami smakoszami
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla biznesmenów
19.30 Nie tylko koncert
20.00 "Szpital miejski" - serial prod. USA
20.58 Informacje
21.00 Koncert rockowy - Def Leppard
22.35 Informacje i biznes
22.50 Angielski dla biznesmenów
23.00 Żużel
0.00 Nie tylko koncert

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00

SAMOTNOŚĆ WE DWOJE - Fabularny film produkcji polskiej, którego akcja rozgrywa się w zachodniej Polsce w latach trzydziestych. Pastor i jego żona są załamani tragiczną śmiercią syna. Kobieta, przeżywająca moralny kryzys, ulega załotom nauczyciela, zdeklarowanego faszysty...

★

PROGRAM I, GODZ. 15.15

IGRASZKI Z DIABLEM - Telewizyjna adaptacja najpopularniejszej sztuki wybitnego czeskiego prozaika Jana Drdy. Po latach wojaczki, w rodzinne strony powraca dzielny żołnierz Marcin Kabat. Teraz przyjdzie mu stoczyć walkę z czarcimi mocami. W roli Kabata zobaczymy Mariana Kociniaka.

★

PROGRAM II, GODZ. 22.15

RINGO KID - Nowa wersja słynnego westernu wyreżyserowanego kiedyś przez Johna Forda. Dylżans wyrusza w niebezpieczną trasę. Pasażerowie stanowią dość osobliwe towarzystwo: wygnana z miasta prostytutka, wyjęty spod prawa kowboj i jego "opiekun", szeryf Curly. Pomiedzy rewolwerowcem i kobietą rodzi się uczucie. Ich wspólna podróż nie jest jednak sielanką...

★

TV KRATER, GODZ. 22.20

STRACH - Sensacyjny film produkcji amerykańskiej. Tajemniczy człowiek zamieszkuje ponure zamczysko na wybrzeżu Bałtyku. W zamku mają miejsce przerażające wydarzenia. W filmie zobaczymy Jacka Nicholsona.

★

PROGRAM I, GODZ. 0.25

OKUP - Mroźny krew w żyłach fabularny film produkcji USA. Cichym miasteczkiem wstrząsa seria zabójstw. Ich sprawcą jest psychopata, który domaga się 4 milionów dolarów okupu. Jeden z miejscowych bogaczy wynajmuje zawodowego mordercę, by ten uwolnił miasto od okrutnego szantażysty.

★

PROGRAM I, GODZ. 1.50

ZAPISANE W GWIAZDACH - Kryminalny film produkcji hiszpańskiej. David to znudzony urzędnik, uwielbiający dziewczynki i narkotyki. W czasie jednej ze swoich nocnych eskapad, znajduje na plaży umierającego człowieka. Mężczyzna wypowiada tajemnicze słowa, które okazują się kluczem do rozwiązania zagadki...

NOWE BIURO OGŁOSZEŃ

Przyjmujemy ogłoszenia, komunikaty, obwieszczenia i nekrologi do wszystkich gazet krakowskich:

- Dziennik Polski Gazeta Krakowska Czas Krakowski
 Gazeta Wyborcza Głos - Tygodnik Nowohucki Echo Krakowa

Ceny ogłoszeń według cenników redakcyjnych ➔ Wystawiamy faktury VAT

Plac Centralny, Nowohuckie Centrum Kultury - BUDYNEK "B"

TELEFON 43-44-33

Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 16.00

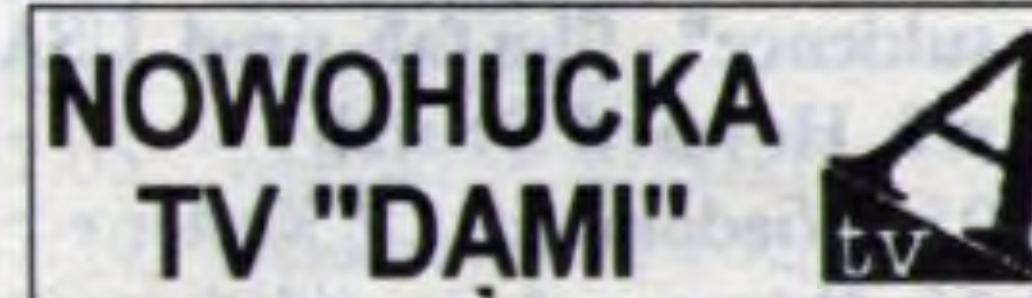


- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Daleko i blisko
- 7.35 Tydzień
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 "Ania z Zielonego Wzgórza" (2) - serial prod. kanad.
- 10.40 "Szkoła przetrwania" (2) - "Zabłąkany ale nie zaginiony" - reportaż
- 11.10 "Anioł - opowieść o flamenco" (2) - "Granice flamenco" - serial dokumentalny prod. hiszpańskiej
- 12.10 Koncert życzeń
- 12.40 Z kamerą wśród zwierząt - "Sawanna we Wrocławiu"
- 12.55 Teleferie Muzyczne - XV Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca - Konin '94 (1) - koncert galowy
- 13.30 Muzyczna Poczta - pr. muzyczny dla młodzieży
- 13.40 Antena
- 13.55 W Starym Kinie: Don Camillo - "Mały świątek Don Camilla" - komedia prod. włosko-francuskiej (1952), reż. J. Duvivier, wyk.: Fernandel, G. Cervi, Leda Gloria
- 15.45 Program publicystyczny
- 16.15 "Pieprz i wanilia" - "Europa znana i nieznaną" - "Tropem katedr"
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 "Dynastia Colbych" (28)
- 18.30 Śmiechu warte
- 19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia - "Gumisie"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Sinatra" (2) - serial prod. USA
- 21.20 Studio Sport - MŚ w piłce nożnej
- 23.25 "Maratończyk" - film fab. prod. USA (1976), reż. John Schlesinger, wyk.: Dustin Hoffman, Laurence Olivier, Roy Scheider
- 1.30 "Urodziłam się, żeby śpiewać" - Krystyna Szostek-Radkowska
- 2.10 Zakończenie programu

- 14.30 Podróże w czasie i przestrzeni - "Bezczesna podróż" (3) - film dok. prod. USA
- 15.30 Publicystyka kulturalna
- 16.00 "Wysypisko" - widowisko satyryczne Jacka Janczarskiego i Macieja Zembatego, reż. Jerzy Markuszewski, wyk.: Władysław Kowalski, Krzysztof Kowalewski
- 16.15 Powitanie
- 16.25 "M.A.S.H." (13)
- 16.50 Gra - teleturniej
- 17.20 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Studio Sport - MŚ w piłce nożnej (1/4 finałów)
- 20.00 Linia specjalna
- 21.00 Panorama
- 21.30 Bezludna wyspa
- 22.25 "Lady Boss" (1/4) - serial prod. USA (1990), reż. Ch. Jarrot, wyk.: K. Delany, J. Scalia, A. Rachnis
- 23.10 "Bogusław Kobiela - wspomnienie" - film dok. Tomasza Kamińskiego o Bogusławie Kobieli w 25. rocznicę śmierci aktora
- 23.40 Teatr Telewizji: Michał Choromański - "Krzyżówka", reż. J. Gruza, wyk.: B. Kobiela, T. Pluciński, J. Macherska
- 0.10 Panorama
- 0.15 Światowe Nagrody Muzyczne - Monte Carlo '94 (wyk. m. in.: Prince, Whitney Houston, Placido Domingo, Ace of Base, Scorpions)



- 5.40 "Riptide" - serial
- 6.30 "Maria" - serial
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 "Źródło"
- 8.20 "Yattaman"
- 8.45 "Syrenka Mako"
- 9.10 "Magiczne igraszki"
- 9.30 "Manuela" - serial
- 11.25 Program dnia
- 11.30 Koncert życzeń TV Krater
- 12.00 "Hey Now" - mag. muz.
- 12.30 "Moje dzieci, moje życie"
- 14.00 "Telewizja w pokoju"
- 14.40 Blok TV Krater
- 15.00 Magazyn turystyczny
- 15.30 "Taka ryba" - mag. wędk.
- 16.00 Wiadomości TV Krater
- 16.15 "Baseballista" - serial
- 16.50 "Uff" - magazyn muzyczny
- 17.25 Magazyn mody "Design"
- 18.15 "Jaja na boczek... czyli żarty na bok" - prog. rozr.
- 19.15 "Sprawiedliwi" - serial
- 20.00 "Na własną rękę" - western prod. USA
- 22.00 Wiadomości TV Krater
- 22.15 "Magnum" - serial
- 23.10 "Spotkania Nowaka"
- 23.40 "Potwór z morza" - film fab. USA



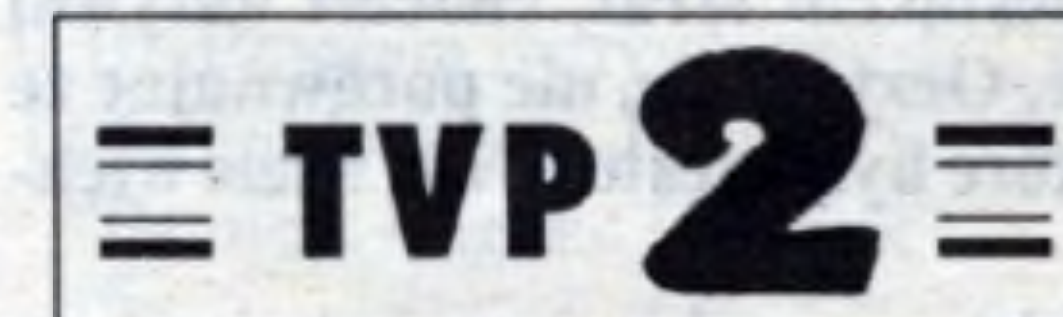
- 15.30 Przegląd wydarzeń tygodnia
- 16.00 Wokół naszego teatru
- 16.20 Miss model '94 - reportaż
- 17.00 Jarmark z Belmerem - reportaż
- 17.30 "Opowieści o kowalu" - z cyklu "Baśnie tysiąca i jednej nocy"
- 17.40 Konkurs dla dzieci
- 17.45 "Kimba - biały lew" - serial rysunkowy prod. USA
- 18.05 "Sandybell" - serial rysunkowy prod. USA
- 18.30 Dobranocka od sąsiadów
- 18.40 "Santa Barbara" - serial prod. USA
- 19.30 "Byle do poniedziałku" - serial komediowy prod. franc.
- 19.55 Do trzech klipów sztuka
- 20.10 "Jestem wstydlivy, ale sobie radzę" - komedia
- 21.35 Exlibris - program Michała Komara
- 21.50 Konkurs filmowy
- 21.55 Koncert MCM
- 22.25 Co nas czeka?



- 14.50 "He-Man" - serial
- 15.20 "Daktari" - serial prod. USA
- 16.20 Goście Studia Polsat
- 16.30 "Szpital miejski" - serial prod. USA
- 17.30 "Charlie na ślizgawce"
- 18.00 4 x 4 - magazyn motoryz.
- 18.30 "Jesteśmy" - magazyn red. katolickiej
- 19.00 Informacje
- 19.20 Film animowany
- 19.30 Nie tylko koncert
- 20.00 "Zawieszani na włosku" - serial prod. USA
- 21.00 "Pokerowa Alicja" - film prod. USA
- 23.00 Oskar - magazyn filmowy
- 23.30 "Zawieszani na włosku" - serial prod. USA
- 0.30 Nie tylko koncert



- 8.00 Powitanie
- 8.05 "Błogosławiona broń" - film fab. USA
- 9.45 Programy katolickie
- 10.15 "Świat z pierwszej ręki" - program publicystyczny
- 11.00 "Plecak pełen przygód" (12) - serial TVP
- 11.30 Cztery czwarte
- 12.15 Słoneczne studio
- 12.45 Teatr dla dzieci: "Mama - Nic" (cz. 20)
- 13.10 Film animowany
- 13.30 "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial TVP
- 14.30 Program dnia
- 14.35 Muzyka MTV
- 15.00 "Pinokio i władca nocy" - film anim.
- 16.30 Program dla dzieci - "Bolek i Lolek"
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Powitanie, program dnia
- 17.25 Radio Gu Gu - gość: Jacek Kochan
- 17.55 Strofa Krzysztofa
- 18.00 Kronika
- 18.20 Politycy a'la carte
- 18.50 Rozmowy o modzie
- 19.00 "Śniegi Kilimandżaro" - dramat prod. USA, wyk.: Gregory Peck, Ava Gardner
- 20.55 Studenci śpiewają
- 21.00 Panorama
- 21.25 Kronika
- 21.35 Goście lubiani dwaj...
- 22.00 "Partnerzy" - serial prod. angielskiej
- 22.50 Sport
- 23.20 "Nasza antena" - informacja o programie
- 23.25 Program na poniedziałek
- 23.30 "Konik polny" - dramat prod. USA, wyst.: Jacqueline Bisset
- 1.15 Zakończenie programu



- 7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 8.00 "Sandokan" (7) - serial anim. prod. hiszpańskiej
- 8.25 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 8.30 Film dla niesłyszących - "Sinatra" (2) - serial prod. USA
- 9.25 Powitanie - Giovanni Pierluigi da Palestrina: "Offertorium na niedzielę"
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Wzrockowa Lista Przebojów
- 11.00 "Zapomniana zatoka" (2) - serial dla dzieci prod. ang.
- 11.50 Studio Dwójki
- 12.00 "Michał Strogow - kurier carski" - film przygodowy prod. francusko-włosko-jugosłowiańskiej (1956), reż. Carmine Gallone, wyk.: Curd Jurgens, Genevieve Page, Jacques Dacqmine
- 13.50 Studio Dwójki
- 14.00 Animals
- 14.25 Studio Dwójki

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

PROGRAM II, GODZ. 12.00
MICHAŁ STROGOW - KURIER CARSKI. Przygodowy film produkcji francusko-włosko-jugosłowiańskiej to interesująca adaptacja powieści Juliusza Verne'a. Akcja filmu rozgrywa się w Rosji, w połowie XIX wieku. Michał Strogow, carski oficer, zostaje wysłany z tajną misją na Syberię. Podczas podróży pozna je Nadję, która na północ udaje się w poszukiwaniu ojca. Droga jest wyjątkowo niebezpieczna, gdyż właśnie wybuchły zamieszki wśród Tatarów...

PROGRAM II, GODZ. 22.25
LADY BOSS - Pierwszy odcinek amerykańskiego miniserialu, zrealizowanego na podstawie powieści Joan Collins. Po autorce łatwo się domyślić, że w serialu sporo będzie intryg, romansów i pieniędzy. Główna bohaterka, Lucky, jest potentatem w filmowym biznesie. By zaspokoić ambicje męża - aktora, postanawia przejąć najpotężniejszą wytwórnię w Hollywood.

PROGRAM I, GODZ. 13.55
MALY ŚWIATEK DON CAMILLA - Obyczajowa komedia produkcji włoskiej. Jej bohaterami są: Don Camillo, proboszcz w małej wiosce oraz jego wieczny przeciwnik i przyjaciel zarazem, komunistyczny burmistrz miasteczka.

PROGRAM I, GODZ. 23.25
MARATOŃCZYK - Znakomity film Johna Schlesingera, autora takich dzieł, jak: "Darling" czy "Nocny kowboj". Student "Bebe" jest świadkiem wypadku, w którym ginie brat poszukiwanego zbrodniarza wojennego Schella. Powoduje to ciąg dramatycznych wydarzeń. Śmiertelnie zagrożony jest także "Bebe". W roli studenta, znakomity jak zawsze, Dustin Hoffman.

TELEWIZJA "DAMI" PROPONUJE

Telewizja "DAMI" proponuje w tym tygodniu dwa reportaże. Jeden to relacja z kolejnego Jarmarku Nowohuckiego przy ul. Wąwozowej pod redakcją Sławomira Pietrzyka. Tym razem była to zabawa z pracownikami przedsiębiorstwa BELMER. Drugi jest debiutem Jacka Kręga "Miss model '94". Jest to pokazanie od kuchni z BLUE BOXU poszukiwanie dziewczyn na modelki z akcentami nowohuckimi. Okazuje się, że w Nowej Hucie mamy ładne dziewczyny przed którymi otwierają się drogi kariery... Jak co tydzień polecamy wiadomości nowohuckie "Przegląd Wydarzeń Tygodnia" pod redakcją Sławomira Pietrzyka i Anny Kaszewskiej. Dowiedzieć się z nich m.in. o egzaminach wstępnych na Politechnikę Krakowską, o tym gdzie wypoczywają nowohuckianie, kiedy skończy się remont torowiska przy pl. Centralnym, czy też co dzieje się na budowie pawilonów w os. Centrum E. Zapraszamy też do obejrzenia magazynu kulturalnego "Wokół naszego teatru" pod redakcją Piotra Piechy. W tym tygodniu rozpoczynamy wakacyjną powtórkę "Dobranoczek od sąsiadów" od numeru pierwszego. (sp)

F.H.U. "LEMEX"
 Kraków • os. Centrum D 2 • Pl. Wolnica 9

AUTORYZOWANE SKLEPY SONY

audio TV wideo
 elektroprzet gospodarstwa domowego

SPRZEDAŻ RATALNA
 pierwsza wpłata 10% wartości sprzętu

Sto tysięcy za sto złotych

W tym tygodniu szczęśliwy banknot stułotowy znalazła w swoim portfelu p. **Janina Kochmańska**. Gratulujemy!
 A oto numery wylosowane w tym tygodniu:

4098675	4865793	2076943
1948738	3956738	9685376
5097853	3850058	2956437
9445783	0566743	9872097

Posiadaczy szczęśliwych stułotówek zapraszamy do redakcji (do 14.07)

TAXI OSOBOWE BAGAŻOWE

HELLOU! TAXI
 444-222

- Zakupy do domu
- Taxi bagażowe
- Obsługa ślubów z videofilmowaniem
- Niekonwencjonalne usługi

TANIO • SZYBKO • KOMFORTOWO



- 6.00 Kawa czy herbata
- 8.05 "Latający cyrk Monty Pythona" - serial angielski
- 8.35 Kawa czy herbata (cd.)
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Programy dla Dzieci - "Dzieci świata": "Tajemnica Martina", "Fotki dla ciotki", oraz "Zamek Eureka"
- 10.05 "Dynastia Colbych"
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 "Starting business English" (11)
- 11.30 Z wiarą w nowe - program red. katolickiej
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Telewizja Edukacyjna
- 12.10 "Swego nie znacie" - "Katalog zabytków" - "Tykocin - synagoga"
- 12.20 Gabinet Wielkich Twórców - rola przedmiotów i miejsce w literaturze
- 12.40 Poznań M. Musierowicz
- 13.00 "Księgozbiór pełen tajemnic" - zbiory biblioteczne w Ciężeniu nad Wartą
- 13.20 Wakacje ze słowem - rep. z warsztatów teatralnych
- 13.35 Przygoda z Książką - cztery felietony
- 13.55 Program dnia
- 14.00 Kino Letnie - "Buźka, do poniedziałku" - komedia kryminalna prod. franc. (1971)
- 15.30 Letnie MTV
- 16.00 Luz - magazyn nastolatków
- 16.30 Publicystyka kulturalna
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 Kwant
- 18.00 "Latający cyrk Monty Pythona"
- 18.30 Rock Raport
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Fritz Hochwalder - "Święty eksperyment", reż. A. Chrzanowski, wyk.: E. Kamiński, P. Fronczewski, T. Huk
- 21.55 Prosto z Belwederu
- 22.10 Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej
- 22.25 "Atlantis" - film dokumentalny Małgorzaty Kani (przemiana duchowa więźniów, alkoholików, objętych terapią odwykową "Atlantis")
- 23.00 Wiadomości
- 23.10 Europa w Europie
- 23.45 "Billy kłameca" - film fab. prod. angielskiej (1963)
- 1.15 Przeboje B. Kaczyńskiego: mistrzowie sceny polskiej - Wiesław Michnikowski

- 13.15 "Cyrki świata" - "Najwspanialsze chwile cyrku" - program prod. francuskiej
- 14.20 Animals - program Ewy Banaszkiwicz
- 14.40 Program dnia
- 14.55 "General Anders" - film dok. Zbigniewa Wawra
- 15.35 "Wojownicze Żółwie Ninja" - "Buntownik bez pletw" - serial anim. prod. USA
- 16.00 "Zaklęty dwór" (6) - "Va banque" - film prod. TVP
- 17.00 Przegląd Kronik Filmowych
- 17.30 "Miłość i dyplomacja" (93) - serial kanad.-argent.
- 18.00 Panorama
- 18.03 Kronika
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 "Panamskie oszustwo" - film dok. prod. USA
- 20.00 "Zdrowko" (11) - serial prod. USA
- 20.30 Auto - magaz. motoryz.
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport - kronika MŚ w piłce nożnej
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.00 "Piasek i krew" - film fab. prod. francuskiej (1992), reż. Jim Goddard, wyk.: Jean Yves Berteloot, Brian Blessed, Fernando Rey
- 23.30 Znaki zapytania - "Jak to skasujemy" - reportaż Wiesława Czubaszka
- 0.00 Panorama
- 0.05 W blasku barokowej trąbki - wyk.: Marek Skarczyński - trąbka piccolo, Marek Stefański - organy
- 0.35 Noc i stres
- 1.00 "Zdrowko" (11) - serial prod. USA (powt.)
- 1.30 Zakończenie programu



- 5.40 "Riptide" - serial
- 6.30 "Maria" - serial
- 7.30 Gimnastyka odchudzająca z Barbarą Buchowicz
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.20 Oferty pracy dla Krakowa
- 8.30 "Baseballista" - serial
- 9.20 "Uff" - prog. muzyczny
- 9.45 "Riptide" - serial
- 10.45 "Prawo do narodzin" - serial
- 11.45 "Jaja na boczek... czyli zarty na bok"
- 12.45 "Cierpieć z miłości" - serial
- 13.30 Serwis informacyjny
- 13.55 Program dnia
- 14.10 Blok TV Krater
- 15.10 Kronika sportowa
- 15.40 "Komentarze tygodnia"
- 16.10 Program dnia
- 16.15 "Yattaman"
- 16.40 "Syrenka Mako" - serial
- 17.05 "Magiczne igraszki"
- 17.30 Wiadomości TV Krater
- 18.00 Program dnia
- 18.05 "Riptide" - serial
- 19.05 "Prawo do narodzin" - tele-nowela, cz. 1 i 2
- 20.00 "Dziewczyna w różowej sukience" - film fab. prod. USA reż. Howard Deutch
- 22.05 Wiadomości TV Krater
- 22.25 "Magnum" - serial
- 23.20 Kronika wydarzeń tygodnia
- 23.50 Business to business
- 0.20 "Casta Diva" - pamięci Marii Callas - koncert



- 7.30 Panorama
- 7.40 Bo oszalałem dla niej
- 9.20 Jest lato
- 9.45 "Pan Samochodzik i Templariusze"
- 10.20 "Przygody pana Michała"
- 10.50 Jest lato
- 11.20 Miliard w rozumie
- 11.50 Jest lato
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 "Polskie drogi" - serial
- 13.45 Przegląd kulturalny
- 14.25 Spojrzenie na Polskę
- 14.40 Studio Kontakt
- 15.25 7 dni świat
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Hity dla milionerów
- 16.30 Film dla dzieci
- 16.45 Zwierzaków dzień powszedni
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (11) - serial prod. angielsko-hiszpańskiej
- 18.03 Kronika
- 18.30 Powitanie
- 18.35 Jaki tydzień - spotkanie z Bogną Wernichowską
- 18.45 Sport
- 18.50 Krakowskie lato
- 19.00 "Wilk stepowy" - film fab. prod. USA
- 20.45 Z archiwum na Krzemionkach
- 20.55 Krakowskie lato
- 21.00 Panorama
- 21.00 Kronika
- 21.35 "Poszukiwanie Atlantydy" - film dok.
- 22.00 "Chłopi" (11) - serial TVP
- 22.50 Euromagazyn
- 23.25 Hity dla milionerów
- 23.55 Kronika
- 0.00 "Uśmiech jaszczurki" (11) - (powt.)



- 18.30 Początek programu
- 18.35 "Sławni i bogaci" - serial dok. prod. USA
- 19.25 "Nasze małe Hollywood" - serial komediowy prod. USA
- 20.00 "Kasyno gry" - z cyklu "Narvarro" - program prod. francuskiej
- 21.30 Bla-Bla w MCM
- 21.55 Miss model '94 - reportaż
- 22.35 Jarmark z Belmerem - reportaż
- 23.05 Co nas czeka?



- 16.00 Talk show, czyli gadanie z Polsatem
- 16.20 "Supermodelka" - serial brazylijski
- 17.00 Nikogo nie potrzebuję
- 17.15 "Białe kołnierzyki" - serial włoski
- 18.30 Twój lekarz - magazyn medyczny
- 19.00 Informacje
- 19.20 Temat dnia
- 19.30 "He-Man" - serial
- 20.00 "Sąsiedzi" - serial austral.
- 20.58 Informacje
- 21.00 "Gdzie rośnie czerwona paproć" - film prod. USA
- 22.50 Informacje i biznes
- 23.05 "Białe kołnierzyki" - serial włoski
- 0.30 "Sąsiedzi" - serial australijski



- 7.30 Panorama
- 7.35 Pejzaże
- 7.40 "Żółwie Ninja" - "Buntownik bez pletw"
- 8.05 Programy lokalne
- 8.35 Powitanie
- 8.40 Na sportowo odlatowo - program red. sportowej
- 9.10 "Miłość i dyplomacja" (93) - serial kanad.-argent.
- 9.35 Wakacje w Dwójce
- 10.00 "Impresje dalekich oceanów" (3) - "Tajlandia: uśmiech mimo wszystko" - film dokumentalny prod. francuskiej
- 11.00 "Wakacje z duchami" - "Tajemnica czarnego futerału" - "Dzień bez cudów" - serial
- 12.00 Muzyczne Lato w Dwójce
- 13.00 Panorama

Ochroniarz prawa?

Polacy zawsze twierdzili, że prawo jest po to, aby je łamać. Ostatnie wtargnięcie grupy ochroniarzy do krakowskiej kamienicy przy ul. Lwowskiej, odbyło się w obliczu praworządności. Pytanie tylko, czy łódzka grupa szturmowa mogła w ten sposób na zlecenie właściciela zaanektować budynek w którym mieści się państwowy zakład pracy oraz dwie placówki lekarskie.

Przypomnijmy, że tydzień temu pracownicy Wojewódzkiej Przychodni Zdrowia Psychicznego, Wojewódzkiej Poradni Odwykowej oraz firmy "Domgos" nie zostali wpuszczeni do pracy. Przy drzwiach kamienicy stali uzbrojeni ochroniarze, którzy w nocy przeskoczyli przez zamkniętą bramę i zajęli cały obiekt pilnowany przez portiera. Okazało się, że w ten sposób właściciele budynku mieszkający za granicą, postanowili go przejąć. Bez eksmisji i komornika. Tak jak na Dzikim Zachodzie.

Wszystko to działo się za przyzwoleniem prawnika, pełnomocnika właścicieli kamienicy przy ul. Lwowskiej. Tenże mecenas sam powiedział mi, że zdarzają się sytuacje, kiedy trzeba zastosować takie "niekonwencjonalne" formy działania. Powód - arogancja użytkowników kamienicy do prawa własnościowego. Rodzi się jednak pytanie, co z przestrzeganiem prawa do leczenia lub do pracy?

W dzień "odblokowania" kamienicy przez ochroniarzy pod bramą zjawili się popołudniu kilkudziesięciu pacjentów i uczestników grup terapeutycznych, nie działał także krakowski telefon zaufania dla ludzi z problemem alkoholowym. Jedna z kobiet przyjechała spoza Krakowa do psychiatry, chciała otrzymać leki. Niestety nie mogła tego zrobić, bo właściciele bez uprzedzenia postanowili odzyskać swoje. Rodzi się pytanie, czy osoba chora, przyjmująca określone medykamenty, może zostać pozbawiona pomocy. Co mogłoby się stać, gdyby okazało się, że ma nawrót schizofrenii?

Nie można negocjować oczywiście prawa do własności, wystarczająco dobrze robili to przez dziesiątki lat komuniści. Jednak istnieją pewne zasady, które trzeba przestrzegać, zachłystanie się wolnością nie może pozwalać na łamanie innych przepisów. Niestety polskie prawodawstwo jest wręcz klinicznym przykładem na to, jak można kombinować, jak da się naginać pewne zasady, artykuły z kodeksu do własnych potrzeb. Potwierdzają to prokuratorzy i policja. Widać to po ilości przestępstw, szczególnie gospodarczych.

Niestety bardzo często omijaniem prawa zajmują się prawnicy. To ich wynajmują przeróżne spółki, czy firmy handlowe, aby poradzić im jak zrobić dobry "interes" lub jak wyjść z kłopotów. Niedobrze, bo do tego wszystkiego zaprasza się także grupy ochroniarskie, które mają bardzo ograniczone przez MSW pole działania. Jak widać, jednak same sobie je poszerzają, jawnie reklamując na przykład swe usługi dotyczące egzekucji długów.

Marek OGAREK

Papierowa giełda

Planty zamiast Karaibów

Wbrew temu co twierdzili niektórzy, przed wakacjami nie doszło na giełdzie papierów wartościowych do najmniejszej nawet hossy. Czerwiec okazał się kolejnym miesiącem strat, chociaż aktywni gracze mogli i tak co nieco zarobić. Oczywiście, nie porównując ze swymi aktywami z końca marca, które były często wiele, wiele większe.

Ostatnie notowania wykazały, że także na parkiecie zaczął się okres urlopowy. Dawniej najniższe obroty notowano z reguły we wtorki. Po prostu ci mniej aktywni gracze z reguły nie mieli głowy, aby natychmiast po notowaniu poniedziałkowym podejmować decyzję i dawać zlecenia już na dzień następny. Dlatego też odpuszczali, co powodowało często zachwiania cen. Teraz jednak także posiadacze kilku Wedli, czy Mostostali będą się musieli nauczyć szybszego podejmowania decyzji, bez czekania na poranne omówienia wyników w prasie. Jest to konieczne tym bardziej, że w tygodniu dojdzie jeszcze jedna dodatkowa sesja.

Średni obrót w czerwcu na wszystkich sesjach wyniósł niespełna 850 mld zł. W porównaniu z okresem hossy jest to liczba bardzo mała. Znosi się jednak, że w lipcu i pierwszej połowie sierpnia będziemy się musieli przyzwyczaić do jeszcze niższych cyfr. Ostatnie sesje to potwierdziły. Handlowano przecież wtedy tylko akcjami za około 500 mld zł. Niektórzy doradcy inwestycyjni spekulują, że liczba ta może się jeszcze zmniejszyć. Co oznacza malejący obrót dla giełdy - wszyscy wiedzą.

Trudno się było spodziewać hossy po letnich miesiącach. Jeżeli już ma ona nastąpić, co w obecnych warunkach jest mało prawdopodobne, to dopiero w połowie sierpnia. Podobnie jak było rok temu. Wtedy jednak mieliśmy także bardzo znaczący skok cen w czerwcu. W tym roku w tym miesiącu wszystko raczej potaniało, od 12 do 60 procent. Najbardziej można było stracić trzymając Universal, najmniej Żywiec i Wedel.

W ubiegłym roku wielu graczy rezygnowało z urlopów, aby móc dawać zlecenia i na bieżąco reagować na zmiany rynku. W tym mogą spokojnie udać się na wypoczynek, problem tylko w tym, że wielu liczyło, że właśnie z pieniędzy zarobionych na giełdzie zafundują sobie pobyt na Karaibach, w słonecznej Italii, a w najgorszym wypadku w pensjonacie nad Bałtykiem.

(mar)

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
8.05 "Królik Bugs przedstawia" (13 - ost.) - serial anim. USA
8.25 Kawa czy herbata? (cd.)
9.00 Wiadomości
9.10 Program dla Dzieci - "Tik-Tak" oraz "Zamek Eureki" - serial prod. USA
10.00 "Życie" (41) - serial prod. japoński
10.45 Reportaż
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Gięda pracy, gięda szans
11.20 "Starting business English" (12)
11.30 Lato z Magazynem Notowań - "Lato z wędką" (1)
12.00 Wiadomości
12.10 Telewizja Edukacyjna
12.15 Sonda - Czynniki SI (powt.)
12.45 "Świat na dwóch kółkach" oraz "Rowery" (2) - serial dok. prod. angielskiej
13.00 Kamienie z tej i nie z tej ziemi
13.15 Lato z nauką
13.30 Bałtyckie wyprawy
13.40 Wakacje ze szpicownikiem - "Blizy natury"
13.55 Program dnia
14.00 Kino Letnie
16.00 Dla Młodych Widzów: film z serii "Były sobie Ameryki" oraz "Wkoło natury" - teleturniej dla młodzieży
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.30 Encyklopedia II wojny światowej - "Siła pancerna" (4)
18.05 "Królik Bugs przedstawia"
18.30 Program rozrywkowy
19.00 Wieczorynka: "Pszczółka Maja"
19.30 Wiadomości
20.10 "Tylko tatuś" - film fab. prod. francuskiej (1992), reż. J. Cortal, wyk.: P. Volter, I. Otero, R. Bertin, E. Hirt
21.40 Sejmograf
21.50 Tylko w Jedyńce
22.40 Program rozrywkowy
23.10 "Być we Lwowie 1939-1945" - film dok.
0.10 Program rozrywkowy
1.00 Siódemka w Jedyńce - "Pamięci Etienne Decroux"

TVP 2

- 7.30 Panorama
7.35 Pejzaże
7.40 "Przygody Blacky'ego" (15) - serial kanad.-franc.
8.05 Program lokalny
8.35 Powitanie
8.40 Nad wodą - program re-dakcji sportowej
9.10 "Miłość i dyplomacja"
9.35 Wakacje w Dwójce
10.00 "Pot, krew i chwala" - film dok. prod. angielskiej
11.00 "Zakazana miłość" (10) - serial prod. wenezuelsko-hispańskiej
12.00 Muzyczne Lato w Dwójce
12.50 Magazyn przechodnia
13.00 Panorama
13.15 "Jose Carreras - portret hispańskiego tenora" - film dokumentalny

- 14.30 Mój mały świat - program Haliny Miroszowej
15.00 Program dnia
15.05 "Broń XX wieku" (5) - "Śmigłowce bojowe" - film dok. prod. USA
15.35 "Przygody Blacky'ego" - serial kanad.-franc.
16.00 "Zaklęty dwór" (7) - "Bracia" - serial TVP
16.55 Polska Kronika Filmowa
17.05 Poszukiwanie prawdy - program red. katolickiej
17.30 "Miłość i dyplomacja"
18.00 Panorama
18.03 Kronika
18.30 Koło fortuny - teleturniej
19.05 "Jak to zrobili, Billy" (1/6) - serial dok. prod. niemieckiej (1989) (zapis rozmowy Volкера Schloendorffa i Helmuta Karaska z Billym Wilderem)
20.00 Pytania o Polskę - Reprywatyzacja (bohaterem programu jest Wiesław Kaczmarek - minister przekształceń własnościowych)
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Pogotowie Ekologiczne 2
22.00 **Wilder żartem i serio - "Podwójne ubezpieczenie" - film fab. prod. USA (1944), reż. B. Wilder, wyk.: Fred MacMurray, Barbara Stanwyck, Edward G. Robinson**
0.00 Panorama
0.05 "Kuzyn z Ameryki" (3 - ost.) - serial prod. włoskiej
1.05 "Clipol" - magazyn muzyczny (powt.)
1.30 Zakończenie programu

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.30 Panorama
7.40 "S.O.S" - serial
8.40 Koncert życzeń
9.00 Robinsonowie
9.20 Ze zbiorów Jana Walenciaka: Zwierzęta chronione
9.30 "Podróż za jeden uśmiech" - serial
10.00 Jest lato
10.15 Tajemnica Enigmy
10.55 Jest lato
11.15 Miliard w rozumie
11.45 Jest lato
12.00 Wiadomości
12.10 "Przyjaciele" - serial
13.30 Historia - współczesność
14.00 Z notatnika
14.30 Lato w Filharmonii
15.15 Prosto z Belwederu
15.55 Program dnia
16.00 Piosenki o podróży
16.30 Filmy dla dzieci
16.45 Rozmowy potrzebne
17.00 Teleexpress
17.15 "Uśmiech jaszczurki" - serial prod. ang.-hiszp.
18.03 Kronika
18.30 Blisko życia - program publ. z tel. udziałem widzów (67-68-15)
19.00 "Złodziejski interes" - film fabularny
20.35 Tatrzy - antologia zachwy-tów (2)
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.35 Aktualności sprzed lat - przegląd dawnej prasy krakowskiej
21.50 Wtorkowe spotkania

- 22.00 "Ekkehard" - serial
22.50 "Cirkom" - przegląd najciekawszych programów europejskich regionalnych stacji TV
23.20 Program na środę
23.25 Piosenki o podróży (powt.)
23.55 Kronika
0.00 "Uśmiech jaszczurki" (powt.)



- 5.40 "Riptide" - serial
6.30 "Maria" - serial
7.25 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.15 "Yattaman"
8.40 "Syrenka Mako" - serial
9.05 "Magiczne igraszki"
9.30 "Riptide" - serial
10.25 "Prawo do narodzin" - te-lenowela
11.20 "Magnum" - serial
12.30 "Cierpieć z miłości"
13.30 Serwis informacyjny
13.35 Program dnia
13.40 Blok TV Krater
15.15 Business to business
15.45 Blok TV Krater
16.10 Program dnia
16.15 "Yattaman"
16.40 "Syrenka Mako"
17.05 "Magiczne igraszki"
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 ZUS radzi
18.00 Program dnia
18.05 "Riptide" - serial
19.05 "Prawo do narodzin" - te-lenowela
20.05 "Jaja na boczek... czyli żarty na bok" - pr. rozr.
21.05 "Sprawiedliwi" serial USA
22.00 Wiadomości TV Krater
22.20 "Top 20" - lista przebojów
23.05 Magazyn muzyczny
23.55 III Konkurs Teatrów Ogródkowych
0.55 "MacGyver" - serial

NOWOHUCKA TV "DAMI"

- 18.30 Początek programu
18.35 "Pogoda dla bogaczy" (6) - serial prod. USA
19.25 "Przygody dobrego wojaka Szwejka" (2) - serial obyczajowy
20.00 Fort Boyard - telegra
21.30 "Podejrzenie" - thriller prod. USA
23.10 Co nas czeka?

POLSAT S

- 14.20 "Trójka hultajska" - film prod. polskiej
16.00 Talk show, czyli gadanie z Polsatem
16.20 "Supermodelka" - serial brazylijski
17.00 "Poszukiwany: żywy lub martwy" - serial prod. USA
17.30 "Detektyw D. A." - serial prod. USA
18.30 Magazyn sportowy
19.00 Informacje
19.20 Angielski dla biznesmenów
19.30 "He-Man" - serial dla dzieci
20.00 Żużel
20.58 Informacje
21.00 "Bill" - film prod. USA
23.00 Informacje i biznes
23.15 Angielski dla biznesmenów
23.30 "Detektyw D. A." - serial prod. USA
0.30 Między nami smakoszami

NIE TYLKO PŁOTECZKI...

JEANNE MOREAU

Rzadko się zdarza, aby bardzo znana kobieta, a w dodatku obiekt westchnień wielu mężczyzn, przyznała się do swojego wieku. Takim wyjątkiem jest gwiazda kina francuskiego, Jeanne Moreau, która głosi publicznie, że ukończyła 65 lat i to wcale nie przeszkadza jej w odnoszeniu kolejnych sukcesów artystycznych. Aktorka cieszy się, że nareszcie nie musi dokonywać żadnych zmian w akcie urodzenia, bo gdy zaczynała karierę filmową i była jeszcze bardzo młoda osobą, z reguły wszyscy dawali jej dziesięć lat więcej.

MICHELLE PFEIFFER

O Michelle Pfeiffer krąży anegdota, że najbardziej na świecie nienawidzi dziennikarzy. Jest piękna, bogata i sławna, a ponieważ prasy unika jak ognia, na jej temat krążą różne plotki. Wielką sensację wzbudził fakt, że niezamężna, 35-letnia aktorka postanowiła adoptować dziecko. O swej decyzji nie poinformowała nikogo. Nawet Cher, jej bliska przyjaciółka nie została wtajemniczona. Nic dziwnego, że gdy zrealizowała swój pomysł plotkarskie Hollywood zadrżało w posadach. Aby uwolnić się od złośliwych plotek Pfeiffer zdecydowała się udzielić wywiadu dziennikarce amerykańskiego czasopisma "Vanity Fair". Moja córeczka nie ma stałej niani. Ludzie myślą, że zgłupiałam. - mówi. - To prawda, słania się ze zmęczenia i zasypiam dosłownie na stojąco, ale chcę, żeby Claudia Rose wiedziała, kto jest jej matką.

GEORGE MICHAEL

George Michael ma bzika na punkcie swojego wyglądu. Potrafi wymyślać kamerzystów i realizatorów swoich video-clipów za ujęcia, w których choćby jeden kosmyk włosów nie układa się tak, jakby sobie tego życzył idol milionów dziewcząt i kobiet. Często przerywa zdjęcia i każe wielokrotnie powtarzać te same sceny bez względu na koszty związane z przedłużeniem sesji, angażowaniem statystów itp. Piosenkarz uważa, że nie może pozwolić na to, aby fanki, oglądając go w telewizji, rozczarowały się jego wyglądem. Wszystko, co ma jakkolwiek związek ze scenicznym wizerunkiem artysty musi być precyzyjnie wykonane. Źródła tej pedanterii tkwią w dzieciństwie i wczesnej młodości George'a, kiedy obecny idol był gruby, pryszczaty i brzydki.

BONNIE TYLER

Żadna kobieta w Anglii nie śpiewa tak rocka, jak ona. I takim głosem. Złośliwi mówią, że głos Bonnie Tyler (42) najbardziej nadaje się do sprzedawania pietruszki na bazarze, inni szepczą, że na tak grzeszny głos trzeba sobie solidnie zapracować - pić litrami szkodliwy whisky i palić najbardziej smrodliwy papierosy. Nic z tych rzeczy. Grzeszny, ochryply głos Bonnie, a właściwie Gaynor Hopkins-Sullivan, jest efektem operacji strun głosowych. Co za banal.

ARSEN LUPIN

Któż nie uległ jego urokowi i elegancji? I to zarówno w ekranowej fikcji, jak i w życiu? Ten szarmancki, uwodzicielski, pełen wdzięku i dowcipu "Janosik" świata burżuazji był celem westchnień pań, a za zdróżci panów. Niezapomnianym odtwórcą roli złodzieja-dzientelmana był Georges Descrieres! Żonę Nicolette poznał Georges 20 lat temu - w gronie przyjaciół. I oto co zdradziła na temat Georges-a-Arsena: W życiu codziennym jest uczuciowy, zarazem autorytatywny, ma charakter. W pracy jest perfekcjonistą. W małżeństwie szczeni się, że nie jest zazdrosny, z czego Nicolette śmieje się mówiąc, że nie ma powodów do zazdrości. Jego podstawową wadą jest niecierpliwość, zaś zaletą zimna krew w trudnych sytuacjach.

MARLON BRANDO

Jedenaścioro dzieci - według prowizorycznego rachunku. Prześlędzić życie Marlona Branda - jako kochanka i ojca - jest właściwie niemożliwością. Był czterokrotnie żonaty, a prócz tego miał niezliczoną ilość kochanek. Jego życie jako ojca obfitowało w dramaty: Christian, syn Anny Kashfi, został uwięziony za morderstwo, a Cheyenne - córka Taitanki Tarity - jest podejrzana o udział w tej zbrodni. W statecznym już wieku, mając 60 lat, został ojcem Ninny, a w 1992 roku - Milesa - gdy miał 68 lat. Matką jest jego ostatnia towarzysząca życia Cristina Ruiz. Prócz tego Marlon zaadoptował czwórkę dzieci. Licząc pięcioro ze związków małżeńskich, ma jedenaścioro następców. Tylko, że ten rachunek nie jest precyzyjny...

(P)

NOWO OTWARTE BIURO UBEZPIECZEŃ

poleca ubezpieczenia:

- komunikacyjne - OC, AC, NW, zielona karta, assistance
- majątkowe - mieszkania, biura, sklepy, zakłady, materiały, urządzenia
- osobowe - wycieczki, koszty leczenia (kraj, zagranica), nieszczęśliwe wypadki

os. Teatralne 10, bud. kina "Świt"

Zapraszamy: pon. - piąt. 10 - 19 sobota 9 - 14



6.00 Kawa czy herbata?
 8.05 "Niedziela Barabasza" - film TVP (1972), reż. Janusz Kondratiuk, wyk.: Anna Seniuk, Zdzisław Kuźniar
 8.30 Kawa czy herbata? (cd.)
 9.00 Wiadomości
 9.10 Dla Dzieci - "Lato przedszkolaka" oraz "Zamek Eureka" - serial prod. USA
 10.00 "Słoneczny patrol" (2) - serial prod. USA
 10.55 Muzyczna Jedynka
 11.00 Sto lat - magazyn ubezpieczeń społecznych
 11.20 "Starting business English" (13)
 11.30 Lato z Magazynem Notowań - "Dolnośląskie enklawy"
 12.00 Wiadomości
 12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna
 12.10 "Panorama Racławicka" - film dok. Stanisława Kubiaka
 12.40 "Miejsce zbrodni" - film dok. Grażyny Pieczuro o krzyżach pokutnych
 13.00 "Świątynia Wang" - program Marcina Bradka o norweskim kościele Wang
 13.15 Śladami Gerharda Hauptmanna
 13.30 Pałac w Warmatowicach
 13.40 Ossolińska Książnica - "Naczelnik Kościuszko"
 13.55 Program dnia
14.00 Kino Letnie - "Rozmowy kontrolowane" - komedia prod. polskiej (1992), reż. Sylwester Chęciński, wyk.: Stanisław Tym, Irena Kwiatkowska, Alina Janowska, Krzysztof Kowalewski
 15.45 Letnie MTV
 16.00 Dla Młodych Widzów - film z serii "Były sobie Ameryki" (10), "Niech żyje Meksyk" oraz "Raj" - magazyn młodzieżowy
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.30 Klinika zdrowego człowieka
 17.55 Miniatury
 18.05 "Słoneczny patrol" (2) - serial prod. USA
 19.00 Wieczorynka: "Smerfy"
 19.30 Wiadomości
 20.10 Program rozrywkowy
 21.00 "Zar tropików" (2) - "Modelka roku" - serial prod. USA
 21.50 Studio Sport - MŚ w piłce nożnej - 1/2 finałów
 22.45 Wiadomości (w przerwie meczu)
 23.50 Program rozrywkowy
 1.30 Studio Sport - MŚ w piłce nożnej - 1/2 finałów



7.30 Panorama
 7.35 Pejzaże
 7.40 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
 8.05 Program lokalny
 8.35 Powitanie
 8.40 Na sportowo odlotowo - program red. sportowej
 9.10 "Miłość i dyplomacja" (95) - serial kanad.-arg.
 9.35 Wakacje w Dwójce
 10.00 Europa - cuda przyrody
 11.00 "Siedem życzeń" - "Spojrzenie faraona" - serial TVP, reż. Janusz Dymek

12.00 Muzyczne Lato w Dwójce
 13.00 Panorama
 13.15 Cyrki świata - "Najwspanialsze chwile cyrku" - program prod. francuskiej
 14.20 Program rozrywkowy
 15.00 Powitanie
 15.05 Twierdze polskie - "U ujścia Wisły" - film dokumentalny
 15.35 "Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
 16.00 "Jan Serce" (1/10) - "Swaty" - serial TVP
 17.00 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
 17.05 Serial dokumentalny
 17.30 "Miłość i dyplomacja" (95) - serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej (powt.)
 18.00 Panorama
 18.03 Kronika
 18.35 Koło fortuny - teleturniej
 19.05 "Łódź podwodna" - film dokumentalny
 19.35 "Spotkanie z Reutlingiem" - film dok.
 20.00 "Sprawy Rosie O'Neill" (21) - serial prod. USA
 20.45 Cienie życia
 21.00 Panorama
 21.30 Ekspres reporterów
 22.05 "Radio Romans" (3) - "Hiobowe wieści" - serial TVP
 22.35 "Próba" - monodram Doroty Stalińskiej
 0.00 Panorama
 0.05 Art Noc
 1.20 Zakończenie programu



7.30 Panorama
 7.40 "Ucieczka z miejsc ukochanych" - serial TVP
 8.40 Sejmograf
 9.00 Euroturystyka - Zamość
 9.15 Euroturystyka - Nasz Bałtyk
 9.30 "Podróż za jeden uśmiech" - serial TVP
 10.00 Jest lato
 10.15 "Alternatywy 4" - serial
 11.15 Gra - teleturniej
 11.45 Jest lato
 12.00 Wiadomości
 12.10 Popielec - serial TVP
 13.40 Publicystyka kulturalna
 14.10 Teatr w kadrcie: Sprawy teatralne Erwina Axera
 15.30 Okiem globtrotera
 15.55 Program dnia, antena
 16.00 Program rozrywkowy
 16.30 Bajka dla dzieci
 16.45 Powitanie
 16.50 "Kundel bury i kocury"
 16.55 Filmowa recenzja filmowa
 17.00 Teleexpress
 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (13) - serial prod. ang.-hiszp.
 18.03 Kronika
 18.30 Małe kino - magazyn filmów krótkich
 18.45 Cyklomotoabecadło - magazyn motoryzacyjny
19.00 "Dolina zemsty" - western prod. USA, reż. Richard Thorpe, wyk.: B. Lancaster
 20.15 "Świetliste obrazy"
 20.45 "Pinokio" - reportaż
 20.55 Rozmowa z Andrzejem Nowakowskim
 21.00 Panorama
 21.25 Kronika
 21.35 Sport
 21.40 Poza kadrem - mag. film.
 22.00 "Tylko Manhattan" (4) - serial prod. USA

22.50 "Circum" - przegląd najciekawszych reportaży europejskich ośrodków regionalnych
 23.20 Program na czwartek, antena
 23.25 Program rozrywkowy
 23.55 Kronika
 0.00 Hejnal
 0.05 "Uśmiech jaszczurki" (8) - serial prod. angielsko-hiszpańskiej (powt.)



5.40 "Riptide" - serial
 6.40 "Maria" - serial
 7.30 Gimnastyka odchudzająca
 7.55 Program dnia
 8.00 Wiadomości TV Krater
 8.15 "Yattaman"
 8.45 "Syrenka Mako"
 9.05 "Magiczne igraszki"
 9.30 "Riptide" - serial
 10.25 "Prawo do narodzin"
 11.20 Magazyn muzyczny
 12.30 "Cierpieć z miłości"
 13.30 Serwis informacyjny
 13.35 Program dnia
 13.40 Blok TV Krater
 14.15 Bez negatywu
 14.45 "Top 20"
 15.25 "Czas na Czas" - magaz. report. CZAS KRAKOWSKI
 15.40 "Barbakan" - mag. kult.
 16.10 Program dnia
 16.15 "Yattaman"
 16.40 "Syrenka Mako"
 17.05 "Magiczne igraszki"
 17.30 Wiadomości TV Krater
 17.45 "Rozmowa z..."
 18.00 Program dnia
 18.05 "Riptide" - serial
 19.05 "Prawo do narodzin"
 20.05 "Manuela" - serial
 21.05 "Papież, człowiek i jego misja"
 21.40 Wiadomości TV Krater
 22.00 "Magnum" - serial
 22.55 "Telewizja w pokoju"
23.45 "W poplochu" - film fab. prod. USA



18.30 Początek programu
 18.35 "Mała Roque" - film obyczajowy
 19.25 "Byłe do poniedziałku" - serial komediowy prod. franc.
 20.00 "Mężczyzna niepotrzebny" - melodramat
 21.30 Konkurs filmowy
 21.35 Notatnik filmowy - Cinema, cinema...
 22.05 "Rozrabiacze" - film sens.
 23.25 Co nas czeka?



16.00 Talk show, czyli gadanie z Polsatem
 16.20 "Supermodelka" - serial
 17.00 "Jaki ojciec, taki syn" - serial francuski
 17.30 "Detektyw D. A." - serial
 18.30 Link Journal - mag. mody
 19.00 Informacje
 19.20 Temat dnia
 19.30 "He-Man" - serial
 20.00 "Dallas" - serial USA
 20.58 Informacje
 21.00 "Żelazny rocznik" - serial włoski
 22.30 Informacje i biznes
 23.00 "Detektyw D. A." - serial
 0.00 Link Journal - mag. mody
 0.30 "Dallas" - serial USA

Ze świata filmu

PIĘKNA I BOGATA

Jej narodzinom przed dwudziestu jeden laty towarzyszyła atmosfera sensacji i skandalu towarzyskiego. Jeszcze zanim się urodziła, największe magazyny dla kobiet opisywały szalony romans, którego była owocem. Bohaterowie romansu, Catherine Deneuve i Marcello Mastroianni, spotkali się na planie kręconego wspólnie we Włoszech filmu i śmiertelnie się w sobie zakochali. Mastroianni był żonaty, Deneuve już rozwiedziona. Zastanawiano się, czy czarujący Marcello opuści swoją włoską rodzinę dla pięknej Francuzki i nowo narodzonej córeczki Chiary. Ale wkrótce okazało się, że obydwójce chcą żyć jak dotychczas. Mijały lata. Z dziewczynki wyrosła piękna, trochę zbuntowana, młoda kobieta. Po matce odziedziczyła wspaniałe oczy, po obojgu zdolności aktorskie. Dotychczas zagrała w dwu filmach, w jednym ze swoją sławną, niezmiennie piękną matką. W filmie zagrała córkę nie kochającą matki. Był to znakomity sprawdzian jej umiejętności aktorskich, bo w życiu jest zupełnie inaczej. Z matką łączy Chiarę bardzo mocne uczucie.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
 Kraków - Nowa Huta, os. Złota Jesień 15 c
GABINETY KONSULTACYJNE
oraz ZABIEGI AMBULATORYJNE:
 ● CHIRURGIA dorosłych i dzieci ★ konsultacje w chorobach tarczycy ★ leczenie laserem żyłaków odbytu i lip
 ● GINEKOLOGIA ★ leczenie laserem nadżerek szyjki macicy ★ kolposkopia ★ cytologia ★ próby ciążowe ● ORTOPIEDIA ★ konsultacje
 ● STOMATOLOGIA zachowawcza, protetyka.
REJESTRACJA: tel. 48-20-22 w. 296, 290, 295 lub osobiście w pok. 1.

!PRACA!
! DODATKOWE ZAROBKI !
SPRZEDAŻ KOSMETYKÓW "AVON"
 tel. 34-23-81

LATO SPĘDZICIE Z NAMI
 Firma "FUTURE" organizuje dwumiesięczny kurs konwersacyjny języka angielskiego oraz grupę początkujących.
 Zapisy od 1.07.94 do końca miesiąca w lokalu przedszkola nr 107 os. Słoneczne 10, tel. 44-07-68, w każdą środę i piątek w godz. 17-19. Kurs rozpoczyna się 1.08.94. Dodatkowe informacje tel. 44-39-39.

SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA "VICTORIA" w KRAKOWIE, osiedle KOŚCIUSZKOWSKIE PAWILON 5 ogłasza
przetarg ofertowy pisemny
 na wynajem lokalu w osiedlu NIEPODLEGŁOŚCI pawilon 3 (pomieszczenie piwniczne) po byłej "TROPICANA CLUB" o powierzchni użytkowej 218,5 m² (na działalność usługową, handlową, hurtownię).
 Oferty z proponowaną stawką za 1 m² powierzchni (bez mediów i podatków) prosimy składać w biurze SPÓŁDZIELNI w terminie do 15 LIPCA 1994 r.
 O wyniku przetargu oferent zostanie poinformowany pisemnie.
 Informacje szczegółowe można uzyskać osobiście w SPÓŁDZIELNI, lub telefonicznie: 48-67-73, 48-51-83.
 Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

UPRZEJMIE INFORMUJEMY KLIENTÓW NASZEJ WYPOŻYCZALNI PŁYT KOMPAKTOWYCH, ŻE MOŻNA NADAL KORZYSTAĆ Z NASZEJ PŁYTOTEKI NA ZASADACH SKUPU I SPRZEDAŻY. PRZYKŁADOWO W JEDNYM DNIE SPRZEDAJEMY PŁYTĘ ZA 300 TYS. ZŁ, A W DRUGIM DNIE SKUPUJEMY JĄ ZA 280 TYS. ZŁ. ZAPRASZAMY DO NASZEGO STUDIA W OS. CENTRUM C 2 (KSERO) PRZYPOMINAMY, ŻE GRAMY RÓWNIEŻ NA WESEŁACH ZA PÓŁ CENY ORKIESTRY TEL 25-75-40.

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 8.05 "Małe чудо" (3) - serial prod. USA
- 8.30 Kawa czy herbata? (cd.)
- 9.00- Wiadomości
- 9.10 Program dla dzieci - "Dźwiękogra", "Mały magazyn naukowy" oraz "Zamek Eureka" - serial prod. USA
- 10.05 "Zar tropików" (2) - "Modelka roku" - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Uszty to sama - magazyn krawiecki
- 11.20 "Starting business English" (14)
- 11.30 Lato z Magazynem Notowań
- 12.00 Wiadomości
- 12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna
- 12.10 Nad morzem
- 12.15 "Za kulisami ZOO" - "ZOO w Boras w Szwecji"
- 12.40 Dziesięć wypraw do naj... - "Na polski Przylądek Północny"
- 12.45 Nad morzem
- 12.50 Historia ziarnka piasku
- 13.10 Trzydzieści na pięćdziesiąt
- 13.30 Nad morzem
- 13.35 Kliper
- 13.55 Program dnia
- 14.00 Kino Letnie - "Dziewczyna Piętaszek" - komedia prod. USA (1940)
- 15.30 Pieknik mistrzów (1)
- 16.00 Program dla Dzieci - film z serii "Były sobie Ameryki" (11) - "Pizzarro i Imperium Inków" oraz "Wakacje na śmietniku, czyli śmietnik na wakacjach"
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 Znaki czasu - magazyn katolicki
- 18.05 "Małe чудо" (3) - serial prod. USA
- 18.30 Pieknik mistrzów (2)
- 19.00 Zjedz to sam - "K"
- 19.15 Wieczorynka - "Przygód kilka wróbla Cwirka"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Przestępca jest wśród nas" - film fab. prod. USA (1982), reż. Michael Toshiyuki Uno, wyk.: Peter Strauss, Elizabeth Peña
- 21.45 Bilans - magazyn rządowy
- 21.55 Tylko w Jedynce
- 22.30 Muzyczna Jedynka - teledyski
- 22.45 Gliny - mag. policyjny
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.15 "Spojrzenie na modę" (2) - "Zapach pieniędzy"
- 0.05 "Bar koleśków" - film fab. prod. francuskiej (1988), reż. Paul Vecchiali, wyk.: Jacques Nolot, Brigitte Ronan, Patrick Raynal
- 1.05 Przeboje Kabaretowej Listy Przebojów, wyk.: Ewa Bem, Krystyna Tkacz, Maryla Rodowicz, Joanna Żółkowska, Zofia Merle

TVP 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Pejzaże
- 7.40 "Tarzan" (3) - "Święta jaskinia" - serial prod. niem.
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 Powitanie
- 8.40 Na sportowo odlatowo - program red. sportowej
- 9.10 "Miłość i dyplomacja" (96) - serial kanad.-argent.
- 9.35 Wakacje w Dwójce

- 10.00 "Zadziwiający świat zwierząt" - "Wilk w twoim domu" - serial przyrodniczy ang.
- 10.30 Dziura w koszu - program Jerzego Owsiaka (powt.)
- 11.00 "Parada oszustów" (1) - "Tajny detektyw" - serial TVP
- 12.00 Muzyczne Lato w Dwójce
- 13.00 Panorama
- 13.15 Studio Sport - koszykówka zawodowa NBA
- 14.30 Życie obok życia
- 15.00 Powitanie
- 15.05 "Pierwsze niszczyciele" - film dokumentalny
- 15.35 "Tarzan" (3) - "Święta jaskinia" - serial prod. niem.
- 16.00 "Jan Serce" (2) - "Lusia" - serial TVP
- 16.55 "Zadziwiający świat zwierząt" - "Wilk w twoim domu"
- 17.30 "Miłość i dyplomacja" (96) - serial kanad.-argent.
- 18.00 Panorama
- 18.03 Kronika
- 18.35 Koło fortuny - teleturniej
- 19.05 "Przychylić nieba i chleba" - film dok. (opowieść o księdzu senatorze Wacławie Blizińskim z Liskowa k. Kalisza)
- 19.35 "Mecenas i jego artyści" - film dok.
- 20.00 Młody balet Francji
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport - kronika MŚ w piłce nożnej
- 21.40 Historie o historii (15) - "Madelin, Sewilla, Truhillo"
- 22.00 Światła na Biedrzyńskiej - "Złodziej obrazów" - komedia prod. węgierskiej (1985)
- 23.20 Program artystyczny
- 0.00 Panorama
- 0.05 Caffè Modern

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.30 Panorama
- 7.35 Program dnia
- 7.40 "Klub szachistów" - film
- 8.40 Okienko publicyst.
- 9.00 Rody polskie: Sapiehowie, cz. 2
- 9.30 "Podróż za jeden uśmiech" - serial TVP
- 10.00 Jest lato (powt.)
- 10.15 "Doktor Murek" - serial
- 11.15 Miliard w rozumie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 "Rodzina Połanieckich" - serial
- 13.30 Cztery czwarte
- 14.00 Z Polski rodem
- 14.30 Festiwale, festiwale: "Gorzko - słodko" - film dok.
- 15.35 Koncert życzeń
- 15.55 Program dnia
- 16.00 Program rozrywkowy
- 16.30 Film dla dzieci
- 16.55 Zanim nadejdzie ratunek - program Martyny Kloś
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 "Uśmiech jaszczurki" (14) - serial prod. ang.-hiszp.
- 18.03 Kronika
- 18.30 Super Rodzina - program Reginy Cyganik
- 19.00 "Danton" - film fab. prod. francuskiej, reż. A. Wajda, wyk.: G. Depardieu, W. Pszoniak
- 21.25 Kronika
- 21.35 9 i 1/2 - program reporterów pod red. Jana Rojka
- 22.00 "L'ami Maupassant" (3) - serial biogr. prod. francuskiej
- 22.50 U siebie - pr. mniejszości narodowych i grup etnicznych
- 23.20 Program na piątek
- 23.25 Program rozrywkowy
- 23.55 Kronika
- 0.00 "Uśmiech jaszczurki" (14) - serial prod. ang.-hiszp.

KRATER

- 5.40 "Riptide" - serial
- 6.30 "Maria" - serial
- 7.30 "Step Reebok z Barbarą Buchowicz"
- 7.55 Program dnia
- 8.00 Wiadomości TV Krater
- 8.15 "Yattaman" - film animowany
- 8.40 "Syrenka Mako" - serial anim.
- 9.05 "Magiczne igraszki" - serial animowany
- 9.30 "Riptide" - serial
- 10.25 "Prawo do narodzin"
- 11.20 "Telewizja w pokoju"
- 12.30 "Cierpieć z miłości" - telenowela
- 13.30 Serwis informacyjny
- 13.35 Program dnia
- 13.40 Magazyn mody "Design"
- 14.10 Globtroter
- 14.50 "Merdać ogonem"
- 15.25 "Express" - magazyn reporterów GAZETA KRAKOWSKA
- 15.40 Teledyski TV Krater
- 15.55 "Czas dla Prezydenta"
- 16.10 Program dnia
- 16.15 "Yattaman"
- 16.40 "Syrenka Mako"
- 17.05 "Magiczne igraszki" - serial animowany
- 17.30 Wiadomości TV Krater
- 17.45 "Rozmowa z ..." - program publicystyczny
- 18.00 Program dnia
- 18.05 "Riptide" - serial
- 19.05 "Prawo do narodzin" - serial
- 20.05 "Śmierć neapolitańskiego matematyka" - film włoski
- 22.10 Wiadomości TV Krater
- 22.30 "No limits" - program o wydarzeniach sportowych
- 23.10 Magazyn sportowy
- 23.40 "Na własną rękę" - film fab. prod. USA

NOWOHUCKA TV "DAMI"

- 18.30 Początek programu
- 18.35 "Pogoda dla bogaczy" (7) - serial obyczajowy prod. USA
- 19.25 "Kupa szczęścia" - serial komediowy prod. USA
- 20.00 "Jestem wstydlivy, ale sobie radzę" - komedia prod. francuskiej
- 21.25 Exlibris - program Michała Komara
- 21.40 Konkurs filmowy
- 21.45 Koncert MCM
- 22.15 Co nas czeka?

POLSAT S

- 15.25 "Jesteśmy" - magazyn red. katolickiej
- 16.20 "Supermodelka" - serial
- 17.00 "Banda Pand" - serial
- 17.30 "Złowrog raj" - serial braz.
- 18.30 Oskar - magazyn filmowy
- 19.00 Informacje
- 19.20 Angielski dla biznesmenów
- 19.30 "Banda Pand" - serial
- 20.00 "Sąsiedzi" - serial austral.
- 20.58 Informacje
- 21.00 "Więźniarki" - serial
- 22.00 Gillette World Sport Special
- 22.30 Informacje i biznes
- 22.50 Angielski dla biznesmenów
- 23.00 "Złowrog raj" - serial braz.
- 0.00 Magazyn sportowy
- 0.30 "Sąsiedzi" - serial austral.

Premiowana sprzedaż paliw na stacjach benzynowych Prywatnego Przedsiębiorstwa "KIM" trwa nadal

FIATA 126 P WYLOSOWAŁ JAN GIL

30 czerwca w ub. czwartek, na stacji paliw Prywatnego Przedsiębiorstwa "KIM" przy al. Jana Pawła II odbyło się losowanie nagród wśród uczestników konkursu premiowanej sprzedaży z tankowanego paliwa. Nagrodę główną w postaci Fiata 126 p wylosował JAN GIL zamieszkały przy ul. Kurczaba 35/20.

Szczęśliwy zwycięzca konkursu był obecny podczas losowania i nie mógł uwierzyć, że to jego książeczkę talonową wyciągnęła z przeszklonej urny mała dziewczynka. Wcześniej podchodził do właściciela PP "KIM" mówiąc że jest b. mało nagród, a powinno się premiować takich kierowców, którzy mają jak najwięcej książeczek. On miał ich pięć, bo tyle zatankował paliwa spełniając wymóg 500 litrów na każdej. Pan Mirosław KUBISIAK właściciel firmy podkreślał, że zależy mu aby do jednego z klientów jego stacji trafiła cenna nagroda, a taką przecież jest samochód. Za chwilę okazało się, że tym klientem został Jan GIL, który jest doręczycielem. W pracy korzysta ze swojego prywatnego samochodu i zużywa sporo paliwa. Ze względu na premiowaną sprzedaż specjalnie przyjeżdżał na stację paliw przy al. Jana Pawła II i jest tej stacji zawsze wierny. Okazało się, że ta stałość w uczuciach opłaciła się. Wygrany samochód przekaze synowi jako prezent ślubny, gdyż wkrótce wstępuje on w związek małżeński.

Losowanie odbywało się na oczach licznie zgromadzonych klientów w obecności trzyosobowej Komisji czuwającej nad przebiegiem losowania.

Dwie kolejne nagrody w postaci radioodtwarzaczy samochodowych wylosowali: Paweł WÓJTOWICZ z os. Niepodległości 10/21 i Wiesław SIKORA z os. Strusia 10/18.

Warto nadal korzystać z tankowni na stacjach paliwowych "KIM", gdyż konkurs premiowanej nagrodami sprzedaży paliw trwa. Następne losowanie odbędzie się jeszcze w tym roku przed Świętami Bożego Narodzenia. W tym przypadku główną nagrodą będzie telewizor kolorowy oraz co najmniej 20 różnych cennych nagród. Natomiast w przyszłym roku przed wakacjami wśród klientów znów zostanie wylosowany samochód.

Przypominamy zasady konkursu. Aby wziąć udział w losowaniu nagród należy poprosić na którejkolwiek stacji paliwowej KIM o specjalną książeczkę, gdzie odnotowuje się ilość zakupionego paliwa. Obowiązują następujące limity upoważniające do udziału w losowaniu: * samochody Fiat 126 - 300 litrów, * pozostałe samochody osobowe - 500 litrów, * samochody dostawcze - 750 litrów i * samochody ciężarowe - 2500 litrów.

Stacje paliwowe Prywatnego Przedsiębiorstwa KIM mieszczą się: * przy al. Jana Pawła II (obok Politechniki Krakowskiej), * ul. Gromadzkiej 24, * ul. Głowackiego, * w Zastowie i * w Woli Batorskiej.



Jan GIL, szczęśliwy właściciel fiata 126 p wylosowanego w konkursie KIM, w towarzystwie Mirosława KUBISIAKA i ekipy telewizyjnej "DAMI"

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

Rozpoczął się sezon wakacyjno-urlopowy. W Nowej Hucie, jak nas informują policjanci jest spokojniej: mniej rozboi, mniej pobić nawet mniej włamań.

Odnotowano 19 przestępstw samochodowych w tym: 17 włamań i 2 kradzieże aut. Włamano się do mieszkania w os. II Pułku Lotniczego. Z wystawy sklepu "Motolandu" w os. Srusia skradziono rower górski.

Okradziono dwie piwnice, jeden garaż, skradziono też motocykl.

28 czerwca spłonęło mieszkanie w os. Piastów. Przyczyną pożaru było zapalenie się telewizora marki Rubin.

NAPAD NA TAKSÓWKARZA

W nocy z 29 na 30 czerwca około 4 nad ranem, kierowca taksówki zgłosił policji napad. Z postoju przy ul. Pawiej zabrał dwóch mężczyzn, którzy zamówili kurs do podkrakowskiego Dojazdowa. W pobliżu Łuczanowic zaatakowali taksówkarza. Obezwładnili i wypchnęli z samochodu. Po czym odjechali taksówką wraz z utargiem i dokumentami kierowcy. Dwie godziny później w miejscowości Prusy (nieдалеко Dojazdowa) w przydrożnym rowie odnaleziono uszkodzony, skradziony samochód. Po sprawcach napadu nie było śladu. Są poszukiwani przez policję.

UWAGA NA OSZUSTA

Podaje się za pracownika ZUS! 29 czerwca mieszkanka os. Centrum A wpuściła do mieszkania człowieka podającego się za pracownika ZUS. Mówił jej, że przyszedł wypełnić formularze związane z podwyżką jej emerytury. Wykorzystał moment nieuwagi kobiety kradnąc z mieszkania 2 mln 100 tys. zł.

3 czerwca kolejna kobieta zgłosiła, że 29 czerwca przyszedł do jej mieszkania mężczyzna przedstawiający się jako pracownik ZUS. Scenariusz powtórzył się. Tej renciście skradł kosmetyczkę z pieniędzmi. Miała w niej 5 mln zł.

WYRWA

29 czerwca około godz. 23 mężczyzna zgłosił policji, że 15 minut wcześniej idąc przez os. Na Stoku został okradziony. Podbiegł do niego dwóch mężczyzn. Jeden z nich przebiegając obok wyrwał mu z ręki reklamówkę w której miał dokumenty i 2 mln zł.

SADYSTA ZA KRATKAMI

30 czerwca decyzją prokuratora został tymczasowo aresztowany 30 letni mieszkaniec osiedla Na Wzgórzach, który znęcał się fizycznie i moralnie nad swoją żoną no i uchylał się od lożenia na utrzymanie dwójki dzieci.

WLAMYWACZE UJĘCI

1 lipca policjanci zatrzymali dwóch młodych mieszkańców Nowej Huty, którzy mają na sumieniu niejedno włamanie do samochodów. Obydwaj osadzeni zostali w policyjnym areszcie.

POD 'IDEALEM'

2 lipca około godz. 21 w os. Kazimierzowskim w pobliżu nocnego disco - klubu IDEAL nieznanymi sprawcy pobili mężczyznę, którego skradziono 2 mln zł i 50 dolarów. Nie jest to pierwszy przypadek rozboju w tym rejonie. Radzimy omijać IDEAL.

UTONĘLI

Lato znowu zbiera swoje żniwo. W zwirowisku w Przyłasku Rusieckim utonął 3 lipca, 19 letni chłopak. W akwenu wodnym w Zabierzowie tego samego dnia utonął 25 letni mężczyzna.

WYPADKI

W minionym tygodniu w Nowej Hucie zdarzyło się 13 wypadków drogowych w których rannych zostało 14 osób. Doszło do 14 kolizji. Zatrzymano 13 nietrzeźwych.

(jdz)

• W miesiącu czerwcu mieszkańcy Nowej Huty zgłosili w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta 195 różnego rodzaju interwencji. Głównie dotyczyły one nieporządków i faktów zaśmiecania otoczenia, nielegalnego handlu, niszczenia zieleni oraz przypadki zakłócania spokoju domowego w postaci np. głośnego grania muzyki itp.

NA STRAŻY MIASTA

• Inspektorzy Straży Miejskiej w rejonie Mistrzejowic przyłapali na gorącym uczynku 3 kierowców wysypujących ziemię i gruz w miejscach niedozwolonych. Na wandalach niszczących nasze naturalne środowisko nałożono najwyższe przewidziane prawem mandaty.

• W dalszym ciągu Straż Miejska otrzymuje dużo zgłoszeń o parkowaniu samochodów na trawnikach. W tym tygodniu ukarano za to wykroczenie kilkunastu kolejnych kierowców bez wyobraźni.

• SM sporządziła wniosek do Kolegium ds. Wykroczeń przeciwko kierowcy samochodu dostawczego wyładującego towar przed sklepem w os. Słonecznym. Podczas całej operacji trwającej ok 10 minut nie wyłączył on silnika w swoim samochodzie dymiąc w okna mieszkańców.

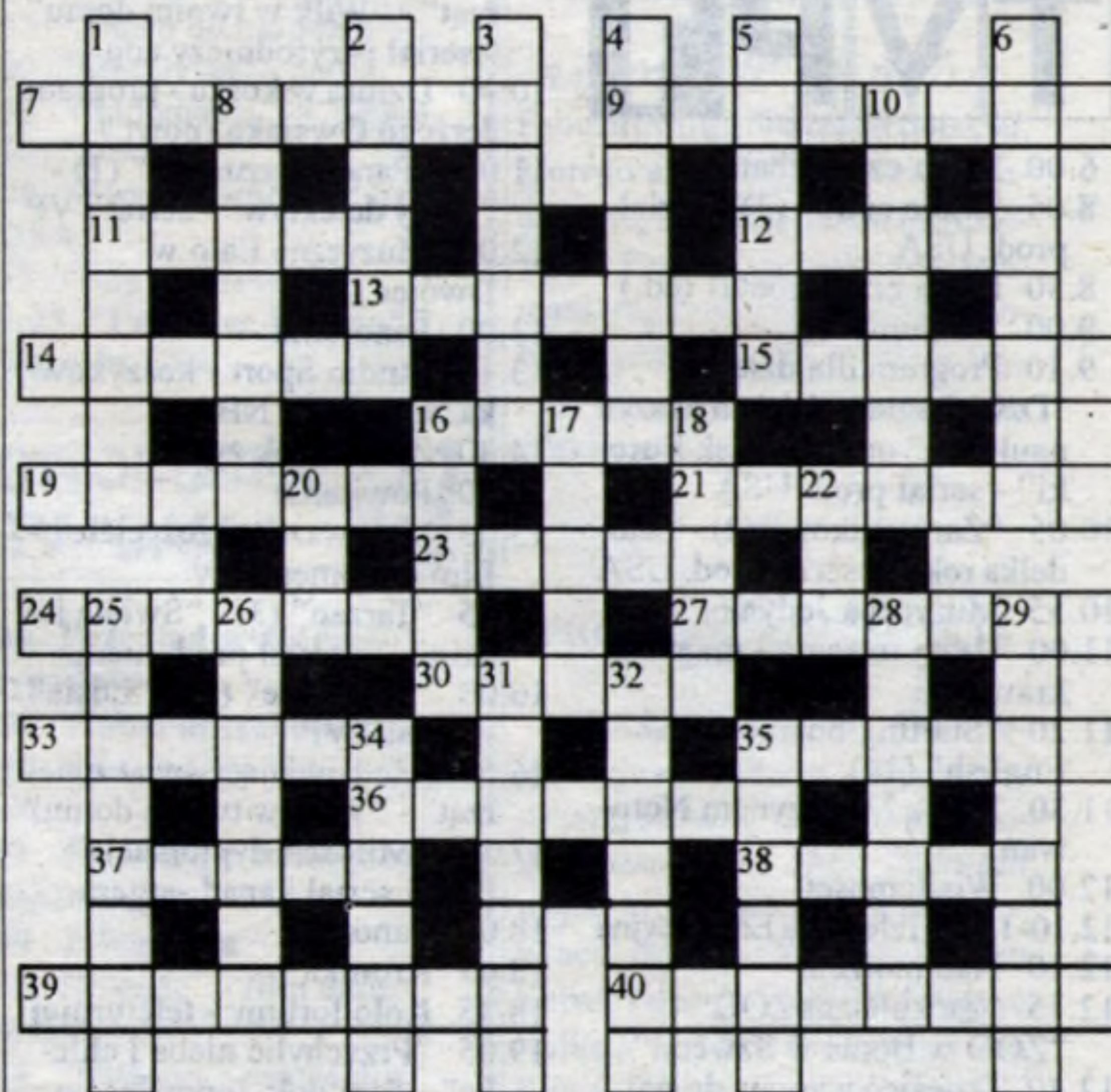
• SM wystąpiła z wnioskiem do ZGK-2 i MZD o naprawę lub uzupełnienie ponad 20 zdemastrowanych znaków drogowych na terenie Nowej Huty, głównie w rejonie ulic: Kocmyrzowskiej i Obrońców Krzyża.

• Inspektorzy Straży Miejskiej w czasie czynności kontrolnych w miesiącu czerwcu nałożyli 78 upomnień egzekucyjnych za różnego rodzaju wykroczenia. Upomnienia egzekucyjne są to pisemne wezwania do usunięcia nieprawidłowości. Należy podkreślić, że w ok. 95% przypadkach osoby, które otrzymują takie upomnienia zastosowują się do zawartych tam zaleceń, tym samym unikając nakładania kar.

(sp)

W tym tygodniu księgarnia "ZŁOTY WIEK" poleca książkę Jadwigi COURTHS - MAHLER "Szczęście było blisko" wydaną przez "EDYTORA". Jest to książka z serii opatrzonej serduszkiem czyli z cyklu romansów. Córka bogatego fabrykanta postanawia odegrać się na młodych artystach, którzy lekceważąco traktują jej ojca. Jej uwodzicielskie postępowanie udaje się, aż do czasu gdy na swej drodze spotyka barona...

KRZYŻÓWKA 27 Z "KRAKSA"



POZIOMO: 7. z niej świece, 9. bufory, 11. rybak na nim pływa, 12. zabronienie, 13. pracuje w konfekcji, 14. powstanie defektu, 15. dwunastki, 16. ...Husajn, 19. Bracia Polscy, 21. płyta na nim gra, 23. ptak budujący misterne gniazda, 24. klika, 27. twierdzenie oparte wyłącznie na mocy autorytetu, 30. rewolucyjna władza wojskowa, 33. księgowy korekta, 35. pomieszczenie, 36. zadzior, 37. szef rządu i armii w sultańskiej Turcji, 38. poeta włoski (1754-1828), dokonał przekładu "Iliady", 39. pociski artyleryjskie, 40. w porzekadle "Idzie rak..."

PIONOWO: 1. oddanie drużynie przeciwnej zwycięstwa bez walki, 2. zbierze się od ziarnka, 3. wypuściła na świat nieszczęścia, 4. północna część Wielkiej Brytanii, 5. notatnik, 6. wydanie wyroku, 16. rezydencja mużulańskiego władcy, 17. szatan, 18. marka japońskich samochodów, 20. dopływ Warty, 22. glon, 25. cesarz rzymski od 63 r. p.n.e., 26. materiał wybuchowy, 28. przypomnienie, ostrzeżenie (lac.), 29. budowla dworcowa, 31. postępek, 32. rośnie na mokradłach, 34. bywa warunkowy, 35. skala.

Rozwiązanie krzyżówki prosimy przysłać do 14 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 26

POZIOMO: 5. Serengeti, 8. kakadu, 9. Oregon, 12. jarmuz, 13. abakus, 14. futro, 15. jagnię, 17. czyrak, 19. Siedlce, 20. dynamit, 23. randka, 25. oktawa, 27. Westa, 28. korpus, 30. samica, 31. Poznań, 32. Uganda, 33. narkotyki.

PIONOWO: 1. rewanz, 2. Wezuwiusz, 3. aglomerat, 4. strefa, 6. kajman, 7. morały, 10. katalizator, 11. Łukasiewicz, 16. iglak, 18. zanik, 21. Szewińska, 22. katapulta, 24. dyplom, 26. Temida, 29. sondaż, 30. stawka.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 25 numerze "Głosu" wylosował: **MAREK ORACZ os. Piastów 29/17**. Nagroda jest do odebrania u Sponsora krzyżówki w FIRMIE "KRAKSA" ul. Klasztorna 1a. Po odbiór należy zgłosić się z "Głosem" i dowodem osobistym.

Serdeczne podziękowania za udział i pomoc w organizacji ceremonii pogrzebowej

Ś. Ź p.

Jerzego JANKOWSKIEGO

Kierownictwu Zakładu ZH - HTS, Kolegom z pracy i wszystkim uczestnikom składają

ŻONA I BRAT

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników "Głosu" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 14 lipca 1994 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia "SKARBNIKA" mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom "Głosu - Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 14 lipca 1994 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

JARMARK NOWOHUCKI

W ub. niedzielę na placu ROLHUTU przy ul. Wąwozowej odbył się III Jarmark Nowohucki. Tym razem był on połączony z zabawą pracowników P.R.P. BELMER HTS S.A., którzy w ten sposób uczcili pierwszą rocznicę powstania swojej firmy. Imprezę rozpoczął wywiad z prezesem firmy **Władysławem HANDZIUKIEM**. Odbył się on w nietypowej scenarii przy drewnianym stole wraz z krzesłami i ławą (wyrzobami Belmeru) postawionymi na tle bramki do piłki ręcznej. Nie był to przypadek, jako że obecny szef firmy przed laty grał w piłkę ręczną i do dzisiaj jest związany z tą sekcją w Hutniku. W wywiadzie przedstawił on swoją firmę i m.in. wykazał niedosyt co do zarobków swoich pracowników a zarazem zapewnił że na następnych -leciach pracownicy powinni spotykać się w dobrych nastrojach. Na tym Jarmarku pracownicy BELMERU bawili się wspaniale. Odbyło się szereg interesujących konkursów i zabaw. Wybrano najsilniejszego człowieka BELMERU którym został **Kazimierz WACHAŁA** podnosząc w ciągu 1 minuty 20 razy 17,5 kilogramowy ciężarek (każdą ręką, czyli razem 40 razy). Człowiekiem z najładniejszymi nogami został wybrany przez żeńskie jury **Leszek JACHIMCZYK**. Natomiast **Adam GRELECKI** zabawiał słuchaczy zabawnymi wypowiedziami. Bawiły się również dzieci podczas zabaw przygotowanych przez **MAGiczną Trzynastkę**. Duże zainteresowanie wywołały pokazy przygotowane przez komandosów. Ich walki i rozbijanie dachówek były imponujące. **LOKowcy** z HTS przeprowadzili konkursy strzelania z wiatrówki. Cały czas uczestnikom Jarmarku przygrywała orkiestra. Bawiono się do późnych godzin wieczornych i wraz z następującymi chłodkiem rozpoczęły się nie tylko góralskie tańce. Podczas Jarmarku można było zjeść autentyczną wojskową grochówkę, kielbasę bądź napić się piwa z beczki.

Wszystko na to wskazuje, że Jarmarki Nowohuckie wrastają w pejzaż naszej dzielnicy. Powoli do



fol. St. Gawliński

bywania na tym placu przekonują się nowohucianie. Zaczynają przyjeżdżać rolnicy ze swoimi płodami. Głównym bowiem celem tego rodzającego się Centrum Handlowo-Usługowego jest zapewnienie mieszkańcom Nowej Huty taniego zaopatrzenia się w artykuły rolne i przemysłowe w cenach hurtowych i półhurtowych. W najbliższym czasie planuje się tu uruchomienie sprzedaży płodów rolnych prosto z ciężarówek. Będą też organizowane Święta Zbiorów z wyborami najlepszych okolicznych rolników i demonstracją najokazalszych płodów rolnych. Na razie na pewno można tu już kupić najtańszy cukier bo po 8100 zł i słoiki na przetwory w dużym wyborze oraz inne artykuły zarówno spożywcze jak i przemysłowe. Warto zatem zajrzeć na Wąwozową.

Wkrótce powinny powstać tu różne hurtownie. **ROLHUT** przejął w swoje użytkowanie pawilon. Obecnie oczekuje ofert na zagospodarowanie tego obiektu. Mogą tu powstać hurtownie o powierzchni od kilkudziesięciu metrów do kilkuset.

(P)

Wakacyjny konkurs "Głosu" i NCK

WIEJSKIE SKARBYS

Przypominamy zasady naszego wakacyjnego konkursu pod hasłem "WIEJSKIE SKARBYS". Na czym on polega. Otóż zachęcamy głównie wszystkie dzieci i młodzież do penetrowania podczas wakacji stry-

chów, piwnic i różnych zakamarków w poszukiwaniu właśnie wiejskich skarbów. Jeżeli uda się Wam coś takiego znaleźć co służyło Waszym dziadkom i babciom to koniecznie do nas napiszcie o tym. Postaramy

się najciekawsze listy publikować na łamach "Głosu". Mile widziane będą zdjęcia. W tym numerze zamieszczamy zdjęcie Adama **GRYCZYŃSKIEGO** z Kacwina, przedstawiające stare kołowrotki. Najciekawsze korespondencje będziemy na bieżąco nagradzać. Firma **MAG** funduje co tydzień paczkę swojej znakomitej kawy a Magazyn "TRUCKER" wychodzący w naszej dzielnicy wspaniałe puzzle z wizerunkami różnych samochodów.

To nie koniec naszego konkursu. Po wakacjach chcemy urządzić wystawę starych sprzętów przez Was odnalezionych w różnych zakamarkach. Dlatego najlepiej byłoby, gdyby udało się Wam je przywieźć do Nowej Huty i w odpowiednim momencie o którym osobno poinformujemy wypożyczyć nam na tę wystawę. Oczywiście znajecie najbardziej oryginalnych i dobrze zachowanych sprzętów zostaną osobno nagrodzeni.

Już obecnie Jurek Kujawski jeden z inicjatorów konkursu ma zgromadzonych kilka bardzo oryginalnych sprzętów. Liczymy na to, że nowohucianie wykażą się inicjatywą i wzbogacą tę kolekcję, która będzie mogła przetrwać się we wspaniałą ekspozycję.

Główną naszą intencją jest ocalenie od zniszczenia i zapomnienia często będących w bardzo dobrym stanie sprzętów i urządzeń, które jeszcze niedawno służyły ludziom, a i zdarza się, że nadal tę rolę spełniają (jak np. cepy). Poszukujemy w szczególności starych żaren, może komuś z Was uda się je odnaleźć. Czekamy z niecierpliwością na pierwsze listy i sygnały od Was. Na kopertach prosimy o dopisek "Wakacyjny konkurs".

(SP)



fol. Adam GRYCZYŃSKI

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 11-99-99, **Informacja o lekach** 11-07-65 (g. 8-15), **Policja**, os. Zgody 44-44-44, **Straż Miejska** 44-17-81, **Straż Pożarna**, os. Zgody 44-08-43, **Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta** 44-49-99, **Pogotowie Elektryczne** 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), **PGM awarie** poza budynkiem 44-12-10, **Pogotowie c.o.** 44-38-46, **Wodociągi** 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 7.45, 9, 11.30.
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
Boh. Wrzesnia: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

● **8.07 (piątek):** chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Biernackiego, ul. Trynitarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, laryngologia i urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44.
 ● **9.07 (sobota):** chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Ortopedii, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia i urologia - Szp. im. Zeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka - Witkowice, tel. 33-94-44.
 ● **10.07 (niedziela):** chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca oraz okulistyka - Szp. im. Zeromskiego, tel. 44-01-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl.3, tel. 44-17-36 i os. Na Skarpie 27, tel. 44-59-59.
Od poniedziałku do piątku: os. Centrum A, bl.3, tel. 44-17-36 i os. Kalinowe 4, tel. 48-09-80.

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY os. Na Stoku

● **8 do 16.07**, w godz. 10-16 - Zajęcia rekreacyjne dla dzieci i młodzieży, konkursy, projekcje filmów video, rozgrywki tenisa stołowego. Zajęcia bezpłatne.

MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY os. Tysiąclecia

● **8 do 14.07**, w godz. 10-16 - Wakacyjna oferta dla najmłodszych: zajęcia baletowe i taneczne, zajęcia w pracowni plastycznej, rozgrywki w tenisa stołowego, filmy video. Zajęcia bezpłatne.

FACHMAN

wypożyczalnia elektronarzędzi proponuje:

- ★ cykliniarki ★
- ★ młoty udarowe ★ szlifierki ★
- ★ piły łańcuchowe ★ spawarki ★
- ★ inne elektronarzędzia ★

Kraków, os. Kolorowe 35 tel. 43-03-89
 ul. Mogilska 71, tel. 11-51-11, w.201,
 w godz. 9.00 - 17.00

WAKACYJNA SZKOŁA KOMPUTEROWA

Zespół Szkół Zawodowych nr 1
 i Ośrodek Szkolenia Zawodowego HTS
 os. Złota Jesień 2

w okresie wakacji organizuje kursy:

- od NC do dBase
- arkusz kalkulacyjny QuattroPro z elementami księgowości
- szkolenia indywidualne

Zajęcia codziennie w godz. 8 - 19
 informacje: Sekretariat Szkoły pok. 120
 Tel. 48-36-80 lub pok. 27, tel. 48-36-87 wew. 271

PONIEWIERAJĄ MNĄ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Ojciec jest z Wrocławia, matka przyjechała tutaj z Maniów. Ojciec (dziś rencista) pracował w kombinacie, więc wiodło im się nieźle. Otrzymali mieszkanie w os. Kazimierzowskim. Było dobrze dopóki żyła matka. Zmarła w 1984 r. Po rocznej żałobie, 49-letni tato ożenił się z 27-letnią Polką, z którą ma dwójkę dzieci. W 1986 r. w mieszkaniu 44 m kw. zamieszkiwało 13 osób. Cztery samodzielne rodziny. Jeden największy pokój zajmował ojciec z konkubina i siostra Krystyna wychowująca 2-letnią córeczkę. Małeńki pokoik o powierzchni 6 m kw. brat z żoną i dwójkiem dzieci a w trzecim pokoju 7 m kw. mieszkała Krystyna z konkubinem i bliźniaczkami. Kuchnia i pomieszczenia sanitarne stanowiły koszmar dla całej rodziny. Wskutek ciągłej eksploatacji tych wszystkich urządzeń, były one niesprawne, a kuchenka i piec gazowy groziły eksplozją.

- Ojciec mój jako główny lokator w takiej sytuacji zabierał nam korzystania z nich zakreślając gaz i wodę. Jedynie dla siebie pozostawiając prawo do gotowania i kąpieli. Dochodziło do dantejskich scen na tym tle. Awantury i rękoczyn były na porządku dziennym. Nigdy w tym domu nie było słyhać dobrego słowa, tylko wyzwiska i przekleństwa. Nie nawidzieliśmy się wzajemnie. Ja dla uniknięcia awantur zabierałam dzieci na posiłki do barów. Kapaliśmy się i prali bieliznę u znajomych lub sąsiadów. W takiej atmosferze wychowały się moje bliźniaczki: Andzelika i Mariola - wspomina Krystyna.

OWOCE MIŁOŚCI

Tak. Krystyna zakochała się, gdy miała 19 lat. 17-letni Zbyszek przyjechał w odwiedziny do wujka z Jablonki. Też Cygan. Poznali się na dyskotekce w kawiarni "Viola". I pozostał z Krystyną w jej domu. Owocem właśnie tego związku są bliźniaczki. On nie pracował. Chodził czasem "grać", ale pieniądze przepijał. Za dużo pił, nie zajmował się dziećmi, dlatego nie wyszedł za niego za mąż - mówi Krystyna. Sześć lat żyłam z nim w wolnym związku. Do momentu kiedy to poszedł za kratki. Siedział 2,5 roku. Po wyjściu z więzienia chciał byśmy zaczęli żyć ze sobą od nowa. Ale ja już się nie zgodziłam. Mamę miałam dobrą, nie musiałam zaraz iść do pracy.

ALE ŻYCIE MNIE ZMUSIŁO

- Od 10 lat nie widziałam ojca moich dzieci. Wziął sobie drugą i mieszka w Nysie. Słyszałam, że ma z nią dzieci. Ile, dokładnie nie wiem. Zasadziłam go o alimenty. Nie płacił. Komornik stwierdził, że nie pracuje, a z mieszkania nie ma co zabrać. Alimenty wypłaca mi ZUS: milion zł na jedno dziecko. Z tego żyjemy dziś. Ale zanim je otrzymałam? Poszłam do pracy gdy dziewczynki miały 4 lata. Zatrudniono mnie w Spółdzielni Mieszkaniowej "Hutnik" jako sprzątaczkę. Tam przepracowałam 6 lat aż do momentu reorganizacji spółdzielni. Odeszłam za porozumieniem stron. Potem pracowałam w SM "Victoria". A jeszcze potem na terenie budowy szpitala "B" w firmie "Budopol". I pewno pracowałabym tam do tej pory gdyby nie wypadek, któremu uległam w 1992 r. Byłam trzy miesiące na zwolnieniu lekarskim. Zaczęłam się starać o rentę. Złatwiono mnie odmownie, przyznając, że należy mi się III grupa inwalidztwa ale stwierdzając, że inwalidką III grupy jestem już od 1960 r. A prawo do renty przysługuje inwalidom I i II grupy.

LEKARZE STWIERDZAJĄ, ŻE...

... Krystyna choruje od lat sześćdziesiątych na obustronne zapalenie uszu, że była trzykrotnie ope-

rowana, że kalestwo się pogłębia.

U córek zaś stwierdzono w 1991 r., że ich rozwój zarówno umysłowy, jak i emocjonalny jest znacznie opóźniony. Jedna z nich kwalifikuje się do nauczania w szkole specjalnej.

Pracownicy Dzielnicy Ośrodka Pomocy Społecznej zaświadczyli w 1991 r., że ciężar utrzymania dzieci spoczywa na matce, która jest chora. Wydaje się - piszą - że gdyby mogła otrzymać własne mieszkanie łatwiej by jej było wychować dziewczynki.

Wychowawczynie Andzeliki ze szkoły podstawowej nr 115 potwierdza wręcz, że opóźnienie tego dziecka w rozwoju pogarszają bardzo złe warunki mieszkaniowe, utrudniające naukę w domu a także należyty wypoczynek. A matkę nie zawsze stać na wyposażenie córki w odpowiednie przybory i pomoce szkolne.

Dorastają w momencie gdy matka toczy bój a to o pracę a to o alimenty a to o mieszkanie. Andzelika uczy się już w szkole specjalnej.

MOŻNA OBIECYWAĆ W NIESKOŃCZONOŚĆ

Od 1983 r. obywatelka Krystyna Dunka śle do Wydziału Spraw Lokalowych w Nowej Hucie pisma o przydział mieszkania kwaterekowego. Kopię każdego z nich i oryginał odpowiedzi miałam w ręce. Było tego sporo. W odpowiedziach powtarzało się ciągle

sformułowanie tej mniej więcej treści - z uwagi na brak mieszkań Komisja nie widzi możliwości przydzielenia rodzinie Obywatela (ki) mieszkania do roku 19.. włącznie.

Wniosek Obywatki zostanie ponownie rozpatrzony przez Komisję przy ustaleniu planu przydziału mieszkań po roku 19...

Kropki przy datkach oznaczają kolejne lata odmów i obietnic.

W 1986 i w 1987 r. p. Dunka stara się o przydział mieszkania w hotelu. Też bezskutecznie. Ma czekać jak w przypadkach opisanych wyżej na zwolnienie się miejsca.

Raz tylko otrzymała inną odpowiedź z Wydziału Spraw Lokalowych. Zdarzyło się to w 1988 r. Wtedy tłumaczono jej, że nie może otrzymać mieszkania kwaterekowego bo przekroczyła kryteria dochodowe. Czy inni, którzy wówczas otrzymali mieszkania byli biedniejsi od niej, tego nie wiem. Ale wiem, że teraz na pewno od ob. Dunki bogatsi otrzymują lokale nazwijmy je zastępczymi.

Od lokalnych decyzji odwoływała się do prezydenta m. Krakowa. Tyle było odwołań ile odmownych odpowiedzi. W kolejnych odwołaniach pisała do prezydenta m. in. (...)

...tułam się z dziećmi po ludziach, którzy nie mają warunków aby mnie przyciągnąć. Nie wiem już co robić, aby uzyskać zrozumienie, bo moje prośby objają się o mur obojętności urzędników państwowych. Nie mogę mieszkać na ulicy. Może dlatego, że jestem Cyganką wszędzie mnie zbywają. (...) Dzieci chodzą do szkoły i nie mają się gdzie uczyć. A uczą się źle ze względu na brak mieszkania. W domu ojca awantury, bijałki, wyrzucanie z domu. (...) Czekam już 14 lat.

Mylili się jednak obywatelka Dunka sądząc, że taki ma staż oczekiwania. W październiku 1991 r. z Wydziału Mieszkaniowego Urzędu m. Krakowa otrzymała pismo, że od decyzji odmownej z

1988 r. nie wniosła odwołania. Dlatego, cytuję (...)wniosek pani z 21 VI 1990 r. traktowany jest jako nowa sprawa (...) Z upoważnienia prezydenta odpowiedź podpisał zast. dyr. Wydziału Mieszkaniowego m. Krakowa - mgr inż. arch. Wiesław Grabowski.

ZACZEŁA WIĘC OD NOWA

Przedemną leży ostatnie odwołanie od decyzji nieumieszczenia jej w planie przydziału mieszkań na rok 1994. Odwołuje się do dyrektora Wydziału Mieszkaniowego U. M. Krakowa. Data: 23 czerwca 1994 r. Ma też już inne aktualne dokumenty na poparcie swego odwołania. A to: zaświadczenie z Gabinetu Psychologicznego przy Zespole Szkół Specjalnych do której uczęszcza jej Andzelika (...) Znając tragiczną sytuację rodziny gorąco popieramy czynione przez matkę starania o przydział mieszkania (...).

19 kwietnia 1994 r. Wydział Zdrowia Urzędu m. Krakowa przyznaje Pani Krystynie Duncie uprawnienia do dodatkowej powierzchni mieszkalnej w postaci jednej normy, motywując, iż stan jej zdrowia uniemożliwia przebywanie z innymi osobami. Podpisał z upoważnienia prezydenta, lekarz miasta - lek. med. Zdzisław Adamaszek.

CO JE CZEKA?

- Tam mnie nie chcą, tu mnie nie chcą. Poniewieram się. Każdy chce osobno mieszkać, każdy ma swoje życie. Ja też bym chciała. - powie.

Krystyna ma 36 lat. Jej córki po 15 lat. Co je czeka? Póki co matka błaga o mieszkanie, szuka pracy. Wniosła do sądu o zwiększenie świadczeń alimentacyjnych. Jest to przecież ich jedyne źródło utrzymania.

Janina DZIURO

Kiedy zostaną oddane do użytku pawilony przy Centrum E ?

WOLNE LOKALE PRZY PLACU CENTRALNYM

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Od kilku lat przy placu Centralnym na niegdys wólnej przestrzeni od strony Wisły powstaje nowe osiedle nazwane Centrum E. To tutaj Spółdzielnia Mieszkaniowa "BUDOSTAL" oddała już do użytku 13 budynków mieszkalnych. Dwa kolejne zostaną przekazane w najbliższych tygodniach. Cztery bloki mieszkalne i trzy duże pawilony handlowo-usługowe są jeszcze w trakcie realizacji. Najbardziej niepokoi stan budowy tych ostatnich obiektów.

Z mieszkańcami na tym osiedlu nie było problemów jak twierdzi prezes spółdzielni Julia ŚLĘCZEK. Od samego początku byli chętni do zamieszkania w budowanych tutaj blokach. Początkowo spółdzielnia była tylko dla pracowników "Budostali", ale od 1992 jest ogólnie dostępna. W obecnie realizowanych blokach 1 metr kwadratowy kosztuje ok 5,3 mln zł. Co jak na obecne ceny mieszkań nie jest kwotą wy-

górowaną. Dlatego nie było problemów ze sprzedażą ich wręcz na piąno. Ponadto fakt budowy za gotówkę na pewno obniżył ich koszty.

Gorzej sytuacja wygląda z pawilonami handlowo-usługowymi. Początkowo jeszcze przed rokiem 1989 do tej inwestycji przymierzało się PSS Spółem. Skończyło się na planach. Od tego roku w tą poważną inwestycję zaangażowały się 3 instytucje. Pierwszy, od strony pl. Centralnego największy pawilon o powierzchni 6300 m kw. (z tego 2500 w naziemnych kondygnacjach) buduje PKO BP. Środkowy najmniejszy o powierzchni 2500 m kw. (z tego 600 nad ziemią) budował "PEWEX". Trzecią inwestycję o podobnej powierzchni - 2800 m kw (z tego jednak 1200 nad ziemią) realizuje drugi bank PKO S.A.

Jako pierwszy z inwestycji wycofał się PEWEX, który w obecnych czasach stracił rację bytu i przeżywa głęboki kryzys. Ten środkowy pawilon jest w zasadzie od zaraz do wzięcia. Podstawowym warunkiem

jest zwrot poniesionych kosztów rzędu 12 mld i posiadanie środków finansowych na dokończenie inwestycji (ok. 15 mld zł). Niestety podejmowane przez spółdzielnię próby zmierzające do znalezienia nowego kontrahenta nie przyniosły jak dotychczas rezultatu. W związku z powyższym rozważa się możliwość podziału znajdującego się tu lokalu i zainteresowanie dokończeniem inwestycji kilku oferentów.

Okazuje się również, że czas inwestycyjnej prosperity banków uległ również wyhamowaniu. PKO S.A. po oddaniu wspaniałego gmachu przy ul. Kapelanka dostał chyba zadyszki finansowej bo wstrzymał realizację inwestycji w os. Centrum E. Obiecuje ją wznowić w przyszłym roku. W zasadzie podobnie zachowuje się PKO B.P. który nie wycofał się z inwestycji, ale czasowo wstrzymał jej realizację. Być może wpływ na jej kontynuację ma kwestia własności gruntu pod budynkiem? Tą sprawą ma się w najbliższym czasie zająć Nadzwyczaj-

ne Walne Zgromadzenie Spółdzielni i miejmy nadzieję, że obie strony dojdą do porozumienia w wyniku którego ta inwestycja będzie kontynuowana.

Nowohucian interesuje jedno, aby w tym atrakcyjnym miejscu Nowej Huty jak najszybciej powstały pawilony handlowo-usługowe służące mieszkańcom. Najgorszym rozwiązaniem jest wstrzymanie inwestycji i straszenie przechodniów kikutami niedokończonych budynków.

Jak nas poinformowała pani prezes SM "BUDOSTAL" Julia Ślęczek władze spółdzielni są otwarte na wszystkie propozycje zmierzające do jak najszybszego zagospodarowania rozpoczętych inwestycji.

Na szczęście nie było problemów ze znalezieniem chętnych na lokale użytkowe w pozostałych budynkach spółdzielni. Zdecydowana ich większość została sprzedana na zasadach spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu. Zaangażował się w to dość wyraźnie REALBUD i

inni prywatni właściciele. Istnieją już dzisiaj w tym osiedlu: apteka, sklep spożywczy, dwa sklepy meblowe (z tego jeden w likwidacji), dział stomatolog, a kolejny gabinet powstanie w części pawilonu po PEWEXIE. W najbliższym czasie utworzy swoje podwoje kwaciarnia, sklep mięsno-wędliniarski i najprawdopodobniej kawiarnia. We władaniu spółdzielni pozostały jedynie kiosk RUCHU, salon fryzjerski i sklep komputerowy.

Na koniec zapytaliśmy panią prezes jak są dalsze perspektywy rozwoju tego spółdzielczego osiedla. Otóż jak na razie spółdzielnia liczy 650 członków i po zakończeniu inwestycji będzie posiadać ok. 300 mieszkań. Teren który wcześniej spółdzielnia uzyskała został już wykorzystany. Spółdzielnia czyniła starania o pozyskanie nowych gruntów w kierunku NCK, lecz ich nie uzyskała. Być może w drodze przetargu do tego dojdzie, a wtedy postępowałaby dalsza rozbudowa osiedla. Tym bardziej, że są chętni na mieszkania w tym rejonie.

(SP)

- *Wiem, że są tacy co śmieją się z nas, że jesteśmy głupi bo dajemy... "Wariaci" - mówią o nas - rozpoczyna rozmowę starszy mężczyzna.*

PRZYPADKI

Trudno dziś znaleźć człowieka, który by dawał coś za darmo. Dlaczego On to robi?

- W latach sześćdziesiątych byłem na wycieczce. Na Sycylii. Zwiedzaliśmy tam stary klasztor. W katedrach spoczywały znakomicie zachowane, znumifikowane w tamtejszym klimacie, ciała opatów i

mojej opowieści wynika? Pytanie - dlaczego nie pomogły jej kobiety? Wydawać by się mogło, że kobieta, kobietę prędzej zrozumie - w minionych zdarzeniach szuka motywów swojego postępowania Czesław NOWAK.

INNY?

Może nie trafiałbym tu nigdy, gdy-

Jestem ruchliwy jak... rteć - mówi o sobie pan Czesław. - Ciągłe szukam czegoś nowego, chcę wiedzieć i rozumieć coraz więcej...

Najpierw chciał być muzykiem. Wystrugał skrzypce z drewna, zrobił smyczek z włosia. Powiedzieli jednak, że muzykiem nie będzie. W domu była bieda, kilkoro dzieci.

Wojna zabrała mu dzieciństwo. Trafił do Nowej Huty z wiarą, że coś dobrego zrobi, nieświadom - jak mówi - "mielizn" i pułapek komunizmu. Ale chyba wtedy - mimo wszystko - ludzie byli sobie bardziej przychylni.

Do Huty Lenina trafiłem w 54

BOGACTWO?

Czy uważa się za człowieka bogatego?

- Nikomu do kieszeni nie zaglądam. Ale choćby tu - w sąsiedztwie - są na pewno bogatsi ode mnie. I... nie dają innym ani centa.

Pan Czesław nie chce dawać zapomogi czy jałmużny. Przeciwny jest zasiłkom dla bezrobotnych. Chciałby jak prezydent Wałęsa: "dać ludziom wędkę", dzięki której złapią rybę - pieniądze, wiedzę...

- *Moje bogactwo jest tu, wewnątrz mnie - mówi Czesław Nowak.*

- To - czego się dowiedziałem,

rykańskiego hymnu kładły rękę na pierś. Mówiły obcom na ulicy "hey". Oczywiście tam wolność w niektórych dziedzinach dochodzi do przesady. Ale i czasa młodość nie rodzi się zła. Czasami nie ma po prostu co robić.

WDZIĘCZNOŚĆ

- Pomagam, ale nie z myślą, że ktoś musi się zrewanżować. Niech zrobi coś dobrego dla kogoś innego. To nie muszą być pieniądze, lecz choćby życzliwy gest...

Krystyna LENCZOWSKA

"Wiem, że niektórzy mówią o mnie: "wariat" "

GDY ZOBACZĘ NIEBO...

miejscowych moźnych. Spoglądałem na twarze tych zmarłych, na których zastępa ostatnia świadoma myśl. Pomyślałem: jak te twarze wiele mówią o tych ludziach, o ich życiu. Jedne były spokojne, niemal uśmiechnięte. Inne - stępałe w grymasie rozpacz. Pomyślałem: ci pierwsi odeszli ze świata z czystym sumieniem, bez żalu. Ci drudzy - rozpaczali, żalowali życia, zaszczytów, a może pieniędzy które musieli zostawić?

- Człowiek tyle jest wart ile zrobi dla drugiego człowieka. Zawsze jest ktoś, kto będzie od nas biedniejszy, komu możemy pomóc...

- Był rok sześćdziesiąty trzeci. Mieszkałem wtedy przy ulicy Architektów, tu Na Wzgórzach... Wracalem wieczorem do domu. Z uczelni, bo wtedy studiowałem wieczorowo. Widzę, że pod naszym blokiem jest jakieś zgromadzenie. Słyszę krzyżące kobiety. Podszedłem z ciekawości. Okazało się, że w grupie "naszych" kobiet była "obca". Przyjechała do miasta z gór, z małym dzieckiem. Uciekla od męża - którego rodzina traktowała ją jak służącą, szukała znajomej, u której miała zamieszkać. Zgubiła adres. Dziecko, w wieku mojego małego synka, płakało. Przygaraliśmy ją na jakiś czas.

- *Potem napisał do niej mąż. Namawiał by wróciła. Dalem jej pieniądze - pojechała do domu... Co z*

by nie paczka z której wystawało coś niby - luneta. Paczka leżała w pokoju dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury w os. Na Stoku.

- *To teleskop. Może w przyszłości, gdy MDK przeniesie się do fortu uda się nam urządzić tam obserwatorium astronomiczne. Dostaliśmy go za darmo. I nie my pierwsi i jedyni. Przekazał go nasz "sąsiad" Czesław NOWAK. - To bardzo ciekawy i "zawiły" człowiek. Teraz jest w Ameryce, ale wróci wraca - wyjaśnia mi Franciszek DZIADON, dyrektor Domu Kultury.*

To było w maju. Dowiedziałam się, że pan Czesław podarował dzieciom ze szkoły 98 na Wzgórzach mikroskop - "taki co powiększa 900 razy" i 8 amerykańskich temperówek na korbkę. Szkoła 129 otrzymała to samo. Do dzieci ze szkoły 99 trafił oprócz tego teleskop, "taki, który 76 razy powiększa i 35 razy przybliża". Podobny teleskop trafił także do Jerzmanowic.

Jest lipiec. Siedzimy w pokoju jednorodzinnej domku na Wzgórzach. Okna wychodzą na taras.

- Tu też zainstaluję teleskop. Przywiozłem go sobie ze Stanów. Leży teraz w piwnicy. Wie pani, wnuki by się zaraz do niego dobrały...

roku. Pracowałem i uczyłem się, skończyłem szkołę średnią, politechnikę, AGH - gnało mnie do nauki. Świat rozwija się przecież dzięki temu, że ludzie nie poprzestają na tym co już osiągnęli. Miałem dużo rozwiązań technicznych, skończone studia, a wie pani, że nawet nie byłem brygadystą?

- Dlaczego? Dlatego, że ująłem się za krzywdą ludzką. Z tej krzywdy: mojej i innych wzięła się chęć zrobienia czegoś dobrego dla innych.

Po 38 latach pracy w hucie "pognało" go do Ameryki. Pchnęły go tam dwie rzeczy: chęć zobaczenia jak tam jest i pomoc rodzinie. Początkowo czuł się bardzo zagubiony. "By traktowano Cię tam jak prawdziwego Amerykanina, a nie obywatela drugiej kategorii, musisz się jednak urodzić w Ameryce." - mówi.

- Miałem szczęście. Znalazłem "sponsora", który mnie zatrudnił. Pomogłem mu organizować mały zakład odlewniczy. Jak na Polaka w moim wieku, miałem bardzo dobrą pracę. Przez trzy lata pracowałem w "offisie". Dostałem "zieloną kartę" i pobyt stały. Przyjechała do mnie żona. Ale - jak widać... wróciłem. Tu jestem na "bezrobociu", bo nie mam odpowiedniego wieku. Nie biorę zasiłku... Trochę czasu spędzam tam, trochę tu...

przeczytałem, co poznałem...

Moje wejście oderwało go od lektury albumu "Siedem architektonicznych cudów świata".

- *Marzę, by wyjechać jeszcze do Ziemi Świętej - wzdycha starszy pan.*

TELESKOP JAK... WĘDKA

- Przez moje teleskopy można zobaczyć każdą planetę naszego Układu Słonecznego. Astrologia zajmuje się amatersko. Próbuję na nieboskłonach odnaleźć to - co znam z atlasu nieba. Na nim też są wąwozy, góry, drogi. To wciąga. Gdy obserwuję niebo, zapominam o jedzeniu.

Teleskopy pana Czesława mają być niczym narkotyk.

- Prawdziwy narkotyk niszczy młodego człowieka, ja chciałbym go umocnić poprzez danie mu alternatywy. Dlatego teleskopy trafiły do szkół i domu kultury. Żeby jak najwięcej dzieci mogło z nich korzystać, by jak najwięcej mogło "zarazić się" bakcyłem astronomii. Do Jerzmanowic dar dotarł żeby i dzieciom ze wsi dać szansę poznania czegoś nowego.

- *Od września w MDK będzie działać kółko astronomiczne, a potem może i obserwatorium? - marzy Czesław Nowak.*

- Ameryka mi się niezbyt podoba, ale obserwowałem jak tam wychowują dzieci. Podobało mi się gdy nawet maluchy podczas grania ame-



Astronomia zamiast narkotyku? Kupiony przez siebie teleskop Czesław NOWAK przekazuje młodzieży z Domu Kultury Na Stokach. Marzy mu się w Forcie Krzesławickim obserwatorium astronomiczne. Obok - stoi prezydent miasta Józef LASSOTA, gdyż uroczyste przekazanie darów odbyło się w Urzędzie Miasta Krakowa podczas finału Konkursu Ekologicznego zorganizowanego przez MDK Na Stoku.

Pomóżcie nam!

PANI PREZES, GDZIE TA WODA UCIEKA?

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

POMÓŻCIE NAM!

Z listu do redakcji (...) Do 14 marca 1994 r. wszyscy mieszkańcy osiedla Centrum E płacili za miesięczne zużycie 6 m. sześć wody od osoby. Tak jest w całym Krakowie, we wszystkich Spółdzielniach i PGM, tam gdzie nie ma indywidualnych wodomierzy. Od 15 marca Spółdzielnia "Budostal" decyzją Rady Nadzorczej z 21 II 94 zaczęła obciążać każdy blok oddzielnie za faktyczne (?) zużycie wody montując blokowe wodomierze.

W osiedlu jest 13 bloków a w pięciu z nich powyżej czwartego piętra pobierają wodę z hydroforni.

Jak to wygląda w poszczególnych blokach? W bloku nr "3" - 5 m. sześć. od osoby, w "5" - 5 m. sześć., w "6" - 4 m. sześć., w "7" - 5 m. sześć., w "8" - 4,5 m. sześć. w "9" - 11 m. sześć., w "10" - 8 m. sześć., w "14" - 5 m. sześć., w "15" - 5 m. sześć., w "16" - 5 m. sześć., w "24" - 5 m. sześć., w "25" - 5,5 m. sześć.

Blok nr "9" to tylko dwie klatki schodowe. Do czwartego piętra mieszka 67 osób. To one właśnie zużywają te 11 m. sześć. wody na osobę. Bo mieszkający powyżej IV piętra, tam gdzie korzystają z hydro-

forni, zużywają już tylko 6 m. sześć na osobę.

W naszym bloku są trzy sklepy, które przecież też korzystają z wody ale jej zużycie nie jest brane pod uwagę w rozliczeniach z lokatorami. Jest też duża budowa na której też korzystają z tego samego wodomierza. Oni opłatę za wodę (zużycie minimalne) uiszczają w czynszu bezpośrednio do spółdzielni, która nie rozlicza się z nami.

Pisałam o tym wielokrotnie do spółdzielni. Odpowiedzią było straszenie mnie sądem. Choć, przyznać muszę, wymieniono w naszym bloku wodomierz ten, który wskazywał zużycie 11 m. sześć. na nowy. Nowy wskazuje tak samo duże jej zużycie.

Sprawdzaliśmy codziennie wodomierz ten stary a potem ten nowy i co się okazało? Największe zużycie wody było od godz.22 do 5 rano. Jak to jest możliwe żeby w dzień i w nocy było takie samo?

WINNI "DZICY" LOKATORZY?

Pani Prezes wywiesiła więc na tablicy ogłoszeń pismo z 12 kwietnia informujące nas o tym, że nowy wodomierz, tak jak stary wskazuje

zużycie wody 11 m. sześć. od osoby. Poinformowała nas, że tego mogą być dwie przyczyny: nieszczelność urządzeń domowych lub że stan faktyczny osób tu zamieszkałych jest większy niż wynika to z ewidencji w Wydziale Meldunkowym. Sąsiad zna sąsiada. Wie gdzie kapie, gdzie nie kapie i kto mieszka. Tymczasem podejrzewa się nas, że mamy nieszczelne urządzenia sanitarne i zamieszkują u nas osoby niemeldowane, które tak dużo zużywają wody.

Naprawdę już nie wiemy gdzie ta woda ucieka. Może w sklepach, może na budowie? Ale nie chcemy też płacić za coś czego nie zużywamy.

CZY TO JEST MOŻLIWE?

Żeby tylko w jednym bloku na całym osiedlu tak było. Czujemy się jak prymitywy nie potrafiące posługiwać się urządzeniami sanitarnymi. Odkręcamy równo wszystkie kraney i lejemy wodę przez 24 godziny?! Dniem i nocą i tak na okrągło. Ale tylko zimną, bo gaz i prąd to oszczędzamy. Po prostu nie płacimy więcej. Na 13 bloków, tylko jeden "9" nie umie oszczędzać. Kto nas nauczy?

Przyznać trzeba, że na naszej tablicy ogłoszeń 12 maja wywieszono pismo, że od 11 IV do 10 V br. zużyliśmy tylko 9,56 m. sześć. na osobę. Proszono nas o dalszą kontrolę urządzeń wodnych. Ale płacimy nadal za 11 m. sześć. Trwa to już trzy i pół miesiąca. I tak pewno będzie trwało.

JESTEŚMY PODEJRZLIWI

I obyśmy się mylili, że chodzi tutaj o zyski i pokrywanie przez nas bliżej nie znanych nam interesów. Bo jak inaczej tłumaczyć odmowę zainstalowania prywatnych wodomierzy? Jeżeli wszyscy je założymy to kto będzie płacił tę różnicę do 11 m. sześć. A byłaby wówczas ona naprawdę duża.

Koszt montażu dwóch wodomierzy w mieszkaniu, czyli 1,2 mln zł., zwróciłby się bardzo szybko.

Pomóżcie nam bo sami nie możemy sobie poradzić. MPWiK nie chce z nami rozmawiać. Chodziło nam o ekspertyzę fachowców. Cóż spółdzielnia jest ich głównym kontrahentem a nie lokatorzy. Ciekawym jest też fakt, że tam gdzie mieszkają władze spółdzielni, zużycie wody jest od 4 m. sześć. do 5 m. sześć. (oczywiście miesięcznie na osobę).

SPRAWDŹCIE

Sprawdźcie wodomierze na budowie i w sklepach - proszą autorzy listu. Drodzy lokatorzy "9". Nie jestem fachowcem i nie sprawdzę, kto tę wodę za którą płaciecie zużywa. Zdumiewającym jest jednak fakt, że jest równe jej zużycie tak w dzień jak i w nocy. Jest to praktycznie niemożliwe, bo nawet w dużych przemysłowych zakładach pracy o tzw. ruchu ciągłym zużycie wody nocą jest o wiele mniejsze. Co najmniej dziwna jest odmowa montażu prywatnych wodomierzy. Nie dziwię się waszej irytacji. Nie jest to też sprawa, którą powinni rozwiązywać lokatorzy we własnym zakresie będąc niekompetentni, nie mając wglądu do dokumentacji technicznej i prawdopodobnie wstępu na budowę czy do sklepów. Jak wynika z listu mimo prób spółdzielnia nie zadziałała i haracz płacić karze.

Pani prezes S. M. "Budostal": nadal istnieje obowiązek reagowania na krytykę prasową. Czekamy więc na wyjaśnienie - gdzie ta woda ucieka i dlaczego?

Janina DZIURO

NOWI RADNI W DZIELNICACH XIV - XVIII

Zgodnie z zapowiedzią podajemy skład nowo wybranych rad dzielnicowych: XIV, XV, XVI, XVII i XVIII, czyli ze starego podziału na Nową Hutę. Jako lokalna gazeta chcemy przybliżyć mieszkańcom nazwiska i imiona radnych oraz Komitety Wyborcze, które ich rekomendowały. Natomiast podczas trwania kadencji, będziemy na bieżąco podejmować sprawy merytoryczne będące przedmiotem działania Rad Dzielnicowych.

Radni XIV Dzielnicy:

(w pierwszej kolumnie - nr okręgu)

1. CIEPIELA JERZY	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
2. KULERZ ANNA	KONFEDERACJA POLSKI NIEPODLEGŁEJ
3. FRAN CZYK STANISŁAW	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
4. BROŻEK STANISŁAW	
5. GRUBER JÓZEF	KOALICJA KRAKOWSKA TWOJE MIASTO
6. MOKSA ANNA	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
7. GŁUC ALICJA	PARTIA DZIECKA
8. SEWIOLEK EUGENIUSZ	KOALICJA KRAKOWSKA TWOJE MIASTO
9. GAWLIK STEFAN	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
11. TRYBOWSKA MONIKA	
12. PESZKO KAZIMIERZ	
13. STOLIŃSKA BARBARA	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
14. RYBCZYŃSKA ZOFIA	KOALICJA KRAKOWSKA TWOJE MIASTO
16. KRAWCZYK EWA	KOALICJA KRAKOWSKA TWOJE MIASTO
17. SURMA TADEUSZ	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
18. STOBIERSKA JOANNA	KONFEDERACJA POLSKI NIEPODLEGŁEJ
20. CIESIELSKI JÓZEF	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
25. REGUŁA SZCZEPAN	
27. WIERCIOCH JAN	KOALICJA KRAKOWSKA TWOJE MIASTO

Statystyka wyborcza w dz. XIV

Uprawnionych do głosowania: 10413 Ogółem głosów oddano: 2383
Głosów ważnych oddano: 2147 Głosów nieważnych oddano: 236

Radni XVI Dzielnicy:

(w pierwszej kolumnie - nr okręgu)

1. DOMOŃ LUDWIK MAREK	
2. HAŁACIŃSKA HALINA	
3. PEDZIWIATR ST.	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
4. SZYMAŃSKA MALG.	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
5. TURBIARZ SYLWESTER	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
6. ŚLUSARCZYK EDWARD	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
8. DYBEL MAŁGORZATA	
9. BARGIEL ZBIGNIEW	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
10. FUGIEL GRZEGORZ	
11. DZIUBA EUGENIUSZ	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
13. DYMEK JADWIGA	
14. ROPKA ADAM	
15. SZANDROWSKI JACEK	NSZZ PRACOWNIKÓW HTS
16. PAWIŃSKI ZDZISŁAW	
17. WOJTASZEK MARIA	
18. WALCZYK AGNIESZKA	
19. KAZIMIERSKI HENRYK	
20. STICH TADEUSZ	
21. WOŹNIAK ELŻBIETA	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
22. LEŚNIAK ANNA	
23. KUPIEC ANDRZEJ	
24. STARCZEWSKI MIROSL.	
25. STARCZEWSKA BARB.	
26. ZĄBCZYK AGATA	
27. BURY STANISŁAW	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
28. GARUS EUGENIUSZ	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
29. STELMACHOWSKI M.	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
30. TWARDOSZ MARIA	
31. SALWIŃSKI JÓZEF	POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE
32. JAROSIŃSKI ADAM	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI

Statystyka wyborcza w dz. XVI

Uprawnionych do głosowania: 39876 Ogółem głosów oddano: 7322
Głosów ważnych oddano: 6849 Głosów nieważnych oddano: 473

Wybory do Rad Dzielnicowych 19 czerwca br. były razem z poprzednimi o czym świadczy większa obsada foteli rajców dzielnicowych, chociaż frekwencja wyborcza która w Krakowie wyniosła 24,8 proc. nie może być satysfakcjonująca. Na 474 841 osób uprawnionych do głosowania wzięło w nim udział 117 649 obywateli Krakowa.

W wyborach do Rad Dzielnicowych zgłosiło się 1109 kandydatów co nie było liczbą dużo mniejszą jak w przypadku Rady M. Krakowa, gdzie konkurencja była bardzo duża i na jedno miejsce było kilkunastu chętnych. W przypadku Rad Dzielnicowych w większości okręgów na jedno miejsce kandydowało po dwóch kandydatów. Zdarzało się, że było trzech kandydatów, a do rzadkości należały okręgi, gdzie na jedno miejsce kandydowało czterech.

W Nowej Hucie frekwencja wyborcza, poza dzielnicą XVII gdzie do wyborów poszło prawie 29 proc wyborców, była mniejsza od średniej krakowskiej. W przypadku dzielnicy XV była ona nawet najniższa w Krakowie bo wyniosła 16,5 procent. W tej też dzielnicy obsadzono jedynie 21 miejsc w radzie na 32 przewidzianych. W dzielnicy XIV frekwencja wyborcza była lepsza (22,9 proc), ale i tu pozostało 9 nie obsadzonych miejsc na 28 w radzie. Najlepsza sytuacja w obsadzie mandatów ma miejsce w dzielnicach XVI, gdzie na 32 mandaty obsadzono 30 i wspomnianej dziel-

nicy XVII, w której też tylko pozostały dwa wakaty na 24 mandaty. W dzielnicy XVIII obsadzono 32 miejsca w radzie na 36 miejsc.

Na 1109 kandydatów do rad dzielnicowych blisko połowa, bo 526 nie deklarowała żadnego poparcia. Najwięcej osób zgłosiła koalicja "Samorządny Kraków" - 115 kandydatów, na drugim miejscu był Komitet Wyborczy Kraków Miastem dla Ludzi - 69 osób i na trzecim Koalicja Krakowska "Twoje Miasto" - 51 osób, która wygrała wybory do Rady M. Krakowa. Dużą rolę w wyborach dzielnicowych odegrały lokalne porozumienia jak np. Komitety Obywatelskie czy Stowarzyszenia Mieszkańców.

Oceniając wybory w Krakowie do rad dzielnicowych Miejski Komisarz Wyborczy Henryk GAJOCH powiedział nam, że cieszy się najlepszą obsadą rad lecz nadal niepokoi niska frekwencja wyborcza. Z tych wyborów wyciągnięto kolejne wnioski. W niektórych przypadkach źle wyglądała tzw. geografia wyborcza. Wyborcy w ostatniej chwili dowiadujący się że zmieniono lokal wyborczy bądź też zasięg terytorialny okręgu. Do następnych wyborów trzeba będzie się w tym zakresie lepiej przygotować. Słabą stroną tych wyborów była ich propaganda i informacja z nimi związana. Pilną koniecznością już po rozpoczęciu kadencji nowo wybranych rad jest usytuowanie stałych tablic informacyjnych na terenach działania poszczególnych rad. (SP)

Radni XV Dzielnicy:

(w pierwszej kolumnie - nr okręgu)

1. HAREŃCZYK MAREK	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
2. NAWARA JÓZEF	FEDERACJA ZIELONYCH
3. JAŃCZY STANISŁAW	
5. GABOR JAN	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
6. TRACZ JÓZEF	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
7. NITKIEWICZ JAN	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
8. CELEWSKI JÓZEF	
9. PTAK JERZY	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
11. FIŁOSEK STANISŁAW	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
13. KENDZIORA WL.	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
15. DUDZIŃSKI WOJCIECH	
16. PIOTROWSKA BARBARA	
18. RUDZKA DANUTA	
21. NOWAKOWSKI JAN	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
22. WOJNAR ZENON	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
24. CIBA MAKSYMILIAN	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
25. CZEKAJ STEFAN	
27. SZYMUŚ MAŁGORZATA	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
28. WINIARCZYK ZBIGNIEW	
31. MUCHA TADEUSZ	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI
32. BEDNARSKI BRONISŁAW	KRAKÓW MIASTEM DLA LUDZI

Statystyka wyborcza w dz. XV

Uprawnionych do głosowania: 32630 Ogółem głosów oddano: 5389
Głosów ważnych oddano: 5070 Głosów nieważnych oddano: 319

Radni XVII Dzielnicy:

(w pierwszej kolumnie - nr okręgu)

1. MADEJ STANISŁAW	BEZP. RUCH PRAWICOWY - NOWA PRAWICA
2. OWCA STANISŁAW	SRKO WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
3. STANISZ MAREK	
4. DZIADOŃ FRANCISZEK	
5. KATARZYŃSKA DANUTA	
7. CZERNECKI RAFAŁ	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
9. MADEJSKI JÓZEF	
10. NADOLNA KRYSZYNA	POLSKI ZW. EMERYT., RENCISTÓW I INWALIDÓW
11. NOWAK ROBERT	
12. GWÓŹDŹ STANISŁAW	SRKO WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
13. GAŁĄZKIEWICZ-BALIŃSKA EWA	
14. DUTKOWSKI EDWARD	SRKO WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
15. SZELEGIEŃCZAK ZOFIA	POLSKI ZW. EMERYT., RENCISTÓW I INWALIDÓW
16. NIEDOJADŁO MICHAŁ	
17. MARZEC JAN	
18. BANACHIEWICZ ARTUR	
19. ZACHAREWICZ-BIAŁOWA WANDA	KOALICJA KRAKOWSKA TWOJE MIASTO
20. NOWAK FRANCISZEK	
21. WALCZAK STANISŁAW	
22. SENDOREK ZDZISŁAW	POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE
23. PAJĄK KAZIMIERZ	
24. KUBIŃSKI JAN	POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

Statystyka wyborcza w dz. XVII

Uprawnionych do głosowania: 13469 Ogółem głosów oddano: 3889
Głosów ważnych oddano: 3697 Głosów nieważnych oddano: 192

Radni XVIII Dzielnicy:

(w pierwszej kolumnie - nr okręgu)

1. MISZCZYK STANISŁAWA	POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE
2. MYŚLIWIEC ADAM	
3. KRAWCZYK HENRYKA	FEDERACJA DZIELNICOWEGO K.O. - NOWA HUTA
4. MADEJSKI ZBIGNIEW	
5. OBUSZKO ADAM	FEDERACJA DZIELNICOWEGO K.O. - NOWA HUTA
6. PAWŁOWSKI ZBIGNIEW	UNIA PRACY
7. MARANDA STANISŁAW	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
8. FLOREK ALFREDA	
9. MARCINIAK ANDRZEJ	FEDERACJA DZIELNICOWEGO K.O. - NOWA HUTA
10. JANCZY MIROSLAWA	
11. SOLECKI ADAM	FEDERACJA DZIELNICOWEGO K.O. - NOWA HUTA
12. DUDA GRAŻYNA	
13. KUKIELKA EDWARD	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
14. ROJEWSKA LIDIA	
15. PIETRUSZKIEWICZ R.	
16. WIŚNIEWSKI JÓZEF	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
17. KRĘŻOLEK JÓZEF	FEDERACJA DZIELNICOWEGO K.O. - NOWA HUTA
19. ŚLABCZYŃSKI RYSZARD	KRAK. OKRĘGOWE ZWIĄZKI SPORTOWE
20. PIETRZKIEWICZ K.	
21. MAJEWSKA MARTA	
22. MUCHA JACEK	
23. WOJAS JAN	UNIA WOLNOŚCI
24. WÓJCIK RYSZARD	
26. CZARNECKI ST. ZYGM.	
27. BAIDEN-PAWŁOWSKA Z.	FEDERACJA DZIELNICOWEGO K.O. - NOWA HUTA
29. BULAK KONRAD TAD.	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
30. PORĘBSKI EDWARD	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
31. POGODA JÓZEF	KOMITET WYBORCZY SAMORZĄDNY KRAKÓW
34. ZAJĄC WŁADYSŁAW	POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE
35. ROPA JERZY	POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE
36. KWIATKOWSKI MIR.	

Statystyka wyborcza w dz. XVIII

Uprawnionych do głosowania: 43.533 Ogółem głosów oddano: 9538
Głosów ważnych oddano: 8765 Głosów nieważnych oddano: 773

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **DOMOWA POMOC LEKARSKA** lekarzy specjalistów, tel. 55-56-64. Wizyty pediatrów, internistów + MKG, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów, codziennie godz. 9-20, w soboty, niedziele, święta, godz. 9-15.

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internista, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego.

♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 43-48-78, 48-94-60 lub osobiście.

♦ **PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ WAM-DENT** - ekspresowa naprawa protez, Centrum C 1, czynna od pon. do piątku w godz. 10-11 i 15-17.

♦ **TWÓJ DENTYSTA** - N. H., os. Centrum D 2/91. Tel. 44-08-86, pon.-pt. w godz. 16-19, wt., czw., sob. - 10-12.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycy, piersi, stawy biodrowe. Rejestracja: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

POLIGRAFIA I REKLAMA

♦ **LINEA** - os. Słoneczne 11, tel./fax 44-34-64. * Wszelkie reklamy, szyldy; * komputerowe wycinanie liter; * tampondruk; * sitodruk - nadruki na foliach, kartonach, ubraniach roboczych, koszulkach; * upominki reklamowe z nadrukami.

♦ **KSERO**, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.

♦ **INTRO**, os. Szkolne 30 - MAŁA POLIGRAFIA, PIECZĄTKI, INTRO-LIGATORSTWO. Art. papiernicze, piśmienne, biurowe. Tel. 44-64-64.

HANDEL

♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**. Adam Nawrocki, os. Niepodległości, naprzeciw bloku nr 11, tel. 44-92-42, czynne od pon. do pt. 9-17, sob. 7-15, niedziela 10-14. Dostawa kwiatów do domu.

♦ **KWIACIARNIA "URSZULA"**, os. Boh. Września 76, tel. 47-52-47, czynna od pn. do pt. w godz. 9-18, w niedziele: 10-14. Dostawa kwiatów i wieńców pod wskazany adres.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **MAŁOWANIE, TAPETOWANIE, REMONTY**. Tel. 43-11-81.

♦ **PIECZĄTKI, GRAWERSTWO** - grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak. Firma Usługowa A. Sroka, os. Niepodległości 3. Tel. 43-55-55.

♦ **WOD-KAN-GAZ-CO**. Tel. 48-64-68.

♦ **BIURO DETEKTYWISTYCZNE "OGARY"**, Nowa Huta, os. Zgody 13 A, tel. 44-22-72 poleca swoje usługi.

♦ **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53.

♦ **WIDEOFILMOWANIE** - komunik, wesela. Tel. 43-00-36.

♦ **KURSY SPAWANIA**, szkolenie natychmiastowe, wszystkie metody. Al. Jana Pawła II 33, godz. 16.00. Informacje 47-97-98, 44-96-66.

♦ **MONTAŻ** boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze, tel. 47-19-50.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. : 47-59-16, 47-54-67.

♦ **A B C Ę do B** - J. Kowalik. Tel. 48-83-48 (raty).

♦ **ROLMINEX**, kat. A B C Ę, tel. 44-02-66, wewn. 218 (do 15.00), 43-28-38 i 67-26-84 (wieczorem).

♦ **OŚRODEK** Szkolenia Kierowców, os. Zgody 13 A. Tel. 44-19-77

GIEŁDA SAMOCHODOWA

♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15. **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

POMOC DROGOWA

♦ **CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA**, tel. 43-76-89 (kraj i zagranica).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), ul. Sołtysovska 14a, w godz. 8-16.

♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTO-MYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17 i CAFE BISTRO.

♦ **DRÓBNE NAPRAWY** mechaniczne i elektryczne samochodów, autoalarmy, zamki centralne, radioodtwarzacze - montaż i naprawy wykonuje Zakład Usługowy, ul. Wańkowicza 188, tel. 43-52-46, od poniedziałku do soboty, w godz. 8-17.

POŚREDNICTWA - NIERUCHOMOŚCI

♦ **"STYL"** os. Bohaterów Września 76 (pawilon obok pętli tramwajowej). Tel. 47-52-47, wt. i czw. 11-18. Mieszkania, domy, lokale, działki. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiana, wyceny. Pełna obsługa prawna i notarialna.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **SKARPA**, Rynek Główny 28, tel. 21-79-81, 21-79-29.

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki.

Z giełdy samochodowej spółki "Sol-hut"

- | | |
|--|---|
| ♦ fiat 126p: 77 - 13,5 mln, 78 - 8,8 mln, 82 - 16,5 mln, 83 - od 14,5 do 15 mln, 84 - od 17,5 do 18,5 mln, 85 - 23 mln, 86 - od 21 do 25,8 mln, 87 - od 24,5 do 26 mln, 88 - 32 mln, 89 - od 26,5 do 37,5 mln, 90 - 40 mln, 91 - od 45 do 46 mln, 92 - 56 mln; | ♦ gaz 1,5 (silnik polonez): 83 - 17,5 mln; |
| ♦ fiat 125p: 72 - 15 mln, 76 - 11 mln, 80 - 10 mln, 81 - 15 mln, 84 - 22 mln, 85 - 26,5 mln, 86 - 28 mln, 87 - 29,5 mln; | ♦ hyundai pony 1.2: 84 - 55 mln; |
| ♦ polonez: 82 - 25 mln, 85 - 33 mln, 86 - od 35,6 do 43,5 mln, 88 - 80 mln, 89 - od 51 do 60 mln, 91 - 90 mln, 92 - 100 mln; | ♦ lada 1500: 77 - 20 mln; |
| ♦ fiat 126 BIS: 87 - 28 mln, 90 - 45 mln; | ♦ lada 2107: 89 - od 70 do 75 mln; |
| ♦ alfa romeo 1,5 td: 84 - 40 mln; | ♦ lada 2105: 82 - 33 mln; |
| ♦ audi 80 1.6: 80 - 47 mln; | ♦ mercedes 200D: 75 - 19 mln, 78 - 56 mln, 79 - 70 mln; |
| ♦ audi 100 2.3: 86 - 125 mln; | ♦ opel record 2.3D: 82 - 55 mln; |
| ♦ citroen bx 14: 83 - 65 mln; | ♦ oltcit 1.1: 92 - 59 mln; |
| ♦ citroen cx 2.5: 84 - 75 mln; | ♦ peugeot 505: 82 - 48 mln; |
| ♦ dacia 1310: 90 - 45 mln; | ♦ skoda 105: 81 - 21 mln, 82 - 24 mln; |
| ♦ ford escort 1.6 D: 84 - 69 mln; | ♦ skoda 120: 82 - 26 mln; |
| | ♦ suzuki swift 1.3: 91 - 145 mln; |
| | ♦ tawria 1.1: 91 - 58 mln; |
| | ♦ toyota carina 1,6: 84 - 76 mln; |
| | ♦ UAZ 452: 85 - 40 mln; |
| | ♦ volkswagen golf 1,6d: 86 - od 115 do 130 mln; |
| | ♦ volkswagen fox 1,8: 89 - 108 mln. |



Firma "KIM", tel. 56-33-26, poleca i rekomenduje

MECHANIKA POJAZDOWA

W ub. tygodniu 30 czerwca odbyło się losowanie nagród wśród starych klientów tankujących regularnie na stacjach PP "KIM". Szczegółową relację z podaniem imion i nazwisk szczęśliwców którzy wylosowali nagrody podajemy na str. VII (telewizyjnej).

Okazuje się, że warto tankować na stacjach KIM.

Natomiast w tym tygodniu rekomendujemy kolejną przydatną dla zmotoryzowanych formę usługi z której można skorzystać na stacji paliw przy al. Jana Pawła II.

Znajduje się tu warsztat mechaniki pojazdowej. Od 1 czerwca przejęła go s.c. Auto "K&Z". Można tu skorzystać z pełnego zakresu mechaniki pojazdowej. Znajdują się tu dwa stanowiska, w tym jedno z podnośnikiem. Każdy klient jest tu fachowo i szybko obsłużony w przypadku drobnych napraw. Można także dokonać poważniejszych remontów silnika czy zawieszenia w zasadzie każdego typu samochodu. W razie awarii instalacji elektrycznej, można skorzystać z drobnych napraw.

Bardzo ważną i modną ostatnio usługą jest oferowanie instalacji i montażu urządzeń do jazdy na gaz. (sp)

Za kierownicą

Gdy upał leje się z nieba

Upał taki w ostatnim czasie, że i w mieście, i poza nim oddychać trudno. Te warunki są ciężkie nie tylko dla ludzi, lecz i dla samochodów. Warto więc, by kierowcy pomyśleli nie tylko o sobie i pasażerach, lecz także o pojeździe.

Podczas podróży w letnie dni kierowca i pasażerowie powinni dużo pić. Najlepiej niesłodzonych soków owocowych, wody mineralnej. Odradzałbym picie "coca-coli", nawet jeżeli jest schłodzona. I "coca", i "pepsi" są zbyt słodkie. Przyjmowanie dużych ilości płynów w upał powoduje zwiększone pocenie. Podróżując bez koszuli - a niektórzy tak czynią, choć odradzam - można więc "przykleić się" do plastikowej tapicerki foteli. Z dawnych czasów, kiedy jeździłem takimi autami mogę **podpowiedzieć prosty wynalazek zapobiegający "klejeniu" się kierowcy do fotela - ręcznik frote położony na oparciu i siedzisku, w który wsiąka pot.** Skorzysta z takiego ręcznika można także mając pokrowce na plastikowych fotelach, bowiem pokrowce mniej się wtedy brudzą.

A teraz samochód. **Płyn w układzie hamulcowym wymieniamy co dwa lata**, bo płyn jest higroskopijny i chłonąc wodę obniża swoją temperaturę wrzenia. A w czasie dużych upałów, zwłaszcza podczas jazdy w górach płyn hamulcowy może ulec "zagotowaniu". Pedal hamulca wpada wtedy do podłogi i jedyna szansa to hamowanie wtedy hamulcem ręcznym jako awaryjnym. Dlatego też **ręczny musi być należycie wyregulowany, a jego linki nasmarowane, by nie zapiekaly się w pancerzu.**

Układ chłodzenia jest również ważny, bowiem gdy niesprawny może doprowadzić do uszkodzenia silnika. W okresie upałów, kiedy obciążenia cieplne są duże trzeba często zaglądać pod maskę i sprawdzać - zwłaszcza w starszym samochodzie - czy nie ma pierwszych objawów awarii układu chłodzenia. Oczywiście najlepiej czyścić go okresowo - raz na dwa lata - przy pomocy środków poprawiających drożność chłodnicy. Niektórzy uważają, że w czasie dużych upałów w chłodnicy lepiej stosować wodę niż specjalne płyny. Nic bardziej błędnego. **Płyn chłodniczy wrze w temperaturze wyższej niż woda i tym samym lepiej nadaje się do eksploatacji w ekstremalnych warunkach.**

Olej w silniku też jest czynnikiem chłodzącym. Dlatego latem, podczas upałów trzeba utrzymywać jego poziom w pobliżu górnej kreski na wskaźniku poziomu oleju, a wiosną i jesienią wystarczy gdy poziom oleju sięga połowy odległości pomiędzy minimalnym i maksymalnym poziomem.

I wreszcie akumulator. **Poziom elektrolitu w czasie upałów trzeba kontrolować jak najczęściej, nawet co 3 dni - i to nie tylko wtedy, gdy samochód jeździ.** Zbyt niski poziom elektrolitu może doprowadzić do zasilczenia baterii. Poziom elektrolitu uzupełnia się wyłącznie wodą destylowaną - wszak tylko ona też paruje. Latem na poboczach dróg poza miastem widzi się sporo zdefektowanych samochodów, których silnik nie chce pracować. Zwykle okazuje się, iż przyczyną zamilknięcia motoru jest całkowity brak jakiegokolwiek płynu w akumulatorze. W takiej ekstremalnej sytuacji trzeba tylko myśleć o kupnie nowego akumulatora.

W.M.

COMET COMET - AUTO - GAZ

- > montaż urządzeń gazowych w samochodach osobowych i dostawczych
- > tankowanie gazem samochodów oraz nabijanie butli turystycznych

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

ul. Mrozowa (obok bramy HTS nr 2) tel. 43-60-25

- ★ Chłodziarko-zamrażarki (1 lub 2 agregaty) ★
- ★ Zamrażarki szufladowe (3-6 szuflad) ★ Zamrażarki skrzyniowe
- ★ Zmywarki (45 lub 60 cm, 4-8 programów) ★
- ★ PRALKI AUTOMATYCZNE (400-1000 obr/min) ★

GORENJE - HISTORIA NIEZAWODNOŚCI

ELDOM-Gorenje os. Boh. Września 76 (pętla 10, 25, 26) tel. 47-52-29

**SPRZEDAŻ RATALNA
BEZ ŻYRANTÓW I ODSETEK**

Biuro podróży "WAGABUNDA"

poleca po atrakcyjnych cenach bogaty wybór wczasów w Hiszpanii, we Włoszech, Grecji, Chorwacji, Bułgarii oraz nad Morzem Bałtyckim. Organizujemy wycieczki szkolne oraz "zielone szkoły".

Proponujemy również bilety autokarowe do Wiednia, Włoch, Francji i Niemiec

Tel. 43-02-22 os. Złota Jesień 15c

PSS ZGODA Tel. 44-01-75

Sklep nr 8, os. Na Wzgórzach (pawilon niebieski)

Zapraszamy na udane zakupy i polecamy

artykuły spożywcze z własnych hurtowni z 7-procentową marżą

Przykładowe ceny: - cukier 9 100 zł, - chleb 6 000 zł
- mleko 4 100 zł

Od pon. do soboty w godz. 8⁰⁰-22⁰⁰
niedziele i święta 8⁰⁰-21⁰⁰

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "TEST"

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26 organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11

RESTAURACJA "PIASTOWSKA"

os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26

zaprasza i oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmazeryjne, dania barowe i kielbasę wiejską dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów
 - organizuje uroczyste przyjęcia weselne, chrzciny, imieniny
 - zamówisz tu wszystko na przyjęcia w domu
- ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8-21**

FIRMA ZAJĄCZKOWSKI

Najstarsza firma konserwacji działająca od 1977 roku zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA

FSM **FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

**Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44**

Usługi szklarskie

w pełnym zakresie

Os. Słoneczne 14

pon. - pt. : 10.00 - 18.00
Tel. 44-77-82

ROWERY

części i ogumienie
Pawilon handlowy
os. Piastów 21
CENY KONKURENCYJNE

AUTO SCHROTT "GLOMAR"

skupuje samochody: osobowe, dostawcze, ciężarowe, przyczepy, autobusy

43-09-48

N. Huta, ul. Blokowa 5

BIURO RACHUNKOWOŚCI ELMa

N. Huta, os. Przy Arce 5
tel. 43 23 08

księgowość w pełnym zakresie (zeznanie podatkowe, deklaracje ZUS, rozliczenia z budżetem, księgi podatkowe)

ITT NOKIA

elitarny tuner satelitarne wszystkie modele 94

Technostar

uniwersalny pozycjoner 201 pozycji, współpracuje z każdym tunerem z każdym słownikiem obrotnicą
tanie słowniki 8" 12" obrotnicę
tunery z kodowaniem VIDEOCRYP
karty wideo typu SKY MOVIES
konwertery na KASTRE D

"Musieland" Kraków os. Teatralne 3
tel./fax. 012 44 09 43

WULKANIZACJA

JAN RUDYK
JANA PAWŁA II 154
TEL. 48-34-18

- ☞ WYMIANA OPON
- ☞ NAPRAWA OPON I DĘTEK
- ☞ KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ
- ☞ SPRZEDAŻ OPON

- ☞ Wodomierze (wszystkie typy)
- ☞ Ciepłomierze
- ☞ Reduktory wody
- ☞ Przyłącza do wodomierzy
- ☞ Zawory termoregulacyjne DANFOSS i HERZ
- ☞ Zegary domowe i sterujące
- ☞ Pompy CO

FT "NI-GA" - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

w Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

Sprzedaż hurtowa
Fabryczne ceny zbytu

Zapraszamy od 8⁰⁰-16⁰⁰

serwis



gwarancja 2 lata

auto CENTRUM

- ◆ MYJNIA  blask
od 8 do 20
- ◆ MOTO-SKLEP tel. 43-49-50
oleje, filtry, świece, klocki, paski
ukł. wydechowe, amortyzatory, łożyska
akcesoria i kosmetyki Sonax
- ◆ CAFE-BISTRO ZAPRASZA
CODZIENNIE
ul. Bulwarowa 33a ☒ tel. 44-89-06

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW "ROLMINEX"

organizuje kursy prawa jazdy na kat. A B C E
Tel. 44-02-66, wewn. 218 - do godz. 15.00
67-26-84 i 43-28-38 - wieczorem

WYKŁADY W NCK, SALA 116

RATY

RESTAURACJA "WANDA"

os. Na Lotnisku, tel. 48-25-60

- zaprasza na zabawy przy orkiestrze i dyskoteki
- organizuje wesela i przyjęcia okolicznościowe
- oferuje w cenach zbytu wyroby garmazeryjne dla sklepów, bufetów i klientów indywidualnych
- poleca pizzę własnej produkcji

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 11 - 24

Kodak EXPRESS
QUALITY CONTROL SERVICE
PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,
foldery, identyfikatory, wizytówki,
przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety wideo

OS. CENTRUM B BL.3 TEL. 25-75-60

UNIVEX[®]

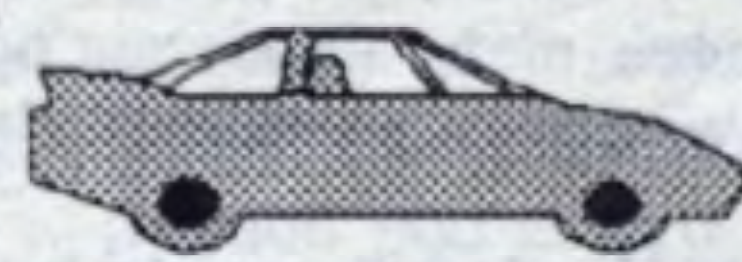


DEALER "GASPOLU" OFERUJE DO SPRZEDAŻY

GAZ PROPAN BUTAN

- * DO BUTLI TURYSTYCZNYCH w cenie 14 000 zł/kg
 - * DO BUTLI 11 kg (wymiana) w cenie 120 000 zł/szt.
 - * BUTLE 11, 5, 3, 2, 1 kg i inne akcesoria
- PBP "Łęgprzem" ul. Ciepłownicza 1 (k. Elektrociepłowni)
tel. 44-31-20, 44-98-73 *Zapraszamy*

Automatyczna **WESUMAT** myjnia soft wash



ANWA
AUTO MYJNIA

Rondo Czyżyńskie - Stacja NISSANA
Kraków, Al. Jana Pawła II 186
tel. 43-41-96

zapraszamy kierowców oferując:

- ☉ mycie standardowe
- ☉ mycie komfortowe z pianą
- ☉ gorący воск
- ☉ mycie i woskowanie podwozia
- ☉ mycie kół

ZAPRASZAMY W KAŻDEJ CHWILI - MYJNIA CZYNNA CAŁĄ DOBĘ



31-928 Kraków, Al. Jana Pawła II 186
tel. 012/44-87-11, 44-21-78
fax: 012/21-37-41

Firmowa sieć sprzedaży i wymiany ogumienia TC "Dębica" S.A. oferuje:

- ⇒ pełną paletę najnowszej generacji ogumienia TC "Dębica" S.A.
- ⇒ pełną paletę ogumienia firmy MICHELIN (w tym ogumienie zimowe i ciężarowe)
- ⇒ komputerowe wyważanie kół
- ⇒ bezpłatny montaż ogumienia
- ⇒ najwyższą jakość wszelkich usług związanych z ogumieniem
- ⇒ atrakcyjne ceny

ANWA AUTO CENTRUM - Kraków
Rondo Czyżyńskie

Zapraszamy: poniedziałek - piątek 8-18, sobota 8-14

FIRMA AUTO-USŁUGI "2+1"

os. Zielone 9, Kraków
oferuje od 1.05.94

garażowanie w pomieszczeniach zamkniętych, ocieplanych (abonamenty, garażowanie jednorazowe)

Ponadto oferujemy usługi:

- * mycie pojazdów
- * autoserwis
- * blacharstwo pojazdowe

ZGŁOSZENIA OD ZARAZ, TEL. 43-18-42 GODZ. 16 - 20

FIAT SAMOCHÓD

POLINAR KRAKÓW
ul. Ofiar Dąbia 14 **BEZ PIENIĘDZY**

tel. 11-30-09, 11-27-95

Nowy system sprzedaży ratalnej FIAT-ów umożliwiający zakup samochodu bez wnoszenia pierwszej raty.
Przykładowo: FIAT 126p o wartości 70 mln zł - pierwsza wpłata "0" (zero złotych !!), odbiór samochodu natychmiast, kolejne raty 2 038 tys. zł miesięcznie.
W podobnym systemie FIAT UNO, FIAT TIPO, FIAT TEMPRA oraz CINQUECENTO 899 i 704.
Oprocentowanie już od 15% rocznie!

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Tanie wczasy we WŁADYSŁAWOWIE

Cena jednego dnia z wyżywieniem

190 000 zł

Terminy do uzgodnienia
TEL. (0-58) 741-517

SEGA



KONSOLE KERTRIDŻE (ponad 50 tytułów)
HURT, DETAL, WYPOŻYCZALNIA
NOWOŚĆ! KONSOLE 16-bitowe

tel./fax. 012 44 09 43
"Musicland" os. Teatralne 3

ŻALUZJE

- produkcja
- montaż
- gwarancja

"ŻALLUX"

NOWA HUTA
Tel. 44-23-45

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- ⇒ mebleścianki z wnęką na wersalkę - różne kolory, dowolne wymiary - ceny producenta
 - ⇒ mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem)
 - ⇒ wersalki, narożniki, biurka
- Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Bohaterów Września 76 (przy pętli tramwajowej)

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ODSETEK

WYPOŻYCZALNIA ELEKTRONARZĘDZI "ANMAR"

os. Dywizjonu 303, bl. 51
Tel. 47-10-54

SPRZEDAŻ ROWERÓW części ↔ serwis os. Zielone 17

OGŁOSZENIA DROBNE

- * **POSIADAM** samochód osobowy, wolny czas, oczekuję propozycji. Oferta nr 55.
- * **SUCHE** tynki, flizy - wykonam. 47-96-40.
- * **SPRZEDAM** meble. Tel. 48-84-69 wieczorem.
- * **SPRZEDAM** lodówkę POLAR wys. 85 cm. 43-03-18.
- * **SPRZEDAM** garaż blaszak. Tel. 44-42-83 wieczorem.
- * **ZAMIENIĘ** garsonierę własnościową, Nowa Huta, na większe lokatorskie bez dopłaty. 16-77-17 poniedz. - piątek 9.00-15.00.
- * **F.H. „ANNA”** Supermarkety ABC przyjmie do pracy kobiety, mężczyzn w charakterze sprzedawcy. Zgłoszenia osobiste w godz. 9.00-13.00 os. Piastów 21.
- * **SPRZEDAM** tanio używaną lodówkę MIŃSK 11, rower BMX. Tel. 43-70-95.
- * **TANIE** regały ze szklanymi półkami sprzedam. 43-63-85.
- * **SPRZEDAM** działkę pracowniczą. Skala Kmity. 36-90-68.
- * **KIEROWCA** z fiatem 126p poszukuje pracy. Tel. 47-85-52.
- * **SPRZEDAM** kolumny: Alton "110" i Bolero "200". Tel. 47-55-34.
- * **AUTO** do 25 mln w dobrym stanie (chętnie trabanta, zastawę) kupię. Tel. 47-55-34.
- * **ZAMIENIĘ** dwa pokoje z kuchnią 51 m kw., na dwa oddzielne za dopłatą. Tel. 47-44-98.
- * **ZAMIENIĘ** dwa pokoje z kuchnią 37 m kw., na pokój z kuchnią. Tel. 47-86-52 po 18.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

- * **SPRZEDAM** kamerę video 8 HiFi stereo (14 mln) oraz suknię ślubną (2 mln). Tel. 44-31-42.
- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie 33 m kw., 2 pokoiki, balkon, telefon na Mistrzejowicach na większe w N. Hucie (pomoc w przeprowadzce). Tel. 47-07-31.
- * **ZATRUDNIĘ** sprzedawcę do sklepu mięsnego. Tel. 47-19-33, wew. 387 po godz. 19.
- * **M4**, 3 pokoje z kuchnią, na os. STRUSIA, telefon, zamienię na podobne w okolicy PROKOCIM, KOZŁÓWEK. Tel. 48-14-95.
- * **SPRZEDAM** kolumny ALTON "110" i BOLERO "200". Tel. 47-55-34.
- * **KUPIĘ** TRABANTA, ZASTAWĘ, w dobrym stanie, niedrogo. Tel. 47-55-34.

- * **RZESZÓW** 2 pokoje z kuchnią zamienię na Kraków. Tel. 43-31-44.
- * **ATARI 65 XE** + stacja dysków + oprogramowanie i literatura. Tel. 48-92-78.
- * **DZIAŁKĘ** pracowniczą sprzedam. Tel. 44-06-82 wieczorem.
- * **MIESZKANIE** własnościowe 32,5 m kw., Nowy Prokocim zamienię na większe w N. Hucie. Tel. 48-00-56.
- * **SPRZEDAM** zamrażarkę FORON, 4-szufładowa, stan b. dobry (prawie nowa). Tel. 47-69-08.
- * **ZAMIENIĘ** mieszkanie 3-pokojowe, superkomfortowe, 66 m kw., na pokój z kuchnią do 30 m kw. Tel. 47-00-78 od 16.
- * **TANIO** sprzedam zlewozmywak żeliwny, dwukomorowy, biały o wymiarach 80 cm x 40 cm. Os. Hutnicze 8/16 po godz. 17.
- * **SPRZEDAM** mieszkanie 2 pokojowe 48 m kw. Tel. 43-44-42.
- * **SPRZEDAM** za połowę ceny włoską suknię ślubną na wysoką osobę. Tel. 47-04-42.
- * **W ZAMIAN** za mieszkanie opieka. Tel. 44-01-44 w. 477 w godz. 7.30 - 15.00.
- * **18-LATEK** poszukuje pracy na sierpień. Tel. 47-28-29 po 16.
- * **SPRZEDAM** motorower. Tel. 37-83-57.
- * **SPRZEDAM** garaż murowany wraz z oprzyrządowaniem i kanałem naprawczym pod podwoziem. Tel. 47-74-47 lub 78-31-49.
- * **SPRZEDAM** działkę budowlaną w Roznowie. Tel. 55-30-75 wieczorem.

CENTRUM B-7 (obok PZU)

- ⇒ Agencja PKO
- ⇒ Biuro Ogłoszeń Prasowych
- ⇒ Pieczętki
- ⇒ Tłumaczenia językowe
- ⇒ Kantor wymiany walut
- ⇒ Lottomat

Tel. 43-63-85

SKLEP MEBLOWY

os. Dywizjonu 303 nr 72 (obok bl. 28)

- poleca najtańsze meble:
- gotowe i na zamówienie
- w różnych kolorach i wzorach
- sprzedaż ratalna
- bezpłatny przewóz

K SUPER KOMFORT Kraków, ul. Wielopole 28 (przy wiadukcie)
SUPER KOMFORT ① ul. Długa 57



KOMPLETNE WYPOSAŻENIE ŁAZIENKI



SUPER KOMFORT ② ul. Królewska 94
Kraków, os. Wandy 30 (róg Klasztornej) **K**

Zdrowie i uroda

Gdy coś wpadnie do oka

Najpierw badamy wewnętrzną powierzchnię dolnej powieki. Jeśli tam ciała obcego nie będzie, odwracamy powiekę górną. Odcinamy ją od gąbki ocznej i silnie mrugamy. To, co przeszkadzało - wypływa samoistnie. Czasami obce ciało można usunąć delikatnie różkiem czy stępką chusteczki, ale na ogół pomaga przemywanie oka dużą ilością czystej, najlepiej destylowanej wody. W ten sposób udaje się m.in. wymyć substancje żrące i chemikalia, w tym wapno. Wiele osób straciło wzrok tylko dlatego, że nie zastosowało tego prostego sposobu.

Wodę wlewa się do worka spojówkowego, kierując strumień od wewnętrznego do zewnętrznego kąta oka. Najlepiej, jeśli robi to druga osoba. Można też w takich przypadkach podstawić głowę uszkodzonego pod kran i jeśli to możliwe, płukać oko łagodnym strumieniem. Korzystnie jest opłukać słabym roztworem kwasu borowego, wodą destylowaną lub wodą przegotowaną. Na pewien czas przykryć oko jałowym gazikiem. (p)

Skutki przewlekłego zmęczenia

Człowiek przewlekle zmęczony mniej wydajnie pracuje, ma trudności w skupieniu uwagi, kojarzeniu myśli, koordynacji ruchów, nie może skutecznie bronić się przed negatywnym działaniem stresów, jest przykry dla otoczenia, wykazując nieadekwatnie negatywizm lub stan podniecenia. Osobę taką cechuje pewien stereotyp reakcji na rzeczywistość. Najczęściej jest to samoobrona przed wysiłkiem: wyolbrzymianie trudności, niechęć do podejmowania nowych zadań i obowiązków, osłabienie poczucia odpowiedzialności, formalne wykonywanie pracy oraz niechęć do uczestniczenia w życiu, niekiedy również i towarzyskim. (p)

Podatność na zawały serca

Do psychicznych czynników zalicza się: wielkie zaangażowanie w różne prace, przyspieszone tempo życia, potrzeba wyczynu, prestiżu. Te czynniki zaś budzą napięcie emocjonalne, nerwowość, a to grozi powikłaniami układu krążenia.

Psychozabawa

Czy czeka Cię rozwód?

1. Czy warto czekać na tego jedyne, wymarzonego?
 - a) Oczywiście, że tak, kiedyś na pewno się pojawi.
 - b) Idealny mężczyzna to taki, który naprawdę mnie kocha.
 - c) Na kogoś takiego czekam już wiele lat.
2. Czy sądzisz, że najlepszą szkołą małżeństwa jest życie "na kocią łapę"?
 - a) Takie życie to tylko namiastka małżeństwa.
 - b) Nie da się żyć razem "na próbę".
 - c) Jeżeli komuś nie w głowie małżeństwo, zrywam z nim bez chwili wahania.
3. Czy uważasz, że ludzie powinni pobierać się jedynie z miłości?
 - a) Tylko miłość się liczy. Pieniądze, religia, wykształcenie - to wszystko jest bez znaczenia.
 - b) Małżeństwo z rozsądku nie jest pewnie zbyt podniecające, za to trwalsze.
 - c) Małżeństwo bez miłości to piekło.
4. Czy myślisz, że trzeba mieć dużo farty w życiu, by trafić na tego jedyne?
 - a) Szczęściem można w znacznym stopniu kierować.
 - b) To jak na loterii: tylko nieliczni wygrywają.
 - c) Niestety tak.
5. Czy uważasz, że trzeba się długo znać i dobrze zastanowić, zanim powie się: tak?
 - a) Niekoniecznie. Na poznawanie się będzie czas po ślubie. Ludzie są tak różni, że nie sposób i tak poznać kogoś do końca.
 - b) Należałoby się znać mniej więcej rok, zanim się weźmie ślub.
 - c) Nie, wystarczy kilka razy sprawdzić się w łóżku.

Punktacja:	1 pkt: a-5, b-1, c-6
	2 pkt: a-2, b-1, c-6
	3 pkt: a-6, b-2, c-3
	4 pkt: a-1, b-5, c-2
	5 pkt: a-1, b-7, c-5

20-30 pkt. - Niepoprawna romantyczka

To cała Ty! Jest to ogromnie miłe i pociągające w luźnych kontaktach, ale dla małżeństwa bywa zabójcze. Wyobraź sobie, że szczęście fruwa w powietrzu i lada moment chwyci Cię w ramiona, a poza tym, gdy już chwyci, to będzie trzymać wiecznie. Jesteś gotowa zakochać się na wakacjach pod namiotem, wyjść za mąż, a potem ze zdumieniem i przerażeniem odkryć, że Twój wybrany tak na co dzień nie ma w sobie za grosz romantyzmu i zupełnie nie przypomina bohatera Twoich marzeń.

10-20 pkt. - Wszechwiedźma

Z małżeństwa mogłabyś spokojnie zdawać egzamin maturalny. Przydałoby Ci się jednak kilka lekcji - np. zrozumienie, że uczucie to nie wszystko, że to tylko lukier, który może się rozpuścić. Liczą się wspólne upodobania, podobny system wartości - jeżeli tego nie ma, nawet miłość może nie uratować związku. Przeciwnictwa się co prawda przyciągają, ale, gdy minie pierwsze zauroczenie, wybuchają ze wzmoczoną siłą.

6-10 pkt. - Prymuska

Z małżeństwa masz szóstkę. Siebie i Jego oceniasz trzeźwo, co nie znaczy, że chłodno. Miłość wiele dla Ciebie znaczy i masz świadomość, że bez miłości małżonkowie nigdy nie będą sobie naprawdę bliscy. Z drugiej jednak strony doskonale rozumiesz, że uczucie to nie wszystko. Wiesz także, że szczęścia nie można puścić na żywioł; należy mu pomagać. (sp)

Spotykając drugą osobę dostrzegamy przede wszystkim

TWARZ I WŁOSY



Z Krystyną FOLTYN, szefową krakowskich fryzjerów i współwłaścicielką salonu fryzjerskiego w os. Mistrzejowice Nowe 5, rozmawia Jan L. Franczyk.

• Pamiętam jak Pani zalamala ręce po mojej wizycie w jednym z nowohuckich zakładów fryzjerskich. Dotychczas wydawało mi się, że każdy fryzjer potrafi mniej więcej to samo...

- Tak może sędzić tylko ktoś, dla kogo wygląd nie odgrywa pierwszorzędnej roli. A przecież spotykając drugą osobę naszą uwagę zwracamy przede wszystkim na twarz i włosy. To one przyciągają naszą uwagę.

Wracając do zakładów fryzjerskich. W ostatnich latach powstało ich rzeczywiście wiele. Oferują bardzo zróżnicowany poziom usług. Cóż, nawet i w naszej branży zaczęła się tzw. wolna amerykanka. W tej sytuacji osobą najbardziej poszkodowaną może być tylko klient, któremu zniszczono włosy. Może się odwołać jedynie do sądu - a to droga długa

O urlopie przed urlopem

Z dr. Krzysztofem Ideciem, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum "Medyk" rozmawia Jan L. Franczyk

• Prawdopodobnie większość z nas zaplanowała już sobie urlop zgodnie ze swoimi upodobaniami, ale niekoniecznie zgodny z aktualnym stanem zdrowia. Czego np. powinni unikać chorzy na nadciśnienie, czy też chorobę wieńcową?

- Generalnie osoby mające schorzenia układu krążenia powinny unikać wyjazdów w góry, gdzie ciśnienie atmosferyczne jest niższe, zmniejsza się zawartość tlenu wraz z wysokością, warunki klimatyczne ulegają bardzo szybkim zmianom, teren nie jest płaski, tak że czasami nawet zwykły spacer może być męczący. Wszystkie te czynniki mogą spowodować skok ciśnienia krwi, zaostrzenie dolegliwości wieńcowych. Również kąpiel w chłodnej wodzie może niezależnie od warunków klimatycznych spowodować ból wieńcowy, na skutek odruchowego skurczu naczyń.

• Rozumiem, że dla tych osób zdecydowanie lepszy jest klimat morski?

- Tak, klimat morski jest bardziej stabilny, występują znacznie mniejsze wahania ciśnienia i temperatury. Poza tym co jest bardzo ważne, istnieje tzw. mikroklimat plaży: a więc wysoka wilgotność, duża zawartość soli w powietrzu, duża zawartość jodu. Stąd też dobrze czują się w tym klimacie także osoby z chorobami układu oddechowego. Klimat ten ma pewne właściwości uodparniające nie tylko przez jod zawarty w powietrzu. Natomiast chciałbym przestrzec osoby z alergiami skórnymi przed kąpielami w morzu. Nawet mimo zapewnienia, że pewne odcinki plaży są czyste i kąpiel jest dozwolona, mogą wystąpić podrażnienia skóry po kąpielach morskich.

• Co myśli Pan o kąpielach słonecznych?

- Wszystkie w rozsądnych granicach jest dozwolone. Nadmierne nasłonecznienie jest zawsze niebezpieczne ze względu na możliwość udaru cieplnego i powinni unikać go wszyscy, a szczególnie z chorobami układu krążenia. Również nieuzasadnione są fobie przed opalaniem. Owszem, należy unikać opalania się w godzinach między 11.00 a 14.00, natomiast w pozostałych godzinach umiarkowane nasłonecznienie jest dopuszczalne. Pewną ostrożność powinny zachować osoby z licznymi znamionami barwnikowymi, szczególnie pod postacią wypukłych brodawek.

• Jeszcze jedno pytanie: jakie leki należy wziąć ze sobą na urlop?

- Zabieramy ze sobą te, które przyjmujemy stale. Oprócz tego coś przeciw gorączce, coś przeciwbólowe, coś rozkurczowe. Należy pamiętać o opatrunkach jednorazowych, Jodynie i Rivanolu. To powinno wystarczyć, aby dotrzeć do najbliższej Poradni Rejonowej. Ale są wakacje, nie myślimy o chorobach. Wszystkim Czytelnikom życzę udanego zdrowego wypoczynku.

• Dziękuję za rozmowę.

Ciekawostki o mleku

Mężczyźni wypijający codziennie na śniadanie pół litra mleka chorują na choroby serca 8 razy rzadziej od tych, którzy w ogóle tego nie robią. Bowiemi mleko, wbrew potocznym opiniom, obniża poziom cholesterolu we krwi.

Mleko zawiera proteiny (wysoko wartościowe białko), laktozę (cukier mleczny), tłuszcz, witaminy (A, D, E i B-kompleks) oraz minerały. Niezbędna dzienna dawka wapnia i fosforu zawiera się w litrze tego płynu. (p)

i kosztowna. Dlatego o wiele rozsądniejsze jest korzystanie z zakładów prowadzonych przez rzemieślników zrzeszonych w Cechu Rzemiosł Różnych. To gwarancja, że naszymi włosami zajmą się osoby z odpowiednimi kwalifikacjami. Wiem o tym, gdyż sama jestem przewodniczącą Komisji Branżowej w Krakowie i członkiem komisji ogólnopolskiej. Od lat jestem też nauczycielem zawodu w ZSZ nr 3.

• Niektóre z tych informacji uzyskałem od Pani już wcześniej, więc gdy tylko włosy trochę odrosły, zdecydowałem się odwiedzić Pani salon w Mistrzejowicach Nowych 5. Muszę powiedzieć, że robi tzw. wrażenie. Zarówno część męska jak i ta przeznaczona dla pań...

- Prowadzę go razem z p. Janiną Domagalską, także mistrzem sztuki fryzjerskiej i instruktorem szkolącym adeptów naszego rzemiosła. Kraków od lat prowadzimy zresztą salony także poza Nową Hutą. Ja w Krakowie, a p. Domagalska w Skale. W nowohucki salon zainwestowałyśmy ogromne pieniądze, ale chciałyśmy by mieszkanki i mieszkańcy Nowej Huty, salon... europejski salon, mieli u siebie, na miejscu.

• Czy ceny także tu europejskie?

- Wiele krakowskich salonów ma ceny wyższe od proponowanych przez nas. Za to my proponujemy usługi na najwyższym poziomie.

• Czy można dyskretnie spytać o urządzenie, które jedna z klientek ma właśnie przy głowie? Przysięgam, że czegoś takiego jeszcze nie widziałem...

- To komputer Hair Master. Kosztuje tyle co połowa nowego poloneza. Ma kilkanaście różnych funkcji. Przyspiesza reakcje chemiczne, dobiera odpowiedni płyn do danego rodzaju włosów, eliminuje możliwość popełnienia błędów technologicznych...

• Komputer nie robi jednak chyba wszystkiego?

- Oczywiście, niezwykle istotne jest to, jakich środków używa każdy zakład. Złazca zakład w Nowej Hucie czy Krakowie, gdzie powietrze jest wyjątkowo zanieczyszczone, więc i włosy bardzo osłabione. Dlatego przed każdym zabiegiem chemicznym stosujemy specjalne odżywki neutralizujące szkodliwe efekty zanieczyszczonego środowiska. Stosujemy nowoczesne farby - kwaśne i obojętne dla włosów, a więc przyjazne. Przy tych walorach, farby te w 100% kryją siwe włosy.

• Czy można spytać o nazwę tych środków?

- To oczywiście nie jest tajemnicą, ale nazwa niewiele panu powie, gdyż używamy wyłącznie profesjonalnych środków, które nie są ogólnodostępne. By ich używać trzeba przejść zresztą odpowiednie przeszkolenie, gdyż stosowane niefachowo mogą bardziej zaszkodzić niż pomóc.

• Kiedy zatem można Pani odwiedzić ponownie?

- Do Mistrzejowic Nowych 5 zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 10-19, a w soboty od 9 do 15.

• Dziękuję za rozmowę.

Sport

Mistrzostwa N. Huty w tenisie ziemnym

Przypominamy, że 9 lipca na kortach OSiR „Krakowianka” przy ul. Bulwarowej, o godz. 10, odbędzie się III Mistrzostwa Nowej Huty w tenisie ziemnym. Rozgrywki będą się toczyć w dwóch grupach wiekowych o Puchar „Głosu Tygodnika Nowohuckiego” i Dyrektora OSiR „Krakowianka”. Organizatorzy przewidują też inne nagrody rzeczowe. Zgłoszenia udziału w turnieju przyjmuje kierownik ośrodka przy ul. Bulwarowej **Zbigniew CHRISTIANI** do momentu rozpoczęcia turnieju. (P)

Nie zweryfikowane tabele

W jednym z poprzednich numerów obiecaliśmy, że zamieścimy tabele niższych klas piłkarskich, w których występują zespoły z naszej dzielnicy. Słowa nie dotrzymaliśmy, ale nie z naszej winy. Pomimo, iż rozgrywki zostały zakończone dwa tygodnie temu (w niektórych grupach seniorów trzy tygodnie wcześniej), Krakowski Okręgowy Związek Piłki Nożnej nie zdołał jeszcze ostatecznie zweryfikować tabel.

Czytelnicy naszego tygodnika mogli się o tym przekonać w poprzednim numerze, w którym podaliśmy tabelę klasy okręgowej juniorów. Z tej przyczyny nie prezentujemy tabeli klasy „A” juniorów, w której najlepsza okazała się Grębalowianka, uzyskując awans do „okręgowki”.

Ale czemu tu się dziwić. W KOZPN np. dopiero pod koniec maja przypominano sobie, że w jednej z grup nie rozegrano jeszcze zaległego spotkania z... jesieni. (dan)

Basen „Sparty” zaprasza

Basen „Sparty” czynny jest w okresie od 1 do 30 lipca (poniedziałek - sobota) w godz. 9.00-17.00. Cena biletu całodziennego: ulgowy - 20.000 zł (do lat 18), normalny - 30.000 zł. Jest możliwość korzystania z boiska do piłki nożnej, piłki siatkowej i koszykówki. Można wypożyczyć sprzęt.

Z notesu kibica

• 10.07. (niedziela) - godz. 17, indywidualne młodzieżowe mistrzostwa Małopolski na żużlu.

10.07. (niedziela) - godz. 11, finał MP juniorów w piłce nożnej: **Hutnik - Gwarek Zabrze**.

Bez szans z pretendencją

RKM RYBNIK - WANDA-REALBUD 61-29.

WANDA-REALBUD: Zieliński 8 (3, 0, 1, 2, 1, 1), Surowiec 1 (0, 1, 0, -), Tronina 6 (1, 1, 1, 2, 1, 0), Tihanyi 6 (3, 2, 0, 0, 1), Lukaszewski 3 (3, W, -, -), Niemczura 4 (1, 2, 1, 0), Kielbasa 1 (0, 1, D), Libera 0 (0).

Najwięcej punktów dla gospodarzy zdobyli: Joergensen 11 (D, 2, 3, 3, 3), Korbel 11 (D, 3, 3, 3, 2), Pawliczek 11 (1, 3, 2, 2, 3), Bem 10 (2, 3, 3, -, 2).

Najlepszy czas uzyskał w V biegu **Henryk Bem** - 67,82 sek. Sędziował **Ryszard Bielecki** z Lublina. Widzów 3 tys.

Rybniczanie pewnie zmierną do ekstraklasy i udowadniają, iż ubiegłoroczny spadek był wynikiem zbiegu bardzo niesprzyjających okoliczności (przeróżnych). Wanda nie ma takich osiągnięć, jak gospodarze, jak i również nie ma jeszcze takich ambicji (awans). Dodatkowo krakowianie mają gorszy skład. Z różnymi więc zamierzeniami przystępowały do meczu obydwie zespoły.

Niespodziewanie jednak po trzech

pierwszych startach na prowadzeniu byli żużlowcy nowohucy. W I biegu **Krzysztof Zieliński** poradził sobie z duetem **Pawliczek, Bem**. W następnym **Sławomir Tronina** i **Sandor Tihanyi** wykorzystali defekt **Mirosława Korbela**, wygrywając 4-2. Podobnie było w III biegu. Dobrze jeżdżący w tym sezonie **Jarosław Lukaszewski** do spółki z **Mariuszem Niemczurą** wygrali 4-2 (defekt miał **Lars Henrik Joergensen**) i krakowska drużyna pro-

wadziła 11-7. Ale szczęście Wandy nie trwało długo. W V biegu upadł na tor **Lukaszewski**, odnosząc kontuzję. I nagle okazało się, że wraz z tą kontuzją uleciała z krakowian wszelka wola walki. Niby próbował coś zdziałać Zieliński, ale osamotniony niewiele mógł zrobić. W efekcie Wanda zdołała tylko zremisować w dwóch jazdach (m.in. młodzieżowców), pozostałe przegrywając 1-5.

1. Polonia Piła	12	20	+242
2. RKM Rybnik	12	19	+194
3. Stal Rzeszów	12	16	+96
4. Start Gniezno	12	15	+73
5. GKM Grudzi	12	14	-12
6. KKŻ Krosno	12	10	-119
7. Śląsk Św.	12	8	-182
8. Iskra Ostrów	12	6	-91
9. WANDA	12	6	-94
10. CEMWAP	12	6	-106

Myślą o trzecim tytule

Szkoleniowiec juniorów **Hutnika, Waldemar Kocob**, zartował przed półfinałowym turniejem mistrzostw Polski w Białymstoku, że jego piłkarze walczą o mistrzostwo świata, gdyż dwa tytuły krajowe już mają i musi im podnieść poprzeczkę. Nie krył jednak obaw, mając przede wszystkim na uwadze zespół gospodarzy, którzy znani są z dobrej pracy z młodzieżą. Tymczasem nie było silnych na krakowian, którzy zdobyli uznanie wszystkich obserwatorów, prezentując bardzo ładną, dojrzałą grę i imponującą walecznością.

W pierwszym meczu z **Lublinianką** już w 3 min. **Rajtar** zaskoczył bramkarza rywali, zdobywając gola bezpośrednio z rzutu rożnego. **Hutnikom** nie było jednak dość i dalej atakowali, ale bramki zdobyli dopiero po przerwie. W 58 min. uczynił to **Ślęzyk**, a w 62 min. **Bernas**. **Hutnik - Lublinianka 3-0 (1-0)**.

Następnym przeciwnikiem **Hutnika** był **Orzeł Łódź**, który od 24 spotkań nie zaznał porażki. Ale i w tym meczu krakowianie szybko wybili lodzianom marzenie o zwycięstwie. W 5 min. na przebieg poszedł **Maciej Stolarz**, zwińczając swą akcję golem. Siedem mi-

nut później dobił **Orla Rajtar**. Wynik ustalił w 79 min. **Ścibor**. **Hutnik - Orzeł 3-0 (2-0)**.

O awansie do finału miał zdecydować ostatni pojedynek **Hutnika** z **Jagiellonią Białystok**. Do przerwy zrażeni trochę gospodarskim sędziowaniem krakowianie nie potrafili udokumentować swej przewagi. Zrobili to na początku II połowy. W 41 min. uzyskali prowadzenie po głowie **Bernasa**. Na następną bramkę musieli czekać do 78 min., kiedy to **Ścibor** strzelił bramkę dającą mu tytuł króla strzelców (z losowania, gdyż tyle samo bramek mieli na koncie **Bernas** i **Rajtar**). Rozluźnieni krakowianie nie oddali już zwycięstwa, chociaż stracili gola. **Hutnik - Jagiellonia 2-1 (0-0)**.

Awans do finału wywalczył **Hutnik**, o brązowy medal grać będzie **Jagiellonia** - 3 pkt. 3. miejsce zajęła **Lublinianka** - 2 pkt., czwarty był **Orzeł** - 1 pkt.

Najlepszym piłkarzem turnieju został uznany **Artur Kędziak** z **Hutnika**.

Skład **Hutnika**: **Pacyga - Ślęzyk, Janusz, Kędziak, Sosin, Michał Stolarz, Bernas, Rajtar, Maciej Stolarz, Milczanowski, Zieleniak, Ścibor, Giza, Maciorowski**. (dan)

Urlopy za nimi - nastął czas pracy

19 piłkarzy, w tym trzech bramkarzy - miał do dyspozycji trener **Piotr Kocob** podczas pierwszego po urlopach treningu. W poniedziałek zabrakło **Mirosława Waligóry**, który za zgodą szkoleniowca **Hutnika** przebywał na trochę dłuższym urlopie w Tunezji oraz **Leszka Kraczkiewicza**. „Mały” nie zdążył wrócić ze ślubu i wesela siostry. Nie było też - oprócz **Robert Ziolkowskiego** - ćwiczących z I zespołem juniorów, którzy obecnie mają na głowie inne zadanie. Był za to **Andrzej Sermak** - spóźnił się 15 minut - który zwrócił się z pismem do zarządu o zgodę na udział w zajęciach **GKS Katowice** (obóz w Zakopanem). Szeffowie **Hutnika** nie są jednak skorzy - pamiętają o skłonnościach **Sermaka** do kontuzji - do wyrażenia takiej zgody przed ostatecznym „zaklepaniem” interesu (wypożyczenie). W przypadku jakiegoś nieszczęśliwego zdarzenia najwięcej mógłby stracić właśnie

Hutnik. Z **Katowicami** natomiast cały czas trenuje **Kazimierz Węgrzyn**, chociaż umowa o transferze nie została jeszcze podpisana.

Na zajęciach nie było żadnych „nowych twarzy”. W **Hutniku** dalej myślą o **Krzysztofie Szewczyku**, ale oba kluby nie doszły na razie do porozumienia. **Garbarnia** chce pieniądze, **Hutnik** dąży do transferu wymiennego bądź łączonego. W kręgu zainteresowań nowohuckiego klubu wciąż pozostaje **Grzegorz Szeliga**, lecz **Wisła** zbyt wysoko go ceni. Odpadł **Grzegorz Lewandowski** - zwiędził kilka drużyn - który prawdopodobnie przejdzie do **Legii Warszawa**. Chociaż nie jest to takie pewne, gdyż **Wisłę** chce przejąć kilku przedsiębiorców (w tym **Piotr Skrobowski**). Ochotę na występy w zespole trenera **Kocoba** wyraził **Stanisław Owca** (Cracovia, Sokół Pniewy, Warta Poznań).

W tym tygodniu zarząd **Hutnika** rozpoczął rozmowy z piłkarzami o

nowych kontraktach. Niektórzy posiadają co prawda ważne umowy, ale szefowie klubu rozmawiają ze wszystkimi, gdyż zarząd chce wprowadzić nowe zasady premiowania zgodnie ze słowami „pieniądze leżą na murawie”. Znając ligowe zwycięzcy można spodziewać się, że zakończą się one tuż przed wznowieniem rozgrywek.

W poniedziałek 11 lipca **Hutnik** wyjeżdża na zgrupowanie do **Trzyńca**. Rozegra tam dwa sparingi z **Trzyńcem** i **Banikiem Ostrawa**, wracając spotka się 20 lipca w **Wisłę** z **Widzewem**, a trzy dni później zagra w **Brzesku** z **Okocimskim**. Na obóz, oprócz piłkarzy występujących wiosną w zespole, trener **Kocob** weźmie najzdolniejszych juniorów. Nie będzie wśród nich **Wojciecha Rajtara**, wyjeżdżającego z reprezentacją juniorów do **Wenezueli**.

(dan)

UFA przekaze ze Suchych Stawów

Przed II wojną światową największym filmowym producentem w Europie była berlińska firma **UFA**. Współczesna **UFA** (Hamburg) zajmuje się nie tylko kinematografią. Jest jednym z udziałowców niektórych telewizji kablowych (RTL), w których nie brakuje miejsca na sport. Niemcy dobrze się na nim znają. Działają przy tym ze sporym wyprzedzeniem, nie bojąc się ryzyka. Niedawno **Hutnik** otrzymał z **UFY** - kilka innych polskich klubów też - propozycję podpisania 3-letniej umowy o telewizyjnych transmisjach meczów piłkarskich z... europejskich pucharów. **Hutnik** w pucharach nie startuje, ale Niemcy uważają, że ma szansę i widzą w tym dla siebie korzyści. W przypadku podpisania tej umowy krakowski klub pewnie profity uzyskałby już w tym roku. Nie mógłby jednak zapomnieć o swych obowiązkach. Jednym z nich jest rozgrywanie meczów w godzinach wieczornych. (dan)

Debiut Krotysza i Ziaia

Podczas wtorkowego turnieju eliminacyjnego młodzieżowych mistrzostw Polski co rusz któryś z młodych jeźdźców padł na tor, stwarzając zagrożenie nie tylko dla siebie, ale przede wszystkim dla rywali. Było więc wiele powtórek startów. Tylko dwa biegi zakończyły się w pełnej obsadzie, na co wpływ miały niekompletne składy **Śląska** (2 żużlowców) i **WTS** (3). Po raz pierwszy wzięli udział w zawodach wychowankowie **Wandy-Realbud** **Tomasz Krotysz** i **Grzegorz Ziaja**.

Wyniki: 1. **Włókniarz Częstochowa 37 pkt.**, 2. **Wanda-Realbud 22 pkt.** (**Niemczura 8, Kielbasa 7, Ziaja 4, Libera 2, Krotysz 1**), 3. **WTS Wrocław 17**, 4. **Śląsk Świętochłowice 11**. Pauzował **RKM Rybnik**. Najlepszy czas uzyskał **Rafał Osumek** (**Włókniarz**) w V biegu - 74,3 sek. Sędziował **Maciej Spychała** (**Opole**). Widzów 300.

Po trzech turniejach na czele **Włókniarz** - 9 pkt, 2. **Wanda** 4 pkt., 3. **RKM** 2 pkt., 4. **WTS** 2 pkt., 5. **Śląsk** 1 pkt. (dan)

Żużlowe okruchy

Rozegrana została II runda drużynowego Pucharu Polski. Zawodnicy **Wandy** tym razem jeździli na torze w **Pile** (w I rundzie startowali na nowohuckim obiekcie). Jak było do przewidzenia drużyna krakowska nie sprostała pierwszoligowym rywalom oraz gospodarzom. Zwyciężył **Apartor Toruń** - 33 pkt. przed **Polonią Piła** - 26 pkt. (faworyt w tych zawodach) oraz **Morawskim Zielona Góra** - 21 pkt. **Wanda** zajęła 4. miejsce - 8 pkt. Po raz pierwszy w tym sezonie z plastronem **Wandy** wystąpił **Piotr Zięba** (poprzednio **Victoria-Rolnicki Machowa**), który zdobył jeden punkt. Jeździli jeszcze: **Zieliński 4, Lukaszewski 2, Libera 1**.

Odbity się półfinały indywidualnych młodzieżowych mistrzostw Polski. W jednym z nich - w **Świętochłowicach** - startował reprezentant **Wandy** - **Mariusz Niemczura**. W doborowej stawce, zdobywając 9 pkt., zajął 9. miejsce i będzie pierwszym rezerwowym tarnowskich finałów (21 lipca). Przed nim znalazło się siedmiu żużlowców z I ligi i jeden drugoligowiec. O miejscach 6-9. decydował dodatkowy bieg, w którym **Niemczura** zajął ostatnią pozycję. W całych zawodach zwyciężył **Mirosław Cierniak** (**Unia Tarnów**) - 15 pkt. (dan)

Lukaszewski w szpitalu

Poważnego osłabienia doznała drużyna żużlowa **Wandy-Realbud** podczas ostatniego spotkania z **RKM Rybnik**. W V biegu atakując jadącego przed nim **Duńczyka** **Larsa Henrika Joergensena**, upadł na tor **Jarosław Lukaszewski**. Początkowo wydawało się, że doznał zwichnięcia biodra. Badania przeprowadzone w rybnickim szpitalu wykazały, że kontuzja jest znacznie groźniejsza. Nastąpił odprysk kości, eliminujący **Lukaszewskiego** ze startów do końca sezonu. Czekają go długotrwałe leczenie i rehabilitacja. Obecnie **Jarek** przebywa w Szpitalu im. **Żeromskiego** w **Nowej Hucie** na wspólnej sali z innym **Jarkiem** - **Nowakiem** - który przed dwoma tygodniami złamał nogę. Jak widać pech **Jarków** - oraz **Wandy** dla której **Lukaszewski** zdobywał dużo punktów - nie opuszcza. (dan)

Nazwisko i imię: **Styczyński Piotr**.
Data urodzenia: 8.09.1963 r.
Stan cywilny: żonaty.
Znak Zodiaku: Lew.
Wzrost: 170 cm.
Waga: 61 kg.
Zawód: kierowca-mechanik.
Pseudonim: **Styku**.
Pierwszy klub: **Motor Lublin**.
Ulubiona muzyka: country.
Ulubiony napój: piwo.
Ulubiona potrawa: szaszłyk.
Najlepszy tor: **Opole, Lublin**.
Tor nie lubiany: **Rzeszów**.
Hobby: wędkarstwo, sport.
Debiut: **ROW Rybnik - Motor**.
Największy sukces: **I m. MDMP Sportowe marzenie: jeździć szczęśliwie**.



Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III - 20 IV). Nadal szczęście Ci sprzyja. Manna sypie się prawie wprost z nieba, jak w starym przysłowiu. Co zaplanujesz masz szansę by zrealizować i to bez większego wysiłku. Zdobywasz pieniądze z łatwością i myślisz o wakacyjnych wędrowniach. Masz rację, nie siedź w domu.

BYK (21 IV - 21 V). Podczas lipcowego urlopu rysuje się jakaś wielce romantyczna przygoda. Pakuj więc manatki i wyruszaj w świat. Zasłużyłeś na solidny i atrakcyjny wypoczynek, bo były to miesiące pracowite. Postaraj się też o miłe towarzystwo w podróży.

BLIŻNIĘTA (22 V - 21 VI). Coraz bardziej doskwiera Ci domowa monotonia, a Ty nie potrafisz długo znosić nudy. Już ma-

rzysz o dalekiej podróży, która może okazać się całkiem realna, bo potrafisz zgromadzić potrzebne środki. Nie trać jednak głowy i pozalatawaj zaległe zobowiązania.

RAK (22 VI - 22 VII). W towarzystwie pań spędzisz najbliższy tydzień. Będą to sympatyczne pogaduszki przy małej czarnej i słodyczkach. Pamiętaj, jesteś lasuchem i często objadasz się ponad miarę. Wróć z urlopu w dobrej formie i nie powiększaj nadwagi.

LEW (23 VII - 23 VIII). Twoje rodzinne kłopoty powoli się wyjaśniają. Nie dramatyzuj więc, bo sprawy nie są tego warte. Spokojna rozmowa to panaceum na wszelkie niejasności. Nie rozpaмиętuaj wszystkiego w bezsenne noce. Pomyśl, że wszystko przemija, poddaj się czasowi.

PANNA (24 VIII - 23 IX). Trochę niepotrzebnych konfliktów w zakładzie pracy może zakłócić Twój spokój. Nie poddawaj się emocjom, a ze wszystkiego wyjdiesz obronną ręką. Nie musisz wszystko tak brać do serca, pomyśl o swoim zdrowiu i życzliwości bliskich Ci osób.

WAGA (24 IX - 23 X). Doskonały tydzień przed Tobą. W zakładzie pracy zauważone zostanie Twoje oddanie, pracowitość, możesz liczyć na podwyżkę płacy, czy satysfakcjonujący awans. Zostanie podbudowana Twoja ambicja, będziesz uzyskiwać z dnia na dzień coraz lepsze wyniki.

SKORPION (24 X - 23 XI). Ostrożnie z wydatkami. Nie pożyczaj też pieniędzy, nie mając pewności czy zostaną Ci zwrócone. Urlop, który planowałeś wcześniej, będziesz musiał odłożyć na późniejsze miesiące. Pilnuj na razie swoich interesów.

STRZELEC (24 XI - 22 XII). Mnóstwo ploteczek wokół Ciebie. Nie stwarzaj powodów do takich złośliwych szeptów. Potrafisz

wszystko dyplomatycznie załatwić, więc jeśli dołożysz trochę starań pozyskasz także osoby do tychczas niezbyt Ci chętne.

KOZIOROŻEC (23 XII - 20 I). Twoje zmartwienia o kogoś z rodziny są bezpodstawne. Wszystko jest na dobrej drodze, a ta osoba wraca powoli do zdrowia. Przygotuj się na przyjmowanie nie zawsze zapowiadanych gości i ciesz się doznaniem chwili. W pracy stabilizacja.

WODNIK (21 I - 19 II). Osoby z którymi niedawno doszło do nieporozumień pragną pozyskać Twoje zaufanie. Liczą, że wybaczysz im niefortunne zajście i okażesz wielkoduszność. Chyba tak będzie, bo masz sporo zalet dyplomatycznych i nie jesteś pamiętliwy.

RYBY (20 II - 20 III). Nie planuj wakacji, jeśli masz długi i kłopoty finansowe, bo to Cię jeszcze bardziej pograży. Zaciszcie domowe będzie najlepszym miejscem na rozważenie możliwości rozwinięcia własnego biznesu, bo możesz liczyć głównie na własne siły.

SAMANTA

HUMOR

W klasie maturalnej nauczyciel zdenerwowany brakiem pilności uczniów okrutnie ich łaje.

- Jesteście balwany, osły, nie uczycie się, nie nie robicie. Aleksander Wielki w waszym wieku posiadał już takie umiejętności, tak znał sztukę wojenną, że pół świata zawojował:

- Tak panie profesorze - replikuje jeden z uczniów - ale jego nauczycielem był Arystoteles.

Jak ci idzie w szkole?

- Dobrze, ale nie wyobrażasz sobie tatusiu, jak pan nauczyciel ci zazdrości?

- ???

- Już kilka razy złapał mnie za ucho i powiedział: "Ach, gdybym ja był twoim ojcem."

- Bój się Boga, Maształski - załamuje ręce nauczyciel.

- Jak można szukać Ameryki na Półwyspie Indyjskim?

- Przecież sam pan mówił, że Krzysztof Kolumb też szukał Indii, a w końcu odkrył Amerykę.

Tato, dziś odbędzie się w szkole zebranie, w którym weźmie udział nasza pani, pan dyrektor i ty.



SUFLET Z ZIEMNIAKÓW

Składniki: 30 dag ugotowanych ziemniaków, 3 łyżki masła, 4 jaja, cukier puder, 10 dag migdałów, łyżeczka proszku do pieczenia, skórka cytrynowa, tłuszcz do smażenia, bułka tarta do formy.

Migdały sparzyć, obrać ze skórki, zetrzeć. Masło utrzeć z cukrem i żółtkami, połączyć ze zmielonymi ziemniakami, proszkiem do pieczenia, skórką z cytryny. Wymieszać z ubitą pianą z białek, przesypując utartymi migdałami. Nałożyć do formy wysmarowanej tłuszczem i posypać tartą bułką. Piec ok. 50 minut.

Suflet z ziemniaków podawać na gorąco.

SMACZNEGO

Sentencja tygodnia

Każdą pracę wykonuj, jakby miała ona być ostatnią w życiu.

Marek Aureliusz

§ Akta sprawy... Wczasy na wymianę

Wiele rodzin zastanawia się, jak najtaniej spędzić wakacje. Modny w innych krajach wykup na kilka lat apartamentu w atrakcyjnych turystycznie rejonach świata, u nas na razie przybrał po kilku aferach posmak skandalu. Bardziej popularne jest wymienianie się mieszkaniem ludźmi z różnych zakątków Polski. Ci znad morza wybierają się w Tarty, ci z mazurskich jezior w Bieszczady. Jak się okazuje, nie zawsze mamy do czynienia z uczciwymi kontrahentami.

Państwo Z. z Nowej Huty już od kilku miesięcy zastanawiali się, co zrobić z wolnym, letnim mieszkaniem. Mieli już dość wyjazdów w góry, marzyli o nadmorskich plażach i kąpielach. Ponieważ jednak ceny w biurach wczasowych raczej nie przystawały do ich kieszeni, stwierdzili śledząc prasowe anonse, że najlepiej będzie się zamienić mieszkaniem z kimś znad Bałtyku, kto bardzo chciał poznać Kraków.

Jerzy Z. dał więc ogłoszenie prasowe w lokalnej prasie nadmorskiej, poza tym złożył ofertę w banku informacji turystycznej. Nie musiał długo czekać, po kilku dniach miał już kilka zgłoszeń. Ludzie ze Szczecina, Gdyni i Kołobrzegu wyrażali chęć wymiany. Po rodzinnej naradzie z udziałem dwójki dzieci, państwo Z. zdecydowali się na propozycję małżeństwa ze Świnoujścia. Mieszkańcy tego miasta z synem chcieli przyjechać na dwa tygodnie do Krakowa, skąd chcieli zrobić sobie kilka wycieczek do Zakopanego, Wieliczki i Oświęcimia. Mieli mieszkanie około 200 metrów od plaży i proponowali termin, który bardzo odpowiadał mieszkańcom Nowej Huty. Po wymianie korespondencji państwo Z. zdecydowali się przyjąć tą ofertę.

Rodzina ze Świnoujścia przyjechała więc do Krakowa, dostała klucze, a nowohucianie wsiedli w pociąg nad morze. Po przeprawieniu się promem na wyspę Wolin, dotarli wreszcie zmęczeni na miejsce. Był wieczór więc po zjedzeniu posiłku, znużeni poszli spać. Rano okazało się, że po pierwsze obok wykonywane są roboty kanalizacyjne i woda bywa, ale rzadko, po drugie do morza jest kilometr, po trzecie sąsiedzi państwa Z. należeli do Świnoujskiego marginesu. Tak przynajmniej usłyszał pan Jerzy, który po dwóch nieprzespanych nocach udał się na policję.

Ponieważ telefon w ich krakowskim mieszkaniu nie odpowiadał, państwo Z. wyprowadzili się z kłopotliwego lokum i tydzień spędzili na prywatnej kwatery płacąc za to kilka milionów złotych. Kiedy wrócili do Krakowa, zgodnie z umówionym terminem nikogo z lokatorów nie było. Był za to okropny bałagan, zginęło także kilka wartościowych przedmiotów. Oprócz kaset wideo, dwóch płyt kompaktowych, z witrzynki w kredensie zniknęło kilka wyrobów z kości słoniowej. Tym razem nie wytrzymała żona pana Jerzego i poszła na policję, tym razem krakowską.

Państwo Z. nie dość, że mieli kompletnie nieudane wakacje, oprócz kłopotów lokalowych niezbyt sprzyjała im pogoda, to na dodatek oszacowali swe straty mieszkaniowe na około 5 mln zł. Poza tym jak twierdzą, wyleczyli się już z takiego sposobu spędzania wakacji i w przyszłym roku wybierają się na wczasy z renomowanym biurem turystycznym.

(mar)

Z KSIĘGI REKORDÓW

NAJWYŻSZA NIEZDOBYTA GÓRA

Jest nią Lhotse Middle Peak (8430 m n.p.m. w obszarze Khumba Nepalskich Himalaj. Jest Dziesiątym najwyższym szczytem Ziemi.

NAJWIĘKSZE ŁAŃCUCHY GÓRSKIE

Na łądzie jest nim Himalaya-Karakorum, zawierający 96 spośród 109 szczytów na świecie o wysokości ponad 7315m n.p.m. Największy ze wszystkich łańcuchów leży pod wodą Oceanu Indyjskiego i Pacyfiku. Jest to Indian East Pacific Oceans Cordillera od Australii po Antarktydę (30 900 km), o przeciętnej wysokości 2430m od dna.

NAJDALEJ WIDZIANE

Góra Vatnajokull (2118 m n.p.m.) w Islandii była widziana z odległych o 550 km Faeroe Islands, poprzez ugięcie promieni słonecznych. Mount McKinley (6193 m n.p.m.) na Alasce była widziana z Mt Sanford (4949 m n.p.m.) z odległości 370 km.

NAJWIĘKSZY PŁASKOWYŻ

Średnia wysokość Tibetan Plateau w centralnej Azji wynosi 4875 m n.p.m., a obszar jest równy 200 000 km².

NAJBARDZIEJ STROMA ŚCIANA

Północno - zachodnie zbocze Half Dome w Kalifornii (USA) w żadnym miejscu nie odbiega od pionu więcej niż o 7 stopni. Pierwszymi jego zdobywcami byli Royal Robbins, Jerry Gallwas i Mike Scherriek w 1974 r.

NAJWYŻSZE GÓRY Z SOLI

Wzdłuż północnych wybrzeży Zatoki Meksykańskiej na długości 2760 km istnieje pasmo 330 podziemnych "gó" z soli. Niektóre mają 18 300 m od skalnej podstawy.

NAJWYŻSZY WODOSPAD ŚWIATA

Jest nim Salto Angel w Wenezueli, w bocznej gałęzi rzeki Corrao. Łączna różnica wysokości wynosi 979 m, a najdłuższy pojedynczy uskok mierzy 807 m.

NAJWIĘKSZY SPAD W WODOSPADZIE

Istniejącym - Guaira na rece Alto Parana pomiędzy Brazylią i Paragwajem wyniósł kiedyś 50000 m³/sek. Nieistniejącym - 26 razy większe były wodospady, które powstawały przy napelnianiu się Morza Śródziemnego przez Cieśninę Gibraltarską.

NAJNIŻSZE WZGÓRZE

4,5 m ma Buchit Thompson przy trzynastej dziurze pola golfowego Panaga Golf Course, według map Brunei.

(p)



! KONKURS !

- ➔ Zrób zakupy w sklepie "BLACK & WHITE", os. Centrum C 2
- ➔ Zostaw wypełniony kupon.
- ➔ Co miesiąc losowanie BECZKI PIWA (5l)

Adres.....
Nazwisko.....
Imię.....
Kupony ukazywać się będą co tydzień w "Głosie"

WIĘCEJ KUPONÓW - WIĘKSZA SZANSA